POGODA
Dzisiaj nadal gorąco i parno z możliwością opadów; temperatura najwyższa 78 do 85 F (26 do 29,5 C).
Jutro bez większych zmian.
Wschód słońca o godz. 5:53 rano, zachód o godz. 7:58 wieczorem.

Dziennik Związkowy

SH DAILY ZGODA

Published Since 1908

E POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj środa, 10 sierpnia — Wawrzyńca, Borysa.
Jutro czwartek, 11 sierpnia — Klary, Zuzanny.
Pojutrze piątek, 12 sierpnia — Hilarego, Lecha.

No. 153 Rok (Vol.) LXXXI | CHICAGO, IL, Środa, 10 Sierpnia (August 10), 1988 | Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

Z-2 1-27-89
PROF. SZMON ST. DEPTUL
1014 N. 22ND ST.
MILWAUKEE WI. 53233

H. SZYMANOWICZ PREZESEM Z.N.P.

Jako Pierwsza Kobieta w Historii

"Wspólnymi Siłami Pokonamy Wszystkie Przeszkody"

Chicago (Inf. wł.) — We wtorek, 9 sierpnia odbyła się w chicagoskiej siedzibie ZNP uroczystość zaprzysiężenia wiceprezeski, Heleny Szymanowicz na stanowisko prezesa Związku Narodowego Polskiego.

Licznie zgromadzeni świadkowie przeżyli historyczny moment, kiedy po raz pierwszy na czele ZNP stanęła kobieta. Helena Szymanowicz będzie piastowała tę godność do czasu wyborów, które odbędą się mniej więcej za 70 dni.

Mistrzem ceremonii zaprzysiężenia był Adam Tomaszkiewicz, były skarbnik Związku i przewodniczący 3 Sejmów ZNP, który zwrócił się do zebranych z krótkim przemówieniem.

Przysięgę od nowego prezesa Związku, Heleny Szymanowicz odbierał cenzor ZNP, Hilary Czaplicki, który następnie udzielił głosu jej trzem najbliższym współpracownikom, współodpowiedzialnym za pro-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Partyzanci Uderzyli Na Kandahar

Moskwa (Reuter, UPI) — Moskiewska "Prawda" na pierwszych stronach przyniosła informacje o wycofywaniu sowieckich wojsk z największego w południowych rejonach Afganistanu miasta Kandahar. W reportażu podkreśla się, że mudżahedini przypuścili szturm na niektóre jednostki sowieckie, a w krótkich potyczkach śmierć poniosło 3 żołnierzy wojsk okupacyjnych, natomiast 9 zostało rannych.

Partyzanci wystrzelili także kilka rakiet w kierunku miejscowego lotniska, powodując zniszczenie znajdujących się tam budynków i pasów startowych.

Komunistyczna "Prawda" przytacza również opinie jednego z wyższych dowódców afgańskich, który stwierdził, że sytuacja wojsk rządowych w rejonach Kandaharu jest bardzo ciężka i utrzymanie tego miasta po wycofaniu się wojsk sowieckich będzie "niezwykle trudnym zadaniem". Afgański oficer dodał, że wielu żołnierzy podległych mu oddziałów regularnych sił zbrojnych przeszło w ostatnich kilku tygodniach na stronę mudżahedinów.

Tymczasem w Kabulu reżymowe władze zaprosiły zachodnich dziennikarzy do przeglądu jednostek afgańskich stacjonujących w stolicy. Pokaz, który — według zamierzeń afgańskich komunistów — miał być prezentacją siły, gotowości i sprawności żołnierskiej, przerodził się w nieoczekiwaną przez nikogo farsę. Oto większość żołnierzy afgańskich wykazała całkowity brak zdyscyplinowania, bardzo słabe uzbrojenie, niesłychanie zaniedbany sprzęt i umundurowanie. Skonsternowani dowódcy pośpiesznie zakończyli to "widowisko", a opuszczającym tereny jednostki korespondentom powiedzieli, że "armia afgańska jest w stanie skutecznie bronić naszej ojczyzny i zaprowadzić pokój w naszym kraju. Ci dzielni żołnierze walczyć będą do ostatniej kropli krwi".

Zachodni dyplomaci akredytowani w Kabulu zgodnie podzielają zdanie ekspertów militarnych, twierdząc, że afgańskie siły rządowe są niesłychanie zdemoralizowane, a wręcz plagę stanowią ciągłe dezercje i przejawy niesubordynacji.

Shultz Oskarża Rząd w Managui

O Popieranie Terroryzmu w Ameryce Śr.

Sekretarz Stanu Wykluczył Możliwość Spotkania z Ortegą

La Paz (Reuter, CT) — Odbywający 10-dniową podróż po krajach Ameryki Łacińskiej sekretarz stanu George Shultz zakończył we wtorek wizytę w Boliwii.

Podczas tej właśnie wizyty na przedmieściach La Paz dokonano próby zamachu bombowego na szefa amerykańskiej dyplomacji. W konwoju przewożącym Shultza cztery samochody uległy częściowemu zniszczeniu, lecz nikt nie odniósł obrażeń.

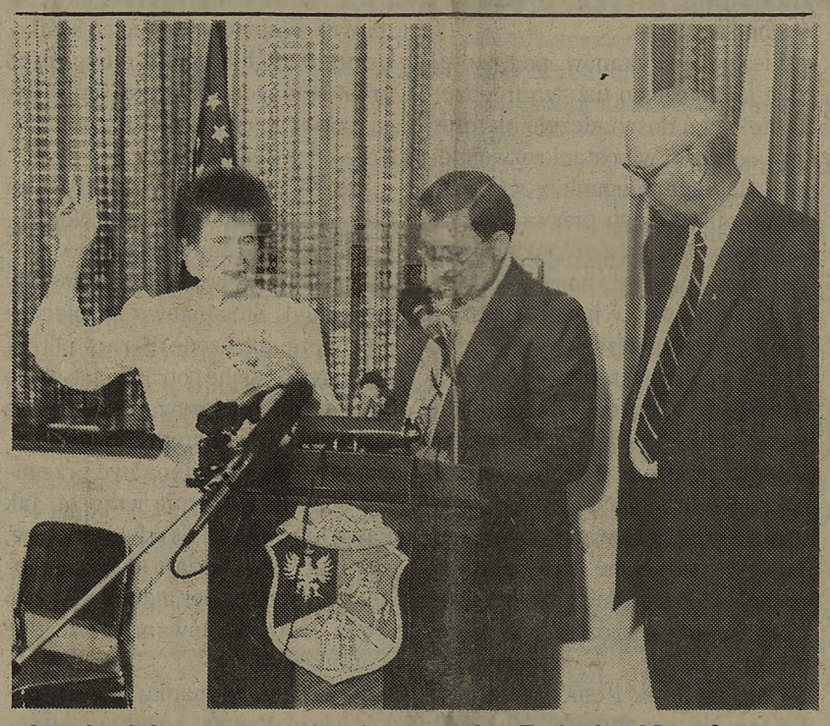
Oficerowie śledczy prowadzący dochodzenie w tej sprawie poinformowali,iż za atak odpowiedzialna jest lewicowa grupa partyzancka, a nie handlarze narkotyków, jak do tej pory przypuszczano.

Odpowiedzialność za atak przyjęło na siebie "Komando Simona Bolivara," grupa partyzancka określająca się jako "antyimperialistyczna."

Nieznani osobnicy w rozmowach telefonicznych z kilkoma agencjami prasowymi podali, iż "Komando Simona Bolivara" oprócz próby ataku na Shultza odpowiedzialne jest też za atak bombowy na terenie więzienia w La Paz na początku tego roku oraz za wybuch bombowy w kwietniu minionego roku, podczas wizyty w Boliwii króla Hiszpanii Juana Carlosa.

Amerykańskie i boliwijskie ekipy

(Ciąg dalszy na str.6)



CHICAGO — Wczoraj, wiceprezeska Związku Narodowego Polskiego Helena Szymanowicz objęła funkcję Prezesa Związku. Na zdjęciu moment zaprzysiężenia nowego Prezesa. Przysięgę odbiera cenzor Związku — Hilary Czaplicki. Obok Adam Tomaszkiewicz — mistrz ceremonii wtorkowej uroczystości, były skarbnik ZNP i trzykrotny przewodniczący sejmów związkowych.

(Foto. Vic Modliński)

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

* Polonia w hołdzie swemu Prezesowi (str. 4)
* Kalendarzyk zapisów do polskich szkół sobotnich (str. 3)
* "Sukcesów w trudnej pracy!" (str. 4)
* Wiadomości sportowe (str. 5)
* Myron Kuropas — "Mazewski — budowniczy mostów międzyetnicznych" (str. 4)
* J. Boyan pisze o "Witaminie młodości" (str. 2)
* Komunikat Rycerzy Niepokalanej (str. 3)
* A. Tomaszkiewicz — Żegnając przyjaciela (str. 4)
* "Dożynki 70-lecia" (str. 3)
* Dr Kubik Kubik pisze o biegunce podróżnych (str. 2)

Atak Na Dubczeka w Prasie Czechosłowackiej

Praga (Reuter) — W Czechosłowacji opublikowano w środę ostry atak przeciwko odsuniętemu od władzy przywódcy "Praskiej Wiosny," Aleksandrowi Dubczekowi, który opowiedział się po stronie polityki "głasnosti" lansowanej przez Michaiła Gorbaczowa.

W artykule, który ukazał się w partyjnym organie "Rude Pravo" na parę dni przed rocznicą zdławienia praskiego ruchu reformatorskiego przez sowieckie czołgi, oskarża się Dubczeka o popieranie "prawicowych oportunistów" w '68 roku i stawianie na "reakcyjne kręgi" dzisiaj.

"Jak może ktoś, kto cynicznie oszukał partię, najbliższych towarzyszy, miliony obywateli którzy mu ufali, sprzymierzeńców, którzy mu ofiarowali pomocną dłoń w najtrudniejszych chwilach, głosić dzisiaj wierność polityce otwartości, "głasnosti"?—zapytuje "Rude Pravo," w artykule zatytułowanym "Droga Dubczeka od tragedii do farsy."

Duczek, ktory w 1968 roku chciał poprowadzić Czechosłowacką Partię Komunistyczną drogą "komunizmu z ludzką twarzą" zaczął nawoływać ostatnimi czasy praskich przywódców do pójścia drogą radykalnych reform gorbaczowowskiej polityki "głasnosti i pieriestrojki."

Ale "Rude Pravo" twierdzi, że Dubczek nie był wcale "pionierem demokratycznych przemian partii i społeczeństwa." Przeciwnie: "stał się współodpowiedzialny za bezprzykładne stosowanie metod autokratycznych. Uzurpował sobie prawo do decydowania za całą partię i to w najbardziej dramatycznych momentach."

"Po prostu opowiedział się po stronie sił prawicowo-oportunistycznych" — konkluduje artykuł, w którym — jak widać — dominuje stare, wysłużone słownictwo.

Pod rządami Dubczeka, który obecnie jest na emeryturze i mieszka w Bratysławie, cenzura miała być zniesiona zupełnie, a zespół ekonomistów przygotował cały szereg reform zmierzających do wprowadzenia wolnego rynku.

Ale sowieckie czołgi przy poparciu 4 państw Układu Warszawskiego (w tym PRL) 20 sierpnia 1968 r. położyły kres demokratycznym przemianom "Praskiej Wiosny," a Dubczek został odsunięty od stanowiska komunistycznego przywódcy i w 1970 roku wykluczony z szeregów partii.

L. Cavazos Zastąpi Bennetta

Washington (CT) — Lauro F. Cavazos, rektor Texas Tech University zostanie najprawdopodobniej pierwszym pochodzenia latynoskiego członkiem gabinetu prezydenta Reagana.

Z zapowiedzi Prezydenta USA wynika, iż Cavazos obejmie stanowisko sekretarza szkolnictwa na miejsce ustępującego Williama Bennetta. Kandydatura Cavazosa spotkać się jeszcze musi z akceptacją Kongresu.

Powszechnie uważa się, że nominacja Lauro Cavazosa obliczona jest na uzyskanie poparcia wyborców latynoskiego pochodzenia dla republikańskiego kandydata na prezydenta George'a Busha.

Jednak Reagan, zapytany przez dziennikarzy, czy wybrał Cavazosa tylko z powodu jego pochodzenia, odparł, iż "teksaski naukowiec wydaje się być najlepszym następcą Bennetta, a pochodzenie nie ma z tym faktem nic wspólnego".

Reagan dodał, iż "nawet nie wie, czy Cavazos jest republikaninem".

Dla republikańskiego kandydata na prezydenta, G. Busha głosy latynoskich wyborców odgrywać będą ogromną rolę w tak ważnych i licznie zaludnionych stanach, jak Teksas, Kalifornia i Floryda. Michael Dukakis, demokratyczny oponent Busha już wcześniej zapowiedział, iż w wypadku wybrania go prezydentem USA wybierze do swego gabinetu kandydata pochodzenia latynoskiego.

61-letni Lauro Cavazos stoi od 1980 r. na czele Texas Tech University. Obecnie piastuje stanowisko wykładowcy nauk biologicznych oraz profesora anatomii. Jest ojcem 10 dzieci.

Wysłannicy ONZ-u w Teheranie i Bagdadzie

New York, Bagdad, Teheran. (Reuter, UPI, CT).—Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych bez jednego głosu sprzeciwu zaaprobowała rezolucję przewidującą powołanie międzynarodowej grupy obserwatorów, której zdaniem będzie nadzorowanie realizacji zasad o wstrzymaniu działań wojennych pomiędzy Irakiem i Iranem.

Członkowie grupy reprezentując 25 państw należących do ONZ-u i w kilkudziesięcioosobowych zespołach będą w ciągu najbliższych tygodni systematycznie wysyłani do Iranu i Iraku.

Pierwsze pięcioosobowe grupy ONZ-owskich mediatorów i obserwatorów przybyły już do Bagdadu i Teheranu. Członkowie tych delegacji przeprowadzą rozmowy z przywódcami obydwu państw w celu przygotowania odpowiedniej atmosfery do całkowitego wstrzymania ognia, które przewidziane jest na 20 sierpnia br.

Omówione zostaną również warunki stacjonowania kolejnych zespołów wysłanników Organizacji Narodów Zjednoczonych a także sposoby rozmieszczenia 370 osobowego kontyngentu wojsk spod błękitnej flagi, który kontrolował będzie komunikację wzdłuż 750-milowego pasa granicznego pomiędzy Irakiem i Iranem.

Sekretarz generalny ONZ-u Javier Perez de Cuellar w najbliższych dniach ogłosi nominację głównodowodzącego międzynarodowymi siłami zbrojnymi, których zasadniczy trzon stanowić będzie żołnierze kanadyjscy. Oczekuje się że pierwsze sześć miesięcy przebywania tego garnizonu na przygranicznych terenach kosztować będzie ONZ około $74 mln.

Jak już informowano, trzytygodnie intensywnych negocjacji w Narodach Zjednoczonych w sprawie wojny nad Zatoką Perską zakończyło się osiągnięciem długo oczekiwanego porozumienia.

Javier Perez de Cuellar zakomunikował, że w sierpniu obydwie walczące strony zaakceptowały 20-ty dzień tego miesiąca jako termin zaprzestania wszelkiej aktywności militarnej na froncie iracko-irańskim.

18 lipca br Teheran wyraził zgodę na zastosowanie się do postanowień rezolucji nr 598 Rady Bezpieczeństwa, które to wydarzenie było pierwszym akordem zapowiadającym zakończenie ośmioletniego krwawego konfliktu pomiędzy Teheranem a Bagdadem.

Mimo takiego rozwoju sytuacji naczelne dowództwo irańskich sił zbrojnych pozostawiło swoje lądowe, powietrzne i morskie jednostki w najwyższej gotowości bojowej. Głównodowodzący armią irańską Ali Akbar Hashemi Rafsanjani powiedział zachodnim korespondentom

"Jesteśmy w każdej chwili gotowi do udzielenia właściwej odpowiedzi na każdą ofensywną akcję wroga. Mamy do czynienia z przeciwnikiem, którego ani słowom ani czynom nie można zbytnio ufać."

Amerykański Departament Stanu zapowiedział, że w ciągu najbliższych dni z Zatoki Perskiej nie zostaną wycofane żadne jednostki marynarki Stanów Zjednoczonych.

Zdaniem rzecznika Białego Domu, Marlina Fitzwatera, sukcesywne wycofywanie części okrętów z tego rejonu może nastąpić tylko wtedy, kiedy rozwój sytuacji politycznej nie będzie stanowił zagrożenia dla bezpieczeństwa międzynarodowej żeglugi handlowej po tym akwenie.

Dodał także, że Stany Zjednoczone od blisko czterdziestu lat utrzymują pewne siły na Zatoce Perskiej i nie mają zamiaru zmieniać tej taktyki w najbliższej przyszłości.

Brytyjski "Lloyd's of London" zapowiedział, że przerwanie ognia na froncie iracko-irańskim najprawdopodobniej pociągnie za sobą obniżenie o 33 procent stawek ubezpieczeniowych na ładunki przewożone drogą morską po Zatoce Perskiej.

Udana Próba Włączenia Silników Wahadłowca

Cape Canaveral (Reuter) — W środę rano na Przylądku Canaveral na Florydzie dokonano próbnego włączenia silników wahadłowca "Discovery".

Trwająca 20 sekund próba przebiegła pomyślnie, a trzy silniki wahadłowca pracowały bez zastrzeżeń.

Rzecznik NASA stwierdził, iż opinia publiczna czekała na ten test ponad 2,5 roku. Dodał, iż "Discovery" najprawdopodobniej wkrótce ponownie znajdzie się w przestrzeni kosmicznej.

Katastrofa Sowieckiego Samolotu

Moskwa (Reuter) — Dziennik "Krasnaja Zwiezda" poinformował, że katastrofie uległ samolot transportowy, należący do sowieckich sił zbrojnych. Maszyna runęła do Morza Azowskiego. Wypadek pociągnął za sobą wiele ofiar śmiertelnych, lecz sowieckie środki masowego przekazu nie podały więcej szczegółów.

Zakomunikowano jedynie, że minister obrony Związku Sowieckiego powołał specjalną komisję, w celu zbadania okoliczności katastrofy lotniczej. Rodziny ofiar otrzymały od naczelnego dowództwa sowieckiej armii telegramy z kondolencjami.

W październiku ub. roku rozbiciu uległ helikopter powietrznych sił zbrojnych Związku Sowieckiego; 7 osób zginęło w tym 5 generałów i 2 członków załogi.

Nadchodzi Pomoc Dla Farmerów

Washington (UPI) — Stosunkiem głosów 383 "za" przy zaledwie 18 przeciwnych członkowie Izby Reprezentantów zatwierdzili ustawę przyznającą pomoc federalną farmerom walczącym z długotrwałą suszą.

Wcześniej ustawa ta spotkała się z aprobatą Senatu USA.

Rzecznik Białego Domu Marlin Fitzwater zapewnił, iż Reagan podpisze ustawę, gdy tylko ostateczna jej wersja znajdzie się na prezydenckim biurku.

Według zapewnień przedstawicieli Departamentu Rolnictwa nowe przepisy zostaną wprowadzone w życie dopiero po około 60 dniach czyli akurat w okresie jesiennych zbiorów, gdy farmerzy zwykle osiągają zyski ze swej całorocznej pracy.

Tegoroczna susza dotknęła większość regionów rolniczych w Stanach Zjednoczonych. Ponad dwie trzecie spośród 3100 powiatów w USA zanotowało mniejsze plony. Plony zbóż będą w tym roku niższe przynajmniej o 25 proc.

Zatwierdzona przez Kongres ustawa przewiduje subsydia federalne dla farmerów, którzy w wyniku suszy utracili ponad 35 proc. plonów. Dopłata wyniesie 65 proc. rynkowej ceny produktów rolniczych.

Natomiast 90 proc. dopłaty otrzymają ci farmerzy, którzy utracili przynajmniej 75 proc. ze swych zbiorów.

Począwszy od kwietnia przyszłego roku producenci mleka otrzymają dopłatę 50 centów do każdego galona tego produktu. Pomoc ta przyznana jest na okres trzech miesięcy.

Po raz pierwszy przyznano subsydia hodowcom bydła i trzody chlewnej. Pomoc ta wejdzie w życie w 15 dni od wejścia w życie ustawy. Jednakże w myśl przepisów do otrzymania dopłat do cen mięsa kwalifikują się jedynie hodowcy, którzy są także procentami pasz.

Uciekli Samolotem z Afganistanu

Islamabad (Reuter) — Na lotnisku w pakistańskiej miejscowości Paraczinar, położonej ok. 15 km od granicy z Afganistanem, wylądował sowiecki samolot. Na jego pokładzie znajdowało się 2 mężczyzn, którzy — jak podają oficjalne źródła w Islamabadzie — są afgańskimi uciekinierami.

Władze pakistańskie nie przekazały więcej informacji na temat incydentu. Wiadomo tylko, że uciekinierzy oddali się w ręce lokalnych przedstawicieli prawa i przebywają obecnie w stołecznym areszcie.

Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

Tocopherol — "Witamina Młodości"

Nazwa tej witaminy powstała stąd, że przypisywano jej od samego początku znaczną rolę w procesach rozrodczych; nazywano ją witaminą płodności (po grecku: tokos — poród). Potocznie nazywana jest witaminą E.

W odróżnieniu od witaminy C i witaminy D, których brak w organizmie wywołuje objawy awitaminozy, niedobór witaminy E nie powoduje żadnych wyraźnych niedomagań.

Witamina E składa się faktycznie z 3 części: Alpha, Beta i Gamma — Tocopherol. Jednak D-Alpha Tocopherol uważana jest przez wielu za najważniejszą i "cudowną witaminę".

Witamina E zapobiega przedwczesnemu starzeniu się komórek naszego organizmu i tym samym pomaga przedłużyć ich życie. Zalecana jest przy chorobach serca i nadciśnieniu. Badania wykazały, że witamina E obniża poziom cholesterolu w organizmie ludzkim.

Doświadczenia przeprowadzone na zwierzętach dowiodły, że wzmacnia ona system immunologiczny ustroju, który zwalcza choroby, zmniejsza występowanie tumoru i wzmacnia pamięć.

Jako ważny biologiczny "przeciwutleniacz" organizmu (antioxidant) jest naturalnym obrońcą przeciwko gazom trującym podobnie jak selenium.

Tocopherol niweluje skutki działania toksycznych substancji dostających się do organizmu i powodujących starzenie się tkanek.

Witamina E wzmacnia mięśnie, muskuły serca i pomaga w gojeniu się uszkodzonych tkanek. Przedłuża życie czerwonych ciałek krwi i przeciwdziała tworzeniu się skrzepów. Odgrywa również dodatnią rolę w przemianie materii.

Tocopherol potrzebny jest do wzrostu i należytego funkcjonowania gruczołów rozrodczych. Daje energię i żywotność. Poprawia jędrność ciała i zwiększa potencję seksualną.

Witamina E jest rozpuszczalna w tłuszczu. Najwięcej jej zawierają orzechy, ciemny chleb, groch, fasola (szczególnie sojowa), oleje roślinne, kiełki pszeniczne (wheat germ), sałata, jaja, mleko i wątróbka.

Dawkowanie jest zależne od zaleceń lekarza. Przeważnie wynosi ono 200-400 jednostek międzynarodowych dziennie.

Działanie witaminy E staje się bardziej efektywne gdy również dostarczamy organizmowi witaminę A, B-Complex, C oraz mangan, selen i cynk.

Witaminę E dobrze brać na 30 min. przed jedzeniem. Nie należy brać witaminy E z żelazem, gdyż oba przeciwdziałają sobie. Można je wziąć w odstępach 6-godzinnych.

Dr Harman wierzy, że witamina E może przyczynić się do zapobiegania niektórym formom raka, osłabieniu serca i "starzeniu się" ważnych organów w ustroju człowieka.

Stwierdził, że regularne zażywanie witaminy E zwiększa żywotność psychiczną w starszym wieku i być może przedłuża życie o kilka lat.

Korzystajmy z Lata

Najbardziej znanym hasłem w walce ze starością jest: **"Nie tylko dodawać sobie lat do życia — ale i życia do lat".**

Mniej znane hasło mówi: **"Wchodzenie w fazę fotelową jest początkiem końca".** Istotnie, po okresie ruchliwej młodości ludziom nie chce się chodzić, tańczyć, gimnastykować, skakać, biegać. Powoli zapadają w "fazę fotelową", a w końcu chcą już tylko tkwić w miejscu, bez ruchu, wyrządzając sobie niepowetowaną szkodę.

Dzięki ruchowi, szczególnie na świeżym powietrzu, nie tylko uruchamiamy wszystkie mięśnia, ale przeciwdziałamy niedotlenieniu. To bardzo ważne. Jedna z teorii starości mówi bowiem, że właśnie niedostatek tlenu jest powodem starzenia się organizmu.

Gimnastyka jest też doskonałym środkiem odmładzającym i zdrowotnym, ale powinna być traktowana indywidualnie, nie każdy może bowiem wykonywać trudne ćwieczenia. Mówi się potocznie, że "ludzie na wsi, a także panie domu dość się nagimnastykują przy pracy". To prawda, że pracują fizycznie, ale ćwiczą tylko niektóre grupy mięśni, podczas gdy inne odpoczywają i degenerują się.

Dlatego — jeśli chcemy zachować sprawność ruchową, pamiętajmy te rady:

— Przede wszystkim ćwiczyć musimy te grupy mięśni, które leniuchują, gdy inne ciężko pracują (np., gdy pracujemy pochyleni i bolą nas plecy, wykonujemy skłony do tyłu).

— Nawet w podeszłym wieku można i trzeba wykonywać choćby najprostsze ćwiczenia np., leżąc w łóżku robić stopami "nożyce", gimnastykować stawy nadgarstka (robiąc dłońmi kółeczka), itp.

— W starszym wieku, zdrowie zapewni nam codzienny spacer, a jeszcze lepiej marsz po świeżym powietrzu.

Pamiętaj: używaj więcej ruchu, niż pozwala ci na to czas!!!

Uwaga:

Właśnie w niedzielę, 28 sierpnia, odbędzie się doroczna impreza — "Dzień Związku Narodowego Polskiego" w polskim Obozie Młodzieżowym w Yorkville.

Nadarza się więc wspaniała okazja, by spędzić na pikniku kilka godzin na świeżym powietrzu, a jednocześnie mamy możliwość spotkania tam naszych znajomych i przyjaciół, którzy tam przyjadą z różnych okolic.

O godz. 12 w południe odprawiona zostanie polowa Msza św. Módlimy się wspólnie i wytwarza się między nami więź duchowa.

Dla miłośników sportu, polskie kluby sportowe rozgrywać będą ze sobą mecze w ciągu dnia.

Po południu odbędą się okazałe występy śpiewno-taneczne naszych zespołów regionalnych, manifestujących w ten sposób swoje przywiązanie do polskiej kultury i tradycji.

Od godz. 1 po poł. do 7 wiecz. trwa zabawa taneczna, a do tańca przygrywać będą 2 pierwszorzędne orkiestry: "The Blue Sky" oiraz "The Merry Notes".

Do dyspozycji gości czynny jest basen kąpielowy, miniaturowe pole golfowe, obficie zaopatrzona restauracja, bar oraz kioski z napojami i lodami.

Gry, zabawy i niespodzianki dla wszystkich. A jak ci szczęście dopisze, to na tym pikniku ZNP możesz wygrać jakieś wartościowe nagrody.

Wspólnie na pikniku przy "drinku" lub kawie podtrzymujemy nasze życie towarzyskie, utrwalamy stare i nawiązujemy nowe przyjaźnie. Rodzi się wspólnota.

A więc w myśl tej sentymentalnej piosenki:

"Jak szybko mijają chwile,
Jak szybko mija czas,
Za rok, za dzień, za chwilę,
Razem nie będzie nas".

Skorzystajmy z tej nadarzającej się okazji.

Koniecznie wybierz się w niedzielę, 28 sierpnia, na "Dzień Związku Narodowego Polskiego" do Obozu Młodzieżowego w Yorkville.

Jeżeli nie masz własnego auta, to zadzwoń na numer 286-0500 i zarezerwuj sobie miejsce w autobusie, który odjedzie z północnej oraz z południowej strony miasta Chicago.

Do zobaczenia się.

Red. Juliusz Boyan

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cielesne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwoń 7 dni w tygodniu.
24-godziny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753

Dr Krzysztof Kubik

Szlachetne Zdrowie

Biegunka Podróżnych

"Traveler's diarrhea" czyli biegunka podróżnych to dolegliwość czy raczej choroby tych, którzy opuszczają bezpieczne rejony krajów wysoko cywilizowanych, jak Stany Zjednoczone, Kanada, czy Europa a zapuszczają się w mniej cywilizowane a przy tym dużo cieplejsze kraje, jak Meksyk i inne kraje Ameryki Łacińskiej, północną i wschodnią Afrykę, Środkowy Wschód lub Azję.

Wielu Amerykanów podróżujących jakże często tuż "za miedzę" do Meksyku doświadczyło niemiłej niespodzianki w postaci rozwolnienia i wodnistej biegunki z uczuciem osłabienia w ciągu pierwszych dni swojego pobytu. I zamiast zażywać wrażeń poznawania nowego świata, pozostać muszą w hotelu zdani na wrażenia zgoła przyziemne.

Sytuacja ta występuje wtedy, gdy podróżnik zaczyna konsumować produkty, do których przyzwyczajony był w swoim kraju — nabiał, lody, niebutelkowana woda, warzywa, niedogotowane mięso itp. Wyżej wymienione materiały są mianowicie znakomitą pożywką dla wielu bakterii, szczególnie w gorącym klimacie.

Brak lodówek i chłodzenia produktów od producenta do sprzedawcy, niestaranność, brak surowych kontroli rządowych i brak tradycji w starannym przyrządzaniu pokarmów, to czynniki sprzyjające wytwarzaniu i rozprzestrzenianiu infekcji pokarmowej.

Najczęstszymi bakteriami powodującymi te infekcje są Escherichia coli, Campylobacter Jejuni, Shigella i Salmonella, ale także wiele innych. Wywołują one na wstępie opisane objawy biegunkowe z nudnościami, niejednokrotnie bólami, brzucha, a nawet krwistymi stolcami w zależności od inwazyjności bakterii.

W przeważającej ilości wypadków objawy ustępują po paru dniach przy leczeniu ścisłą dietą, ale najczęściej wymagają leczenia sulfonamidami lub antybiotykami. Bactrim (Septra), Vibramycyna lub Peptomismol to lekarstwa najskuteczniejsze i najczęściej stosowane.

Prawdopodobieństwo zapadnięcia na biegunkę podróżnych jest tak duże (sięgające 20-50%), że zalecane jest często zażywanie środków przeciwbakteryjnych profilaktycznie. Kto powinien zażywać te środki profilaktycznie jest jeszcze niezbyt pewne, faktem jest jednak, że rekomendowane jest dla tych podróżnych, którzy mają przebywać w danym miejscu stosunkowo krótko, a mają wypełnić ważną misję lub po prostu dla tych, którzy się domagają takiej profilaktyki z racji poprzednich doświadczeń.

Lepsze nawet niż profilaktyka za pomocą środków farmakologicznych jest unikanie rodzajów pokarmów, które wymienione zostały wcześniej. Stosunkowo bezpieczne są dobrze upieczone, gorące potrawy mięsne, suche potrawy, jak chleb oraz owoce i warzywa, które mogą być dokładnie wymyte i obrane.

Woda pitna powinna być przegotowana lub w formie wrzącej, jak kawa lub herbata. Wody gazowane, piwo lub wino wydają się bezpieczne, jeśli podane bez lodu, który jako woda nieprzegotowana może być zainfekowany.

W każdym wypadku należy unikać odmrożonych i podgrzanych potraw lub co gorsza niedogotowanego mięsa.

Najważniejsze w tej profilaktyce jest zdawanie sobie sprawy, że taki nieprzyjemny incydent zdarzyć się może wszędzie i każdemu, jeżeli nie będzie świadomy ukrytego niebezpieczeństwa.

Inaczej pozostaną naszemu podróżnikowi wspomnienia raczej niemiłe. . . .

Dr Krzysztof Kubik jest absolwentem Akademii Medycznej w Krakowie, specjalistą II stopnia otolaryngologii w Polsce, specjalistą medycyny rodzinnej (Family Practice), związany ze szpitalem Nazaretanek i John F. Kennedy Medical Center, praktykuje na północno-zachodniej stronie miasta, przy 6033 W. Belmont Ave., tel. 745-0890 — czynny całą dobę.

over 60 years service
CRAGIN
DEPARTMENT STORE
5018-22 ARMITAGE

WYPRZEDAŻ UPRZĄTAJĄCA NA WSZYSTKICH STOISKACH

ODZIEŻ DLA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ—PO OBNIŻONYCH CENACH!
Mundurki dla chłopców, koszule, spodnie, swetry.
Białe bluzki, podkolanówki dla dziewczynek

SIERPNIOWA PRZECENA POŚCIELI I RĘCZNIKÓW!

Damskie—dziecięce—męskie KĄPIELÓWKI i SZORTY ½ CENY

Damskie—dziecięce KOSZULKI i BLUZKI ½ CENY

devon / Lady devon — WYPRZEDAŻ
• Szorty • Bluzki • Spódnice • Żakiety • Spodnie 1/2 CENY

MĘSKIE SPORTOWE KOSZULE $5
z trykotami włącznie, Wart. do $18 Inne 30 do 50% zniżki

HAGGAR — MĘSKIE SPODNIE
Wart. $14.99 - $16.99 $19.99
W pasie od 34 do 42 — Wart. do $26.00 ..... $9.99

OBUWIE Wyprzedaż na stoisku $5.00 i $10.00
Damskie—męskie—dziecięce Nie we wszystkich rozmiarach

Cały zapas damskich, męskich i dziecięcych
BUTÓW LETNICH OSZCZĘDŹ 30% do 50%

Wiele artykułów, których nie podaliśmy w ogłoszeniu, jest również na wyprzedaży. W basemencie oferujemy towary po atrakcyjnie niskich cenach.

Otwarte: Pon. i czw. 9:30 do 8:30; Wt. śr. sob. 9:30 do 5:30, Pt. 9:30 do 6. W niedziele—zamknięte

UWAGA!

Wszyscy obywatele polscy którzy złożyli podania o azyl w Urzędzie Imigracyjnym USA za pośrednictwem p. VICTOR J. CEPIEL będą potrzebowali niezwłocznej pomocy prawnej ponieważ zostaną oni wezwani do Urzędu Imigracyjnego o ponowne rozpatrzenie ich podań z uwagi na fakt, że p. Cepiel został posądzony o fałszowanie podań o azyl polityczny posługując się fałszywymi zdjęciami dla poparcia tych podań.

Od 32 lat praktykuję prawo imigracyjne i byłem poprzednio naczelnym prawnikiem Urzędu Imigracyjnego.

Proszę dzwonić po umówienie się na bezpłatną konsultację

MELVYN E. STEIN
Attorney at Law
1 N. LA SALLE ST. Chicago, IL 60602 Suite 1448
(312) 332-0005
Mówimy Po Polsku

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa

Tom III : KRZYŻ

228

Kiedy w deszczu stała na dziedzińcu czekając, aż parobek przyprowadzi jej konia, Ramborga wyszła przed drzwi, utkwiła w starszej siostrze czarne, pełne nienawiści oczy.

Dopiero nazajutrz przypomniała sobie Krystyna o przyrzeczeniu danym Szymonowi na wypadek powtórnego małżeństwa Ramborgi. Po raz wtóry udała się na Formo, choć jej to lekko nie przyszło. A najgorsza była świadomość, że nie może powiedzieć niczego, co by dla młodszej siostry było pomocą lub pociechą. To małżeństwo z Jammaeltem na Aelinie wydawało jej się nie dosyć przemyślane — z powodu nastroju, w jakim znajdowała się obecnie Ramborga. Ale Krystyna rozumiała, że wszelkie odradzanie byłoby bezskuteczne.

Ramborga była mrukliwa, w złym humorze i ledwie półgębkiem odpowiadała siostrze. Nie chciała się stanowczo zgodzić, aby jej pasierbica zamieszkała na Jörund. — Na twoim dworze nie wszystko jest tak bardzo w porządku, abym uważała za wskazane posyłać tam młodą dziewczynę. — Krystyna odrzekła łagodnie, że Ramborga może mieć słuszność, ale ona przyrzekła Szymonowi ofiarować się z tym.

— Tak, jeśli Szymon w szaleństwie gorączki nie rozumiał, że obraża mnie prosząc cię o tę przysługę, to przynajmniej ty powinnaś wiedzieć, że krzywdzisz mnie mówiąc o tym — powiedziała Ramborga i Krystyna musiała wrócić z niczym.

Następny ranek zapowiadał piękną pogodę. Gdy jednak synowie zeszli na ranny posiłek, powiedziała im Krystyna, żeby siano zwieźli bez niej, ona bowiem zamierza udać się w podróż i możliwe, że nie będzie jej kilka dni.

— Chcę pojechać w góry, do Dovre, odwiedzić waszego ojca — powiedziała. — Postanowiłam prosić go, by zapomniał o nieporozumieniu między nami, i chcę go spytać, kiedy do nas powróci.

Synowie poczerwienieli i nie śmieli podnieść oczu, ale Krystyna widziała dobrze, jak bardzo są uradowani. Przyciągnęła do siebie Munana i pochyliła się nad nim.

— Pewnie nie bardzo pamiętasz swojego ojca, maleńki?

Chłopaczek skinął głową milcząco, oczy mu rozbłysły. Jeden po drugim spoglądali synowie na matkę; tak młodą miała twarz i tak była piękna, jak już od lat jej nie pamiętali.

Wkrótce potem wyszła już ubrana do drogi, w odświętnej szacie: w czarnej wełnianej sukni wyszywanej przy szyi i na rękawach niebieskim i srebrnym jedwabiem, w czarnym okryciu z kapuzą bez rękawów, ponieważ było lato. Naakkve i Gaute osiodłali wierzchowca matki i swoje; chcieli ją odprowadzić. Krystyna nie sprzeciwiała się temu. Lecz niewiele mówiła z synami podczas jazdy na północ przez Rost i w górę ku Dovre. Przez cały prawie czas była milcząca i zadumana, a gdy mówiła z nimi, to o innych zgoła rzeczach, nie o swojej wyprawie.

Gdy już zajechali tak daleko, że przez las zaczęły przeświecać na tle nieba dachy domostw na Haugen, kazała chłopcom zawrócić.

— Rozumiecie chyba, że ojciec i ja mamy wiele rzeczy do omówienia, o których najchętniej porozmawialibyśmy w cztery oczy.

Bracia skinęli, pokłonili się matce i zawrócili konie.

Świeży górski wiatr owiał chłodem gorące policzki Krystyny. Gdy dotarła na ostatni stopień płaskowyżu, słońce wyzłacało małe, szare domy rzucając długie cienie na dziedziniec. Tu w górach zboże zaczynało dopiero kłosić się, stało bujne na małych pólkach połyskując i kołysząc się na wietrze. Wokoło na zwałach piargów i wierzchołkach skał lśniła wysoka powiewna wierzbówka, cała w kwieciu; siano ułożone było w kopy. Ale cały dwór był jak wymarły, nawet pies nie zaszczekał.

Krystyna zdjęła siodło z konia i poprowadziła go do koryta z wodą. Bała się puszczać go wolno, zabrała go zatem do stajni. Słońce wpadało do wnętrza przez wielką dziurę w dachu, darń zwisała całymi kępami spośród belek; nic nie wskazywało na to, że stał tu ostatnio koń. Krystyna oporządziła zwierzę i wyszła z powrotem na dziedziniec.

Zajrzała do obory. Była ona ciemna i pusta, po zapachu poznała, że już długi czas stoi próżna.

Na ścianie mieszkalnego domu suszyło się kilka rozciągniętych surowych skór; kiedy podeszła bliżej, zawirował z bzykiem rój niebieskich much. Na północną ścianę domu nałożone były warstwy darni i torfu aż pod sam okap. Pewnie Erlend zrobił to dla ochrony przed mrozem.

Krystyna spodziewała się, że izba będzie zamknięta. Ledwie jednak nacisnęła klamkę, drzwi się uchyliły. Erlend nawet nie zamknął drzwi domu.

Nieznośny zaduch buchnął w nią, gdy wchodziła — gorzki, surowy zapach skór i stajni. Uczucie gryzącego żalu i współczucia — to było pierwsze, czego doznała stanąwszy w izbie. To mieszkanie wydało jej się raczej podobne do nory.

— Ach tak, tak, tak, Szymonie, miałeś słuszność!

Niewielka ta izba była dawniej ładna i wygodna, piec miał murowany komin, taki jak piec u nich w domu, aby dym nie szedł na izbę. Kiedy jednak chciała otworzyć dymnik, by wypuścić stęchłe powietrze, spostrzegła, że komin jest zamknięty paru płaskimi kamieniami.

Rozpoczęcie Nauki w Polskich Szkołach

Polskie szkoły w rejonie Chicago ogłaszają daty zapisów i rozpoczęcia roku szkolnego.

Rodzice proszeni są o zapisywanie dzieci do polskich szkół najbliższych swego zamieszkania. Dla ułatwienia podane są adresy szkół, daty zapisywania i rozpoczęcia nauki.

Szkoła im. W. Andersa
Parafia św. Tekli
6725 W. Devon, Chicago.
Zapisy 27-go sierpnia w budynku szkolnym, godz. 9-12-ta. Zajęcia 10-go września od godz. 9-tej do 12-ej.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. Cholewińskiego
Par. św. Turybiusza
4125 W. 56th Place, Chicago
Zapisy 20-go sierpnia w godzinach 10-ta do pierwszej w budynku szkolnym.
Początek zajęć szkolnych 10-go września od 9-ej rano do 12-ej.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. Fryderyka Chopina
Palatine High School
1111 N. Rowling Rd.
Palatine, Ill.
Zapisy i rozpoczęcie nauki 10-go września od godz. 9:30 do 12-ej.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. Jana Pawła II
Par. św. Cyryla i Metodego
608 John Sobieski St.
Lemont, Ill.
Zapisy i początek zajęć szkolnych 11-go września. Msza św. skończy się o godz. 9:30. Zapisy i lekcje od 9:45 do 12:15.

☆ ☆ ☆

Polska Szkoła im. Kazimierza Wielkiego
Par. św. Kazimierza
4340 Johnson Str.
Hammond, Indiana
Zapisy i początek zajęć szkolnych 10-go września w godzinach 9 do 12-ej.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. M. Kolbe
Par. św. Konstancji
5843 W. Strong Ave., Chicago
Zapisy 27-go sierpnia w godz. 9:30 do 1-szej, w Borowczak Hall. Nauka odbywać się będzie na dwie zmiany: od 10:30 do 12:40 oraz od 1:00 do 3:10 po poł.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. M. Konopnickiej
Par. Pięciu Braci Polaków i Męczenników
4327 S. Richmond St., Chicago
Zapisy w budynku szkolnym 27-go sierpnia w godz. 9 do 3 po poł. Pierwszy dzień nauki 10-go września. Pierwsza zmiana od 9 do 12. Druga zmiana od 1-szej do 4-ej po poł.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. T. Kościuszki
Par. św. Jakuba
2416 N. Mango St., Chicago
Zapisy 27-go sierpnia w budynku parafialnym (nie w szkole) w godz. od 9-ej do 1-ej po poł.
Rozpoczęcie roku szkolnego 10-go września udziałem na Mszy św. o 9-ej rano i po nabożeństwie rozpoczęcie nauki pierwszej zmiany od godz. 11:30. Druga zmiana od 11:45 do 2:15 po poł.

☆ ☆ ☆

Szkoła św. Młodzianków
Par. św. Młodzianków
743 N. Armour St., Chicago
Zapisy 10-go września od godz. 10 do 11 rano. Nauka rozpocznie się 17-go września od godz. 9-12-ej.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. I. Paderweskiego
Kierownik: Lucyna Wiszowata
Nowy Adres: Catholic Parish
St. John Brebeuf w Niles
Harlem i Main ulice
Przez trzy dni zapisy w budynku szkolnym: 26-go sierpnia od 6:30 do 8:30 wieczór, 27-go sierpnia od 9 do 11 rano, 9-go września od 6:30 do 8:30 wieczór.
Lekcje rozpoczną się 10-go września o godz. 9-tej rano i trwać będą do 12:15 po południu.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. I. Paderewskiego
Kierownik: Barbara Kozłowska
Par. św. Izaaka
8101 W. Gulf R., w Niles
Zapisy i początek zajęć szkolnych 10-go września. Zapisy od godz. 8 do 9-ej. Lekcje od 9 do 12-ej.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. Emilii Plater
Elg Grove High School
500 Elk Grove Blvd.
Elk Grove Willage
Zapisy i lekcje 10-go września. Zapisy od godz. 9:30 do 10:30. Nauka rozpocznie się o godz. 10:30 i trwać będzie do 2:00 po poł.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. K. Pułaskiego
Par. św. Wacława
3455 N. Lawndale, Chicago
Zapisy 27-go sierpnia od godz. 9-ej do 2-giej po poł. Nauka rozpocznie się 10-go września o godz. 8:30 rano.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. H. Sienkiewicza
Par. Matki Boskiej Częstochowskiej
3001 S. 49th Ave.
Cicero, Illinois.
Zapisy i lekcje w godzinach 11 do 1:30 po południu.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. W. Sikorskiego
Catholic High School Driscoll
555 Lombard Street
Addison, Illinois
Zapisy i rozpoczęcie nauki w dniu 10-go września od godz. 12:30 do 3:30 po południu.

☆ ☆ ☆

Szkoła im. Kard. S. Wyszyńskiego
Par. św. Jacka
3636 W. Wolfram St., Chicago
Zapisy dnia 3-go września od godz. 9 do 1-szej po poł. Rozpoczęcie roku szkolnego 10-go września Mszą św. o godz. 9-ej rano. Po mszy św. lekcje do godz. 1-ej po poł.

Za Zrzeszenie Nauczycieli Polskich
Bolesław Krakowski — prezes

Skomputeryzowany Rysunek Techniczny w PUNO

Polski Uniwersytet na Obczyźnie — PUNO posiada jeszcze wolne miejsca na kurs skomputeryzowanego rysunku technicznego AutoCAD.

Po informacje proszę telefonować pod numery: 334-4169 i 334-8145.

Komunikat Rycerzy Niepokalanej

W duchu nauki Soboru Watykańskiego II Ojciec św. przypomina: "Macierzyńska rola Maryi w stosunku do ludzi żadną miarą — nie przyćmiewa i nie umniejsza tego jedynego pośrednictwa chrystusowego, lecz ukazuje jego moc (KK)." Wstawiając się za wszystkimi swoimi dziećmi Matka Chrystusa współdziała w zbawczym dziele Syna-Odkupiciela. Jesteśmy więc nieustannie ogarnięci wiarą Maryi, Jej macierzyńską modlitwą i opieką. Ona bowiem — tak jak obecna była na ziemskich drogach Chrystusa — tak i dziś towarzszy swojemu Synowi żyjącemu w Kościele — w nas.

Rok Maryjny dobiega już końca. Miał on na celu pogłębić i ożywić w nas miłość i nabożeństwo do Matki Najświętszej.

24 lipca 1988 roku, w Grant Park w Chicago odbyło się specjalne nabożeństwo dla uczczenia Matki naszego Zbawiciela. Zasadniczą częścią tego nabożeństwa był Międzynarodowy Różaniec. Modlitwę "Zdrowaś Mario" odmawiano w kilkudziesięciu językach, w tym również w jęz. polskim. Żałować należy jedynie, iż wskutek braku informcji w kościołach polskich udział naszej grupy etnicznej w tej wspaniałej uroczystości był znikomy.

Tymczasem w homiliach głoszonych przez amerykańskich duchownych i osoby świeckie naród polski stawiany był jako wzór kultu i wierności Maryi. Wielokrotnie padały słowa: Poland, St. Maksymilian Kolbe, Niepokalanów, Karol Wojtyła, pope John Paul II itd.

My, Rycerze Niepokalanej jesteśmy niezmiernie uradowani, iż dzięki informacji od naszych amerykańskich przyjaciół mogliśmy zorganizować się i przeżyć tak bardzo wzruszające chwile uczestnicząc w tej doniosłej uroczystości na cześć Matki Boga i ludzi.

W dniach 11-15 sierpnia br. z okazji kończącego się Roku Maryjnego w Marytown-Libertyville, Ill. odbędzie się Kongres Mariologiczny. W głównych uroczystościach, 13 i 14 sierpnia (sobota, niedziela) udział wezmą biskupi ze Stanów Zjednoczonych i Kanady, z Jego Eminencją kard. Bernardinem na czele.

Zachęcamy wszystkich rodaków do uczestnictwa w Kongresie. Bliższe informacje można uzyskać dzwoniąc na nr tel. 367-7800.

Maria Kubel

Zebranie Gr. 2927 Tow. Wierność

Grupa 2927 ZNP Tow. Wierność odbędzie swe miesięczne posiedzenie w środę, 17 sierpnia o godz. 7 wiecz. w sali Archer Park przy 4901 S. Kilbourn Ave.

M. Winiecka — prez.
M. Pawlikowska — sekr.

"Dożynki 70-lecia"

Już 21-go Sierpnia

Dwudzieste drugie Dożynki napisane i przygotowane przez pana Ref-Rena, w tym roku będą miały tytuł "Dożynek 70-lecia" i odbędą się w niedzielę, dnia 21-go sierpnia, w ogrodzie Woźniaka, przy 2530 Blue Island Ave., w Chicago. Początek nastąpi o godz. 2:30 po południu.

W roku obecnym Polska obchodzi 70-lecie odzyskania swojej niepodległości i treść Dożynek pieśnią i słowem przedstawi najważniejsze wydarzenia, losy i tragedie Polski w okresie 70 lat.

Znani artyści polonijni będą wykonawcami widowiska dożynkowego, a to: Barbara Kożuchowska, Julita Mroczkowska, Liliana Piekarska, Andrzej Piekarski, Ref-Ren, Zygmunt Szepett, Stefan Wicik.

Gościnny występ dwóch zespołów: pieśni i tańca "Rzeszowiacy" z własną kapelą ludową i chóru im. St. Moniuszki.

Stało się już tradycją, że program artystyczny poprzedzają krótkie przemówienia honorowych gości.

W Polsce przedwojennej dożynki prawie w każdej wsi rozpoczynały się pochodem do kościoła. Warunki tutejsze na to nie pozwalają, jednak dla wskazania więzi z kościołem poproszono dwóch księży do wygłoszenia przemówień. Ks. Kazimierz Wronka przemówi na samym wstępie, zaś w chwili wniesienia na scenę w trakcie programu wieńca dożynkowego, ks. Leszek Balczewski.

Obecny będzie gość z Polski ks. biskup dr Jan Gurda z Kielc.

Po programie nastąpi zabawa taneczna przy dźwiękach orkiestry "Blue Band".

Całą Polonię zaprasza Związek Przyjaciół Wsi Polskiej.

Bolesław Krakowski — prezes
Tadeusz Wojnar — sekr.

Koncert Chóru Filareci-Dudziarz

Chór Filareci-Dudziarz wyjeżdża na zaproszenie gub. Jamesa Thompsona na Festiwal Chórów Etnicznych w Springfield, Ill.

Wyjazd nastąpi we wtorek, 16 sierpnia o godz. 7:30 rano. Zbiórka uczestników na skrzyżowaniu Milwaukee-Belmont przy Banku Northwestern.

Chórem dyryguje Eug. Ballarin, przy fortepianie Z. Fraszczyński.

Zarząd prosi o punktualne przybycie śpiewaków.

M. Jeski — prez.
J. Faustman — koresp.

Posiedzenie Ligi Politycznej

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej odbędzie się w środę, 10 sierpnia, w sali Janina's Lounge and Banquet Hall przy 3459 N. Milwaukee Ave. Początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Mówiący po polsku lekarz
ANDRZEJ HARASIM, M.D.
specjalista chorób wewnętrznych
prowadzi praktykę na
południowej stronie miasta
* Leczenie chorób serca i układu krążenia
* Układu oddechowego, pokarmowego i moczowego
* Choroby stawów
* Choroby skórne, weneryczne
* Badania EKG
* Testy laboratoryjne

WIZYTY DOMOWE
Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8; Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę
4442 S. Archer Chicago, IL 60632

LECZNICZA WODA
Lordeau we Francji odwiedzane jest każdego roku przez tysiące ludzi z całego świata, którzy tam przybywają, aby spróbować leczniczej wody.
Ta naturalna, górska woda pomogła wielu osobom na różne choroby, a niektórzy chorzy na reumatyzm czy artretyzm po trzech, czterech miesiącach picia tej wody zostawili nawet kule, które były im niezbędne do chodzenia.
Lecznicze właściwości tejże wody spowodowane są obecnością minerału zwanego GERMANIUM. Germanium występuje również w środowisku naturalnym w trzech roślinach. Jedną z nich jest rosnący głównie w Ameryce Południowej Aloes, sprzedawany w naszym sklepie ziołowym w postaci soku.
Naszym rodakom dodajmy, że również Ludźmierz w Karpatach posiada źródło o pobodnych właściwościach, jak to z Lordeau, niestety nie tak popularne.
Po więcej informacji proszę odwiedzić:
Dr. Michaels zioła, witaminy, mineraly, enzymy trawienne.
5109 N. Western Ave.
Chicago, IL. 60625

AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER
Doświadczony Specjalista
GINEKOLOG
Oraz Asystentki
MÓWIĄ PO POLSKU
■ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE
■ Próby ciążowe
■ Lokalne i dożylne znieczulenie
■ Nowoczesne leczenie nadżerek
■ Troskliwa opieka
2744 N. WESTERN AVE., Chicago
772-7726
2474 Dempster, Des Plaines 296-9330
Od poniedziałku do soboty
8 rano-5 po południu

W jakim wieku można zachorować na raka piersi?

Rak piersi atakuje kobiety w każdym wieku. Ale wczesne wykrycie może oznaczać różnicę pomiędzy całkowitym wyleczeniem a stanem zagrażającym życiu. Wczesne wykrycie wymaga corocznego badania lekarskiego, comiesięcznego samobadania oraz prześwietlenia piersi (Mammogram).

My możemy zapewnić możliwie najwcześniejsze wykrycie. Poprzez najnowocześniejsze metody prześwietlania piersi, guzy mogą być wykryte zanim są namacalne. Prześwietlenia piersi są bezpieczne, bezboleśne i niekosztowne.

Jeżeli masz ponad 35 lat, poproś swego lekarza o skierowanie na prześwietlenie lub zadzwoń na nr: 736-7000. Zrób to dziś.

The American Cancer Society (Amerykańskie Stowarzyszenie Przeciwrakowe) poleca badania według następujących wskazówek:

Wiek	Zalecane Badania
20+	Comiesięczne samobadania
20-40	Badania lekarskie co trzy lata
40+	Coroczne badania lekarskie
35-40	Prześwietlenie piersi
40-49	Prześwietlenie piersi raz na rok lub raz na dwa lata
50+	Coroczne prześwietlenie piersi

BCH Women's Focus Center
Belmont Community Hospital
4056 West Melrose Chicago, Illinois 60641 (312) 736-7000

OSZCZĘDŹ PONAD 50%

Dbaj O Swoje Zdrowie
Badanie lekarskie włączające wymaz, sprawdzenie wzroku, badania moczu i badanie na anemię.
$25.00
Z umówieniem poprzez nasz Ośrodek Medycyny Rodzinnej (Family Practice Center) i tylko z prześwietleniem piersi.

PRZEŚWIETLENIE PIERSI
Bezpieczne prześwietlenie o niskim napromieniowaniu według zaleceń Amerykańskiego Stowarzyszenia Przeciwrakowego.
$50.00
Z TYM KUPONEM I ZA UMÓWIENIEM
Ważny do 30-go listopada, 1988

Z uwagi na ograniczenia dotyczące badań prewencyjnych, ubezpieczenia trzeciej osoby lub Medicare mogą nie pokryć kosztów. Gotówka, czek lub karta kredytowa wymagane do opłacenia tych specjalnie wycenionych badań. Dostępna pomoc przy staraniach o zwrot kosztów.

KURZE NÓŻKI (Chicken Legs) 39¢ Ft.
MIELONA WOŁOWINA 1.69 Ft.
WIEPRZOWE KOŚCI NA ZUPĘ 39¢ Ft.
WIEPRZOWA PIECZEŃ OD ŁOPATKI 1.39 Ft.

Wieprzowe KOTLETY 1.39 Ft.
Krojone z Brzegu (Pork Chops)
INDYCZE UDKA 39¢ Ft.
Wieprzowe Kotlety Krojone od Środka 1.79 Ft.
BARANIE KOTLETY OD ŁOPATKI 2.49 Ft.

Lipton HERBATA (Tea) 100 Woreczków 2.59
CORN KING BOCZEK 79¢ Ft.
Jennie-O PARÓWKI z Indyka 12 Unc. 59¢
HAWTHORN MELLODY TWAROŻEK 12 Unc. 79¢

Colortex PAPIER 79¢
TOALETOWY 4 Rolki
BOUNTY RĘCZNIKI 89¢ Rolka
DAWN PŁYN DO NACZYŃ 22 Uncje 99¢
RED LABEL TUNA 6.5 Unc. 69¢

COKE lub SPRITE 24 12-Unc. Puszek 5.99 Plus Dep.
PEPSI 2 Litry 1.09
COKE 8/16-Unc. But. 1.59 Plus Dep.
MAXWELL HOUSE KAWA 26-Unc. Puszka 1.59

Białe ZIEMNIAKI (Potatoes) 10-Funt. Worek 1.39
CAŁE DOJRZAŁE ARBUZY 15¢ Ft.
MELONY 59¢ Sztuka
BRZOSKWINIE 39¢ Ft.

E & J WINIAK (Brandy) 3/4 Litra 5.49
WOLFSCHMIDT WÓDKA 3/4 Litra 4.99
MILLER PIWO 6/12-Unc. Puszek 2.29
BACARDI RUM 3/4 Litra 5.99

BANANY 4 Funty Za
OGÓRKI 3 Funty Za
SAŁATA 2 Główki Za
SZCZYPIOREK 4 Wiązki Za 1.00

INTERNATIONAL FOODS INC.
MÓWIMY PO POLSKU
4724 N. KEDZIE 478-8643
3417 W. DIVERSEY 384-0959
4404 W. FULLERTON 486-6277
Data Wyprzedaży: Od 9 do 14 Sierpnia
Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 13 Sierpnia, o Godz. 5:00 P.M.

Dziennik Związkowy
(USPS 163-400)

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny *ANTONI SZPLIT, Zarządca*

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.
Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$52.00	Rocznie (1 yr.)	$26.00
Półrocz. (6 mos.)	32.00	Półrocz. (6 mos.)	17.00
Kwartal. (3 mos.)	22.00	Kwartal. (3 mos.)	12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedyńczy Numer Codzienny (Single Daily Copy)...35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$75.00	Rocznie (1 yr.)	$38.00
Półrocznie (6 mos.)	50.00	Półrocznie (6 mos.)	21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedyńczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)...50¢

Polonia w Hołdzie, Swemu Prezesowi

Nadal jesteśmy pod wrażeniem uroczystości żałobnych w związku z nagłą i niespodziewaną śmiercią prezesa Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej śp. mec. Alojzego Mazewskiego. Nadal, mimo tego, że upłynął już tydzień od tej śmierci, nie możemy się z tragedią oswoić, nadal wydaje się to wszystko nieprawdopodobne, niepojęte.

Życie musi jednak iść naprzód. Zmarły Prezes pozostawił nam po sobie wielkie idee i plany wskazujące w jaki sposób będziemy mogli osiągnąć cele do jakich On dążył i my dążyliśmy. Pięknie powiedział syn zmarłego prezesa Alojzy Jr. "dzieliliśmy z Wami naszego Ojca, bo wiedzieliśmy, że prowadzi pracę bardzo ważną. Teraz, kiedy go nie stało, macie obowiązek dalej tę pracę kontynuować, winni jesteście nam i całemu społeczeństwu solidarnie i wiernie podążać wytyczonym przez Niego szlakiem" . . .

O tym, że zasłużył sobie na nasze najwyższe uznanie świadczyły tłumy Rodaków, którzy chcieli złożyć Mu ostatni hołd czy to przez odwiedzenie kaplicy pogrzebowej, czy to uczestnictwo w pogrzebie, czy wreszcie przez ostatnią posługę jaką mogli Mu wyświadczyć, w zależności od możliwości.

Pisaliśmy w naszym reportażu z uroczystości pogrzebowych, że były one wielką manifestacją Polonii zjednoczonej w bólu po stracie cenionego i kochanego przywódcy, który przez ponad 20-letni okres swej wspaniałej działalności dotknął pośrednio lub bezpośrednio nieomal każdego z nas.

Dzielą się wspomnieniami o pracy z tym nieprzeciętnym liderem, jego najbliżsi współpracownicy — obecni i dawni. W mowach pożegnalnych wydawało się, że wspomniano o wszystkich jego czynach i akcjach — a jednak okazuje się, że to jeszcze nie wszystko. Zdołano ruszyć tylko maleńką część, bo prawdziwa historia działalności Prezesa znajduje się we wpomnieniach ludzi przeciętnych, tych, którym pomógł w sprawach przyziemnych, a jednocześnie najbardziej ludzkich, kiedy potrafił poprawić ich życie, pomóc im w pewien sposób.

Cóż mówili ci ludzie, którzy cierpliwie czekali na to, by móc zmówić pacierz u trumny zmarłego Lidera, o czym pamiętali politycy, którym często łzy padały jak groch, gdy wspominali Prezesa Mazewskiego?

Politycy i to nie polskiego pochodzenia tacy jak np. prokurator stanowy Neil Hartigan mówili o ogromnej życzliwości człowieka, który chętnie pomagał, jeśli tylko mógł. "Jest moim drugim ojcem, dlatego strata jest dotkliwsza", mówi Hartigan "bardzo wiele Mu zawdzięczam, mogłem na niego liczyć" . . . jak echo powtarza inny polityk, polskiego pochodzenia. "Utarło się, że gdy chodziło o sprawy Polski i Europy Wschodniej, to pracownicy mojego sztabu najchętniej zasięgali rady 'Big Al' — bo wiedzieli, że zna sprawę i poradzi właściwie"... — twierdzi kongr. William Lipiński.

Bardzo duży procent policjantów pełniących służbę na skrzyżowaniach naszego miasta, by zapewnić konduktowi pogrzebowemu bezpieczną drogę, to ochotnicy, to policjanci polskiego pochodzenia w ten właśnie sposób chcieli podziękować Mazewskiemu za to, że mają posady, że są policjantami.

Mazewski walczył o wspólną sprawę, o sprawę Polaków i Amerykanów polskiego pochodzenia, sprawę nas wszystkich zgodnie z założeniami wytyczonymi organizacji przez ich założycieli.

Zjednywał sobie przyjaciół wśród członków obu partii, czego najlepszym dowodem jest fakt, że ostatni hołd składali mu demokraci ramię w ramię z republikanami, że w okresie najgorętszej kampanii prezydenckiej jeden z kandydatów — wiceprezydent kraju George Bush przerwał swe wystąpienia, by przylecieć do Chicago i pożegnać się z przyjacielem; demokratyczny kandydat deleguje żonę i reprezentanta, aby i oni w jego imieniu złożyli hołd Amerykaninowi polskiego pochodzenia.

Prezydent Stanów Zjednoczonych przez specjalnego reprezentanta w osobie ambasadora do Polski Johna Davisa przekazuje osobiste wyrazy współczucia.

Listy z kondolencjami z Departamentu Stanu, różnych agencji rządu federalnego i stanowego; policja szeryfa pow. Cook na służbie w czasie uroczystości pogrzebowych, mayor miasta oddający hołd naszemu Prezesowi — to właśnie dowody tego uznania jakim się cieszył Zmarły nie tylko wśród społeczności polonijnej.

Przyszli zwykli ludzie. Bo dzięki niemu mogą dzisiaj bez obawy mieszkać i pracować w Stanach Zjednoczonych, bo pomógł w zatwierdzeniu "Ustawy Imigracyjnej" i ustawy dla wszystkich, którzy objęci zostali przywilejem EVD nie mówiąc o samym przywileju. Ludzie, którzy zawdzięczają Mu pracę, mieszkanie, domy i wiele innych ważniejszych i mniej ważnych spraw życiowych.

Nic też dziwnego, że już w niedzielę, na drugi dzień po pogrzebie grób Prezesa na cmentarzu św. Wojciecha tonął w kwiatach, płonęły na nim świeczki pozostawione tam przez tych, którzy w sobotę przyjść nie mogli, a przyjść chcieli, nie by odnotować ich nazwiska, czy wspomniano o nich w gazetach, ale z potrzeby serc, z szczerej głębokiej sympatii do tego, który odszedł od nas na zawsze.

Przestało bić wielkie serce, czułe na niedolę innych. Nam pozostał smutek, ale też obowiązek kontynuowania tej pracy, by wszystkie dotychczasowe wysiłki Prezesa nie poszły na marne, byśmy szli w przyszłość z podniesionymi czołami, nieugięci, zjednoczeni odporni na zakusy wrogów wolności i demokracji, czyhających na każdą naszą słabość na najdrobniejsze potknięcie jednej lub drugiej organizacji.

Daremne są jednak ich wysiłki, bo silni jesteśmy świadomością dobrze spełnianego obowiązku i tego, że dzięki mądrości założycieli, na miejsce przywódców, którzy odchodzą przyjdą następni i praca prowadzona będzie dalej.

Sukcesów w Trudnej Pracy!

Życie musi iść naprzód! To generalna zasada którą wszyscy się kierujemy i dlatego właśnie wczoraj złożyła przysięgę Wiceprezeska Związku Narodowego Polskiego Helena Szymanowicz obejmując stanowisko prezesa tej wielkiej polonijnej organizacji bratniej pomocy.

I chociaż obowiązki prezesowskie w okresie przejściowym spełniać będzie tylko 70 dni, wydarzenie to ma znaczenie historyczne, bo po raz pierwszy w historii tej zasłużonej Organizacji na jej czele staje kobieta.

Gratulujemy i życzymy sukcesów, sił w jakże trudnej i odpowiedzialnej pracy.

W myśl konstytucji ZNP pierwszym wiceprezesem jest kobieta. I właśnie obecnie, gdy zabrakło prezesa Mazewskiego, Jego miejsce na okres poprzedzający wybór zastępcy, (również przewidziane w konstytucji) obowiązki prezesowskie spełniać będzie Wiceprezeska — Helena Szymanowicz.

Trudna to będzie praca tym bardziej, że nie sposób zastąpić takiego człowieka, jakim był nasz Prezes, nie mniej znając niespożytą energię naszej Wiceprezeski, jej wielkie przywiązanie do wszystkich przedsięwzięć prezesa Mazewskiego jesteśmy głęboko przekonani, że z nowych, bardzo trudnych obowiązków wywiąże się doskonale.

Naszym obowiązkiem będzie jednak lojalna pomoc, solidarność i zjednoczenie wysiłków, abyśmy wspólnie w zgodzie, mogli dalej kontynuować nasze posłannictwo.

Przed kilkoma dniami żegnaliśmy wielkiego Szefa, obecnie witamy nowego, znanego nam serdecznego przyjaciela, który od lat rozumie naszą pracę i wiemy, że będzie ją rozumiała nadal.

Szczęść Boże Pani Prezesko!

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Sowiecki Marszałek w Pentagonie

DZIENNIK POLSKI, Londyn — Podpisanie układu amerykańsko-sowieckiego w sprawie likwidacji pocisków nuklearnych średniego zasięgu oraz spotkanie Reagana z Gorbaczowem w Moskwie zmieniło całkowicie atmosferę między Ameryką i Rosją Sowiecką oraz między Wschodem i Zachodem. Po obu stronach żelaznej kurtyny ustały krytyki, pogróżki i wymyślania. Washington przestał oficjalnie być kapitalistycznym wrogiem numer jeden komunizmu a Moskwy nie określa się już mianem imperium zła.

Zaczęła się era wzajemnych ukłonów, przymileń, uśmiechów, nie wiadomo czy szczerszych ale widocznych uśmiechów.

Odbywają się coraz częstsze wizyty uczonych, przemysłowców, handlowców i wyższych wojskowych.

Nawet Pentagon otworzył szeroko wrota dla swego największego do niedawna wroga. Na zaproszenie Departamentu Obrony przybył do USA nie byle kto: marszałek sowiecki, członek komitetu centralnego partii komunistycznej, szef sztabu sił zbrojnych ZSRR i doradca Gorbaczowa w sprawach militarnych w jednej osobie, Siergiej Fiodorowicz Achromejew.

Jest on niewątpliwie pupilkiem szefa partii i wraz z nim brał udział w spotkaniach szczytowych w Reykjaviku, Genewie i Washingtonie. W odróżneniu od innych marszałków i generałów sowieckich Achromejew nie głosi potrzeby ciągłego zwiększania budżetu wojskowego i krytykuje zbyt wielkie wydatki Breżniewa na siły zbrojne. Uważa, iż armia kosztuje za dużo, a wiele z tych pieniędzy jest niepotrzebnie trwonionych.

Jego zdaniem, lokalne konflikty międzynarodowe można doskonale rozwiązywać środkami pokojowymi, to jest drogą politycznych negocjacji. W tych 2 punktach widzenia jest bliski poglądom Gorbaczowa, który chce zmniejszyć budżet wojskowy i położyć kres marnotrawstwu w sowieckich siłach zbrojnych.

Archromejew jest żołnierzem z krwi i kości. Jako 17-letni chłopiec wstąpił do Armii Czerwonej. Zaprawę wojenną zdobywał w okopach pod Leningradem, obleganym przez Niemców w czasie ostatniej wojny. Po jej zakończeniu szkolił się w sztuce wojennej, awansował i doszedł do najwyższego stanowiska w armii sowieckiej.

Jest dziś jednym z niewielu wyższych oficerów II wojny światowej, pozostających w służbie czynnej. "Jestem ostatnim Mohikaninem" — powiedział o sobie w czasie rozmów genewskich z delegatem amerykańskim gen. Rownym. W dyskusji nie wydaje pochopnych sądów, słucha cierpliwie wywodów i argumentów drugiej strony zanim wypowie swoje zdanie. O dziwo, daje się nawet przekonać. Podejmuje często decyzje bez ciągłego zwracania się do Moskwy. Z tego wynika, iż wie czego chce i otrzymał dokładne instrukcje wcześniej.

On to właśnie był doradcą wojskowym Gorbaczowa w Reykjaviku i wyraził swoją zgodę na likwidację pocisków nuklearnych średniego zasięgu jak również na zredukowanie o 50% innych broni atomowych. Jako szef sztabu przeprowadza reformy w sowieckich siłach zbrojnych. Pragnie przetworzyć dokrytnę militarną Sowietów z ofensywnej w defensywną z tym, że siły sowieckie mają być zdolne w każdej chwili do stawiania czoła grożącemu niebezpieczeństwu.

Armia sowiecka ma ulec nieznacznemu zmniejszeniu ilościowemu, ale ma być lepiej przygotowana i zaopatrzona do nowoczesnej wojny. Pobyt w Stanach Zjednoczonych pozwoli sowieckiemu marszałkowi przyjrzeć się z bliska wyposażeniu i taktyce wojennej Amerykanów. Gościowi pokazano wiele, gdy chodzi o uzbrojenie i technologię militarną.

Achromejew przyglądał się natarciu oddziałów desantowych na wybrzeże Ameryki, ćwiczeniom z udziałem najnowszych czołgów amerykańskich M1, używających ostrych pocisków. Obserwował z pokładu lotniskowca Theodore Roosevelt operacje lotnicze samolotów startujących z tego okrętu. Pokazano mu nawet wyrzutnie pocisków międzykontynentalnych ICBM. Przeleciał się też bombowcem B-1 i w pewnym momencie sam go prowadził.

Amerykański szef połączonych sztabów adm. William Crowe chciał niewątpliwie wywołać wrażenie wielkiej potęgi sił zbrojnych Ameryki. Pokazał swemu gościowi wszystko, co nie jest otoczone ścisłą tajemnicą wojskową. Można założyć, iż wywiad sowiecki posiada już dokładne dane o tych tajmnicach. Admirał powiedział, że pragnie pokazać sowieckiemu marszałkowi, iż amerykańska technologia wojenna jest bardziej zaawansowana od rosyjskiej, a równocześnie przekonać go, iż wyścig zbrojeń nie ma sensu i należy szukać pokojowych rozwiązań i dążyć do ograniczenia wydatków militarnych.

Achromejew miał też kilka konferencji prasowych i odpowiadał na różne pytania nie tylko z dziedziny wojskowości. Departament Stanu był nawet zadowolony z tego, iż Pentagon wszedł w nieswoją dziedzinę i dyskutował z sowieckim gościem zagadnienia polityczne.

Wacław Netter

Myron B. Kuropas

Mazewski — Budowniczy Pomostów Międzyetnicznych

Jeśli był kiedykolwiek wśród etnicznych przywódców w Ameryce ktoś kto w najlepszy sposób uosobiał dziedzictwo dwóch kultur to był nim Alojzy Mazewski, który zmarł właśnie 3 sierpnia.

Moje pierwsze zetknięcie z Alem nastąpiło, gdy obaj działaliśmy aktywnie w Partii Republikańskiej. Wspólnie z byłym kongresmanem Timothy Sheehanem, Al Mazewski pomógł w latach 60-tych rozwinąć się zamierającej chicagoskiej Partii Republikańskiej przez otwarcie drzwi dla członków grup etnicznych, długo pomijanych w strategii GOP (Great Old Party — Partia Republikańska).

Później, gdy formowaliśmy Republican State Nationalities Council of Illinois to jego rada — wówczas komitymana 45 wardy — umożliwiła nam zapewnienie sobie odpowiedniego miejsca w miejscowym kręgu republikanów.

W roku '72 wydział różnych narodowości był już stałą placówką komitetu narodowego partii (Republican National Committee) przygotowując drogę dla późniejszego, demokratycznego exodusu w latach 80-tych.

"Etnicy kochają Amerykę równie mocno, jak inni jej obywatele, a może nawet mocniej," zwykł mawiać Al. "Mamy mnóstwo do zaoferowania i czas, abyśmy zostali włączeni do procesu podejmowania decyzji."

I Al "został włączony": stał się doradcą prezydentów, służył jako specjalny delegat na Zgromadzenie Ogólne ONZ. Przyniósł zaszczyt nam wszystkim.

Alojzy Mazewski był patriotą polskim, człowiekiem, który oddał się sprawnie wolności swojego narodu, ciemiężonego przez sprzedajny reżim komunistyczny, wyzyskujący ludzi sterroryzowanych groźbą sowieckich czołgów. Wymowny rzecznik sprawy wolności Polski, Al chciał dla narodu polskiego jedynie tego, co kochają i doceniają Amerykanie i Polonia amerykańska w tym kraju: wolności, możliwości rozwoju i dobrobytu.

Jednak zaletą, dzięki której zdobył sobie moje serce była jego umiejętność współczucia, wola zrozumienia, wejścia w czyjeś położenia. Potrafił zbudować most pomiędzy europejskimi grupami etnicznymi, był człowiekiem, który pragnął wytępić animozje przeniesione ze starego świata.

Nic lepiej nie przedstawi tego, jak jego postępowanie w stosunku do ukraińskich Amerykanów. Każdy kto jest obeznany z historią Polski wie, że od wieków Polacy i Ukraińcy skakali sobie do gardeł w walce o ziemie, do których obie strony rościły sobie prawa. Dla niektórych — zarówno Ukraińców, jak i Polaków — walka ta wciąż trwa.

"Musimy się skupić na tym, co nas jednoczy," powiedział Mazewski do mojej społeczności, "jeśli tego nie zrobimy pozostaniemy niewolnikami nienawiści zrodzonej z naszej przeszłości."

To bardzo bolesne, że człowieka obdarzonego tak wielką miłością i zrozumieniem nie ma już wśród nas, aby mógł nam wszystkim wskazywać drogę.

Od Redakcji: Jest to tłumaczenie artykułu, jaki ukazał się w "Chicago Sun-Times" 9 sierpnia br. Myron Kuropas jest znanym działaczem Amerykanów ukraińskiego pochodzenia.

Adam Tomaszkiewicz

Żegnając Przyjaciela

Jest to tekst przemówienia pożegnalnego jakie miał wygłosić osobisty przyjaciel Prezesa Mazewskiego, były skarbnik ZNP i trzykrotnie Przewodniczący Sejmów ZNP Adam Tomaszkiewicz.

Ze względu na konieczność poważnego skrócenia oficjalnego programu pożegnań, nie zostało ono wygłoszone, nie mniej, uważamy, że powinno dotrzeć do wszystkich, którzy żegnali tak uroczyście, serdecznie, naszego Prezesa.

Zarząd Centralny i Dyrekcja Związku Narodowego Polskiego, poleciły mi, jako długoletniemu i osobistemu przyjacielowi, bym w tym bardzo smutnym dla nas wszystkich dniu pożegnać w imieniu Związku naszego przywódcę, prezesa Alojzego Mazewskiego.

Nie sposób dzisiaj, tutaj, w tak krótkim czasie, jaki mi wyznaczono, choćby pobieżnie wspomnieć czyny i osiągnięcia tego niezwykłego człowieka.

Wszyscy doskonale je znamy, wiemy o ogromnym wkładzie pracy i sukcesach , nie tylko dla dobra Związku Narodowego Polskiego, ale również w naszej wspólnej walce o wolność naszych braci i sióstr w Polsce.

Kiedy przed 108 laty nasi przodkowie zakładali Organizację, przyświecały im dwa zasadnicze cele: wspierać się wzajemnie tutaj w Stanach Zjednoczonych i pomagać Polsce, jej mieszkańcom w ich walce o niepodległość.

Wierny ideałom swych założycieli Zwiażek Narodowy Polski zawsze dążył do ich osiągniecia Alojzy Mazewski był wyrazicielem tych celów i dażył do ich urzeczywistnienia.

Związek Narodowy Polski w całej swej historii miał wielu wybitnych i prawych przywódców, ale nigdy nie nie mieliśmy przywódcy o takiej wizji i tak dobrego jak właśnie Nasz Przyjaciel, którego dzisiaj żegnamy na zawsze. Był on niestrudzonym szermierzem w walce o dobro Polonii i Polski, poświęcił tej walce całe swe życie.

Znaliśmy się ze świętej pamięci Prezesem od conajmniej 50 lat, kiedy jako młodzieńcy, wzorem naszych ojców rozpoczynaliśmy aktywną działalność w Związku Narodowym Polskim. Obaj byliśmy poraz pierwszy posłami na Sejm w Cleveland, Ohio w 1947 r. Na Sejmie tym Pan Mazewski wybrany został do Dyrekcji Związku. Popierałem jego kandydaturę z całego serca, za co zrewanżował mi się osiem lat pózniej, popierając moją kandydaturę na stanowisko skarbnika ZNP.

W 1963 r. postanowił kandydować na stanowisko prezesa, ale przegrał wybory. Nie zraziwszy się kandydował ponownie w 1967 i zwyciężył.

Od dnia rozpoczęcia urzędowania w październiku 1967 r. wkroczyliśmy w szczególny okres, w Zwiazku Narodowym Polskim, który można nazwać "Erą Mazewskiego".

Dzieki swej pomysłowości, poprowadził nas nowymi torami. Potrafił przeorać ugory i dzięki jego przewodnictwu mogliśmy osiagać coraz to wyższe szczyty, tak że dzisiaj, Z.N.P. jest instytucją stojącą na mocnych podstawach, o niekwestionowanym podłożu finansowym.

Pan Mazewski marzył o tym, aby w następnych czterech latach majątek nasz osiągnął sumę ćwierć miliarda dolarów.

Takie jest dziedzictwo dla Związku Prezesa Mazewskiego.

Znamy tez wszyscy doskonale jego prace w Kongresie Polonii Amerykańskiej. I znów losy nasze połączyła wspólna nić, gdy jako 28 letni młodzieńcy byliśmy delegatami na wielki zjazd w Buffalo, New

(Ciąg dalszy na str.6)

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

III POLONIJNY TURNIEJ ODSŁONA PIERWSZA — PARADA GWIAZD

Mecze piątkowego wieczoru zaczęły się o godz. 7-ej wiecz., oglądane przez rekordową ilość widzów. Bez fanfar — potoczyły się kolejne mecze, a widzów przybywało więcej i więcej z każdą godziną.

W pierwszych meczach uzyskano następujące wyniki: seniorzy Polonia (Greenpoint) — Wawel (Chicago) 0:0. Old-Boye: Polonia (Greenpoint) — Eagles (Chicago) 1:2; Seniorzy: Eagles (Chicago) — Polonez (Glen Cove) 4:0; Old Boye: Wisła (Chicago) — Polonia Greenpoint) 2:0; Old Boye: Polonez (Glen Cove) — Wawel (Chicago) 2:1. A potem mecz wieczoru:

All Stars Kazimierza Górskiego i Polonia (Chicago). Tu trzeba dodać, iż możliwość rozegrania tego meczu przyjęto trochę z niedowierzaniem. Czy kryje się tutaj jakiś sierpniowy "Prima-Aprilis". Im bliżej tego meczu, tym większa emocja i oczekiwanie widowni: Fantazja czy rzeczywistość?

Ukazanie się tej drużyny rozwiało wszystkie wątpliwości, a atmosfera na trybunach była coraz bardziej ciepła, życzliwa i swojska. Publiczność skandowała nazwiska polskich sław piłkarskich z aprobatą ich gry na sztucznej murawie Hanson Parku.

Oto TUTAJ podopieczni Kazimierza Górskiego nawiązali do TAMTYCH czasów, których Polonia nie zapomni, ich obecność jako więź narodową odczuli wszyscy: zawodnicy i Polonia. Przy pięknej pogodzie — radowały się serca, że takie spotkanie doszło do skutku. Bo pomysł — jak się okazuje — był fantastyczny, ale trzeba było odważnego myślenia Andrzeja Frukacza, wyd. tyg. "Sport-Review", aby fantazja stała się rzeczywistością.

All Stars K. Górskiego wygrali z Polonią (Chicago) 3:1 (bramki: S. Szefer, J. Tomaszewski, A. Godny). Młodzi gracze Polonii do końca życia będą gwoli prawdzie opowiadać: grałem w meczu z takimi sławami, jak: Deyna, Lubański, Gadocha, Tomaszewski itd.

Klub sportowy Wisła, ze swej strony postarał się, aby drużyna All Stars, zorganizowana "Ad Hoc", miała wszelkie legalne permity władz piłkarskich, aby nie było zawodu kibiców.

Tak więc pierwszy dzień Turnieju był pamiętnym wieczorem dla Polonii Chicagoskiej, dla zawodników i dla gości. Żal mi tylko, że nie mogłem być obecny na meczach Turnieju, gdyż od czwartku chorowałem, nie będąc w stanie wyść łóżka.

☆ ☆ ☆

POLONIA SPORT CLUB

Prezes klubu sportowego Polonia — Marian Zubek, podaje do wiadomości, iż klub Polonia przyjmuje zgłoszenia młodzieży oraz działaczy sportowych. Skontaktować należy się telefonicznie 927-2042, adres klubu: 5921 S. Pulaski Rd.

Klub prowadzi działalność w następujących sekcjach: piłka nożna — mężczyzn, piłka siatkowa kobiet i mężczyzn. Szachy, oraz w miarę rozwuju klubu — lekkoatletykę.

☆ ☆ ☆

ŚWIATOWE IGRZYSKA JEŹDZIECKIE

Szwedzi, którzy pierwsi wprowadzili do programu igrzysk olimpijskich konkurencje jeździeckie (1912 r.) zaskoczyli ostatnio miłośników koni nowym, gigantycznym pomysłem — Swiatowymi Igrzyskami Jeździeckimi, które mają się odbyć w 1990 roku.

Po raz pierwszy, w jednym miejscu, w Sztokholmie, rozegrane zostaną wszystkie uprawiane aktualnie konkurencje jeździeckie, a więc olimpijskie: ujeżdżanie, skoki przez przeszkody i WKKW ora odbywające się dotychczas poza olimpiadami, ale w ramach mistrzostw kontynentów i świata: powożenie czterokonnymi zaprzęgami, raj długodystansowy i woltyżerka.

Szwedzki Związek Jeździecki w trosce o sukces organizacyjny tego ogromnego przedsięwzięcia przeprowadza kolejno międzynarodowe konkursy w wyżej wymienionych dyscyplinach. I tak w 1987 roku odbyły się w Sztokholmie CCIO (Międzynarodowe Oficjalne Zawody w WKKW), w których triumfował Amerykanin Bruce Davidson, a mistrzyni świata Virginia Leng wyraziła zachwyt słowami:

"To jest unikalne i wprost fantastyczne, że ta konkurencja rozgrywana jest w centrum wielkiego miasta".

W roku bieżącym jest kolej na skoki, a więc CSIO. Konkursy odbędą się na olimpijskim stadionie, gdzie dwukrotnie w latach 1912 i 1956 (kiedy ze względu na obostrzenia weterynaryjne Australia nie wpuściła koni) walczono o medale. Nagrodę dla zwycięzcy tegorocznego Grand Prix Sztokholmu ufundował sponsor Pucharu Świata w skokach, firma samochodowa Volvo, oferując swój najnowszy model. W tym samym czasie rozegrane zostaną również zawody w powożeniu.

Dwa lata dzieli nas od tej imprezy. Czy wezmą w niej udział Polacy? Według stanu na dziś szanse na przyzwoite miejsce mają w WKKW, powożeniu i chyba przede wszystkim w woltyżerce. A koszty udziału? No cóż — organizatorzy oferują dla czołówki wysokie nagrody pieniężne. Trzeba to wziąć pod uwagę. ☆ ☆ ☆

ZAMIESZKAĆ W "DYSKOBOLU"

Hiszpańska gazeta "Tempo" doniosła o architektonicznej nowince, która wydaje się wprost fantazją. Choć przy dzisiejszych możliwościach technicznych . . .

Oto za kilka lat będzie można zamieszkać w "Dyskobolu", olbrzymich rozmiarów kopii jednej z najsławniejszych rzeźb starożytności (a chyba najsławniejszej o tematyce sportowej), dzieła Myrona z V wieku p.n.e. Rzeźba ta stała się wzorem projektu hotelu opracowanego przez argentyńskich architektów Angela Taborda i Victorię Mauri.

Finansować jego realizację ma szwedzki biznesmen Rolf Ericson, a gigantyczny dyskobol stanie na brzegu Morza Śródziemnego w hiszpańkim kurorcie Marbella, między Malagą a Gibraltarem.

Hotel będzie miał 14 pięter, 11 naziemnych i 3 podziemne (garaże). W olbrzymim ramieniu zostanie umieszczony basen, sauna i sale do ćwiczeń rekreacyjnych, w głowie — bar i dyskoteka. U stóp hotelu powstanie sztuczne jezioro, okolone dekoracyjną roślinnością oraz rzeźbami. Tak jak wieża Eiffla jest symbolem Paryża, Colosseum — Rzymu, "Dyscobol" ma stać wię symbolem Marbelli.

Jeśli władze miejskie zaakceptują realizację sportowego projektu, to pierwsi goście zamieszkają w hotelu w 1991

CHICAGO — Mieszkanka Kanady Vicki Keith przepłynęła 45-milową trasę w poprzek Jeziora Michigan. W Chicago swój wyczyn uczciła lampką szampana. (UPI)

Z Życia w PRL

• Napis przy kasach na Dworcu Głównym PKP w Gdańsku: "PKP wydaje bilety poza kolejnością za okazaniem uprawniającego dokumentu kobietom ciężarnym".

Jesienne Wykłady Języka Polskiego

Rozpoczynają się jesienne kursy języka polskiego na Loyola University prowadzone przez lektorkę Bożenę Nowicką. Kurs polskiego dla początkujących odbywać się będzie będzie w czwartki od 6 wieczorem do 8:30 wiecz. Szerszych informacji udziela B. Nowicka, tel.: 663-5723.

Szukając innych możliwości dróg upowszechnienia wiedzy o kulturze i języku Polaków p. Nowicka dołączyła do grona wykładowców w nowopowstałym ośrodku języków obcych w śródmieściu Chicago, Renaissance Language Instruction.

W semestrze jesiennym prowadzony będzie język polski dla początkujących (we wtorki) oraz język polski dla zaawansowanych (wtorki do 6 do 7:45 wiecz.)

Serdecznie zapraszamy. Dalsze szczegóły pod nr. tel. 419-1492

PROGRAM
POLVISION
ŚRODA
Pierwsza godzina programu:
• Filmy dla dzieci z cyklu "Wyprawy Prof. Ciekawskiego"
• Mazewski i Rozmarek—rozmowa z Jerzym Przyłuskim, działaczem Kongresu Polonii Amerykańskiej
Druga godzina programu:
• Koncert życzeń Polvision—"TULIPAN"—sensacyjny serial telewizyjny odc. 1.
Trzecia godzina programu:
Kazimierz Opaliński—portret aktora

DR MICHAEL'S LECZNICZE ZIOŁA
WITAMINY—MINERAŁY
Pyłek pszczeli zawierający witaminę B—bardzo pomocny dla organizmu. Także sok z aloesa—bardzo gojący. Ekstrakt z głogu w kroplach—bardzo pomocny na serce. Na lepsze trawienie mamy soki żołądkowe w tabletkach. Tysiące ludzi bierze witaminy, lecz nie posiada dostatecznych soków aby te witaminy i pokarm strawić.
RUMIANEK 5 uncji $4.19
KWIAT LIPY 5 uncji 4.95
LIŚĆ MIĘTY PIEPRZOWEJ 5 uncji 3.19
HERBATA Z RÓŻY 16 uncji 3.95
ZIOŁA na OCZY 1 opakowanie 3.29
MIESZANKI ZIOŁOWE
Nr. 9—Na Gładką Cerę 4.80
Nr. 10—Na Astmę Bronchitalną 6.03
Nr. 11—Na Nerki i Pęcherz 4.80
Nr. 12—Na Kobiece Dolegliwości 4.75
Nr. 16—Na Wątrobę i Żółć 4.82
Nr. 17—Rozwalniający i Regulujący Stolec 3.94
Nr. 18—Na Artretyzm, Reumatyzm 4.80
Nr. 20—Na Nerwy 5.37
Nr. 21—Na Przeziębienie i Kaszel 3.85
Nr. 22—Na Schudnięcie 3.63
Nr. 31—Na Gazy Żołądka 3.81
Nr. 40—Na Ciśnienie Krwi 4.37
Nr. 100—Dla Mężczyzn 5.65
Nr. 340—Dla Kobiet po 40-ce przy tzw. "zmianie życia" 5.50
BI-BE-TEC TEA—Napój dla ludzi chorych na cukrzycę 3.55
CHOROBA STAROŚCI—UTRATA PAMIĘCI
Bardzo pomocne są enzymy trawienne, minerały, witaminy, zioła. Ich brak w organizmie jest przyczyną utraty pamięci.
DR MICHAEL'S HERBS INC.
5109 N. WESTERN AVE., CHICAGO, IL 60625 Tel. (312) 271-7738
Otwarte codziennie od 8 rano do 6 wieczorem
W niedziele od 10 rano do 5 po południu

MÓWIMY PO POLSKU
ADWOKAT
JOEL GOULD
Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe
• Rozwody $170 + Koszty Sądowe $150
• Przekroczenia Ruchu Drogowego od $80
• Kradzieże w sklepach • Bójki
• Uszkodzenia Cielesne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)
Zadzwoń Po Umówienie Się
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godzinny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

BIURA ADWOKACKIE
KUTA AND KASH
Frank J. Kuta & James J. Kash
5132 Archer
(NE Corner Archer & S. Kildare)
• Kupno i sprzedaż nieruchomości
• Testamenty
• Uszkodzenia cielesne
• Obrażenia cielesne przy pracy
• Sprawy w biznesach korporacyjnych
Tel.: 284-1414
MÓWIMY PO POLSKU

Wielka Szansa Dla Ludzi Cierpiących — Potrzebujących Pomocy, Którą Może Udzielić Będący w Chicago Przejazdem (Krótki Termin Pobytu)
DYPLOMOWANY BIOENERGOTERAPEUTA
KSIĄDZ DR. WITOLD REJMAK
Osiągnięcia Księdza są tak olbrzymie, że trudno wyliczyć wszystkie. Faktem jest, że ciężko chorzy ludzie, którzy stracili nadzieje na wyleczenie, po seansie u Księdza wrócili do zdrowia. Na dowód tego, Ksiądz przywiózł liczne podpisane i opieczętowane przez wybitnych specjalistow zaświadczenia.
Jeżeli czujesz jakiś ból lub jesteś chory, skorzystaj z okazji, którą daje Ci którki pobyt Księdza w Chicago!
Ksiądz przyjmuje od poniedziałku do piątku pod adresem:
5205 W. BELMONT
a w soboty: 5752 S. PULASKI TEL.: 777-0655
Proszę dzwonić po umówienie
Dla osób ciężko chorych — wizyta Księdza w ich domu.

ADWOKAT
Mówiący Po Polsku
ADAM DĄBEK
Testamenty — $100
Kupno i sprzedaż domów — od $300
Jazda w stanie nietrzeźwym — od $450
Rozwody od $300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268

Mówiący po polsku lekarz
BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.
ZAWIADAMIA O OTWARCIU
WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ
5329½ W. Belmont Ave. • Tel.: 283-0024
(Belmont i Long)
PRAKTYKA RODZINNA
• Choroby wewnętrzne
• Pediatria
• Położnictwo i ginekologia
• Mała chirurgia
• Choroby skórne i weneryczne
• Choroby neurologiczne
• Wszechstronne badania laboratoryjne
• EKG
WIZYTY DOMOWE
BADANIA OKRESOWE
Otwarte 7 dni w tygodniu • Tel. czynny całą dobę
Affiliated with BCH Belmont Community Hospital
4058 WEST MELROSE STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60641
(312) 736-7000
Neighbors caring for neighbors

MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT
MAREK JASZCZUK
załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizacje pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.
Adwokat specjalizuje się w sprawach:
ROZWODOWYCH
KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW
PRZEKROCZEŃ DROGOWYCH
WYPADKÓW PRZY PRACY
KRYMINALNYCH
TEL.: 252-5477
2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60618
1928 WEST 35TH STREET CHICAGO, ILLINOIS

TELEPHONE ANSWERING SERVICE
Od $15 na miesiąc
5146 W. Belmont
286-1217
Mówimy po polsku

ALBANY
Medical-Surgical Center
SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE
• Badania Krwi i Moczu Na Ciążę
• Porady Ciążowe
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Poniedziałku do Soboty:
8 Rano-4 Po Poł.

DENTYSTA
BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY
17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz . . .
my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciążowe
• Życzliwi Doradcy
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe
Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

NOWOCZESNY SPRZĘT KUCHENNY W KAŻDYM DOMU JEST NIEZBĘDNY!
Pekao TRADING CORPORATION dostarcza w Polsce na zlecenia z USA z USA wysokiej jakości, nowoczesny sprzęt gospodarstwa domowego;
EXPRESY DO KAWY:
BK604 – PREDOM ZELMER, typ 215 / prod. polska
Filtry papierowe, poj. 1,2 l; cena – $22.00
BT043 – KRUPS TS 10, nr 162 / prod. RFN
Wydajność 10 filiżanek, stały filtr pozłacany 23,7 karat. złotem; cena – $67.00
BT044 – KRUPS TS 10, nr 150 / prod. RFN
Wydajność 10 filiżanek, filtry papierowe, jednorazowe; cena – $37.00
07253 – BOSCH / prod. RFN
Zaparzarka do kawy i expres do kawy jako jeden zestaw; cena – $99.00
KRUPS
BT046 – KRUPS Duothek nr 264 / prod. RFN
Podwójny, do kawy i herbaty, wydajność 10 – 10 filiżanek. Filtry papierowe; cena – $91.00
SOKOWIRÓWKI POLSKIE:
BK621 – PREDOM–MESKO, typ VA–376
Sokowirówka 2–biegowa, cena – $32.00
BK622 – PREDOM–MESKO, typ SW–3
Sokowirówka jednobiegowa, cena – $27.00
PREDOM
oraz produkcji francuskiej:
07262 – MOULINEX
pojemność dzbanka – 1,35 l.
cena – $62.00
a także — niezastąpione SZYBKOWARY, które niezwykle usprawniają pracę każdej gospodyni domowej, pozwalając na ugotowanie obiadu w ciągu kilkunastu minut!
BT067 – KRUPS, Bonfrit, nr 343 / prod. RFN
Szybkowar z pokrywą na zawiasach, poj. 2,5 l., 2 temperatury gotowania – 175 i 195° C
cena – $81.00
PEKAO poleca również, coraz bardziej popularne w Polsce
TOSTERY – prod. RFN
BT055 – KRUPS, nr 286
Toster na dwie kromki /wyrzucane automatycznie po zakończeniu opiekania/; cena – $35.00
07014 – TAT 5300 /BOSCH
Automat, regulator stopnia opiekania, na 4 kromki jednorazowo; cena – $44.00
Do cen towarów doliczane są niewielkie opłaty manipulacyjne.
PEKAO TRADING CORPORATION posiada w swojej ofercie wiele innych praktycznych i poszukiwanych w Polsce towarów. Szczegółowe informacje znaleźć można w cennikach i katalogach, które PEKAO wysyła bezpłatnie na każde żądanie klienta.
INFORMACJI UDZIELAJĄ I ZLECENIA PRZYJMUJĄ
AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO
oraz
PEKAO TRADING CORPORATION
Czterdziesty Rok w Służbie Polonii
470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016 Tel. (212) 684-5320
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel. (312) 782-3933

Shultz Oskarża Rząd w Managui

(Ciąg dalszy ze st.1)

dochodzeniowe uzyskały już pewne informacje na temat działalności tej grupy terrorystycznej, a z informacji tych wynika, iż członkowie "Komanda" w przeszłości kilkakrotnie dokonywali rabunków instytucji finansowych oraz podkładali ładunki wybuchowe.

Przedstawiciele boliwijskich związków zawodowych i reprezentaci lewicowych partii politycznych określili wizytę Shultza w La Paz, jako "wtrącanie się w wewnętrzne sprawy Boliwii."

Mimo faktu, że "Komando Simona Bolivara" przyznało się do ataku na Sekretarza Stanu, to jednak dyrektor CIA William Webster w wywiadzie nadal upierał się, iż sprawcami byli handlarze i producenci narkotyków.

"Sposób przeprowadzenia akcji oraz ilość użytych ładunków wybuchowych wskazuje na handlarzy narkotyków, którzy w ten sposób chcą zaprotestować przeciwko ostrym przepisom wprowadzonym przez rząd do walki z narkomanią" — powiedział Webster.

Nowe, zaostrzone prawo boliwijskie weszło w życie przed dwoma tygodniami. Przepisy przewidują ograniczenie o 90 proc. upraw rośliny koka. Wprowadzono także ostre kary wobec producentów i handlarzy kokainą.

Po zakończeniu krótkiej wizyty w Boliwii Shultz udał się do San Jose, gdzie spotkał się z kostarykańskim prezydentem Oscarem Ariasem Sanchezem.

Po zakończeniu rozmów na konferencji prasowej George Shultz stwierdził, iż "przedstawiono mu niezbite dowody na to, że "rząd w Managui dostarcza broń partyzantom w innych krajach Ameryki Środkowej."

Wypowiedź ta odnosiła się do lewicowych partyzantów z organizacji FMLN walczących z rządem w Salwadorze.

Równocześnie szef amerykańskiej dyplomacji potępił sandinistów za zwalczanie wewnętrznej opozycji oraz popieranie terroryzmu.

W środę Shultz uda się do Quito na uroczystości inauguracyjne nowego prezydenta Ekwadoru Rodrigo Borji. Będzie tam też obecny nikaraguański prezydent Daniel Ortega.

"Nie mam zamiaru rozmawiać z Ortegę, nawet gdyby nasze ścieżki spotkały się w Quito" — zapewnił Sekretarz Stanu USA, który potępił też przywódcę sandinistów za jego wtorkowe spotkanie z szefem panamskiej armii gen. Manuelem Noriegą.

Ekwador będzie ostatnim etapem podróży Shultza po krajach Ameryki Łacińskiej, podróży rozpoczętej 1 sierpnia.

Agencja UPI Donosi z Afryki

Gaborone, 8 sierpnia — Prezydent Bostwany Quett Masire i grupa jego doradców udali się drogą lotniczą do Luandy na spotkanie z przywódcami państw sąsiadujących z Republiką Południowej Afryki, w celu przedyskutowania przyszłości Angolii i Namibii.

Już nad terytorium Angoli samolot z bostwańskimi politykami uległ poważnej awarii. Prawy silnik wskutek wybuchu odpadł od skrzydła a jego odłamki uszkodziły kabinę pasażerską. Niegroźne obrażenia doznał prezydent Masire i towarzyszące mu osoby.

Pilotowi udało się sprowadzić samolot na ziemię. Ranni otrzymali pomoc w jednym z angolańskich szpitali. W kilka godzin po incydencie udali się w dalszą podróż do Luandy, tym razem specjalnym odrzutowcem oddanym do ich dyspozycji przez prezydenta Angoli, Eduardo des Santos.

☆ ☆ ☆

Kair, 8 sierpnia — Ulewne deszcze spadły na wschodnie i północne obszary Sudanu. Długotrwałe ulewy spowodowały podniesienie się stanu wód Nilu do niespotykanego od 42 lat poziomu. Zalaniu uległo wiele pól uprawnych i ośrodków miejskich.

W Chartumie i trzech innych dużych miejscowościach ogłoszono stan klęski żywiołowej. Całkowitemu zniszczeniu uległo około 40 tysięcy domów i zabudowań gospodarskich pozostawiając prawie milion Sudańczyków bez dachu nad głową. Jedenaście osób poniosło śmierć w gruzach zwalonych budynków, bądź wskutek prażenia prądem elektrycznym.

W stolicy Sudanu zaczyna brakować żywności. Przerwna jest łączność telefoniczna i komunikacja radiowa. Przedstawiciele władz zwrócili się do międzynarodowych organizacji o pomoc ofiarom powodzi.

Pierwszy na apel odpowiedział Egipt. Z Kairu odleciały już do Sudanu cztery samoloty transportowe załadowane kocami, namiotami, lekarstwami i żywnością.

Grożą Zamordowaniem Zakładników

Manila (Reuter) — W liście przesłanym do jednej z filipińskich rozgłośni radiowych porywacze zagrozili, że zgładzą amerykańskiego zakładnika i jego filipińską małżonkę jeśli strona rządowa próbować będzie siłą odbić 47-letniego Davida Estefflera i 34-letnią Elpidie Esteffler.

Małżeństwo porwane zostało kilka dni temu podczas wycieczki autobusowej w okolicach rodzinnej miejscowosci jego żony. Na stałe mieszkają w Nowym Jorku. Jednak ambasada amerykańska w Manili nie potwierdziła zarejestrowania takiego turysty na Filipinach.

Dowództwo wojska i policji, wskutek pogróżek porywaczy, postanowiło zaniechać szturmu na kryjówkę terrorystów gdzie najprawdopodobniej jest przetrzymywane wspomniane małżeństwo. Jednocześnie władze filipińskie zdecydowały się na wydelegowanie specjalnej grupy cywilnych negocjatorów, którzy postarają się wejść w kontakt z kidnaperami i doprowadzić do uwolnienia Davida i Elpidii Estefflerów.

Panuje przekonanie, że porywaczami są członkowie filipińskich bojówek muzułmańskich.

Katastrofalne Skutki Tajfunu

Pekin (Reuter) — Przez południowschodnie prowincje Chin przeszedł gwałtowny tajfun. Szalejące wiatry zniszczyły ok. 4.5 tys. domów mieszkalnych, zniszczyły linie wysokiego napięcia, powyrywały z ziemi tysiące drzew, które zatarasowały drogi i trakcje kolejowe.

Wiele miejscowości pozostało bez źródła prądu na kilkanaście dni, wiele odciętych jest od świata wskutek braku jakiejkolwiek komunikacji.

Do tej pory z powodu ciężkich warunków atmosferycznych śmierć poniosło na lądzie ponad 50 osób — są to ofiary "fruwających" drzew i części konstrukcji domów, porażenia prądem elektrycznym oraz powstałych powodzi. Ogromne fale morskie zalały znaczne tereny przybrzeżne. 21 statków rybackich uznano za zaginione. Rozszalałe morze pochłonęło już ponad 160 istnień ludzkich.

Nieustannie pracują ekipy ratunkowe, które ciągle w trudnych warunkach pogodowych starają się ewakuować ludność z najbardziej zagrożonych regionów. Z całego kraju napływa pomoc w postaci leków, koców i podstawowych artykułów żywnościowych.

Obecnie w Chinach panuje tzw. "Rok Smoka", który tradycyjnie uważany jest za obfitujący w tragedie i inne klęski żywiołowe.

Podróż Castro Do Ekwadoru

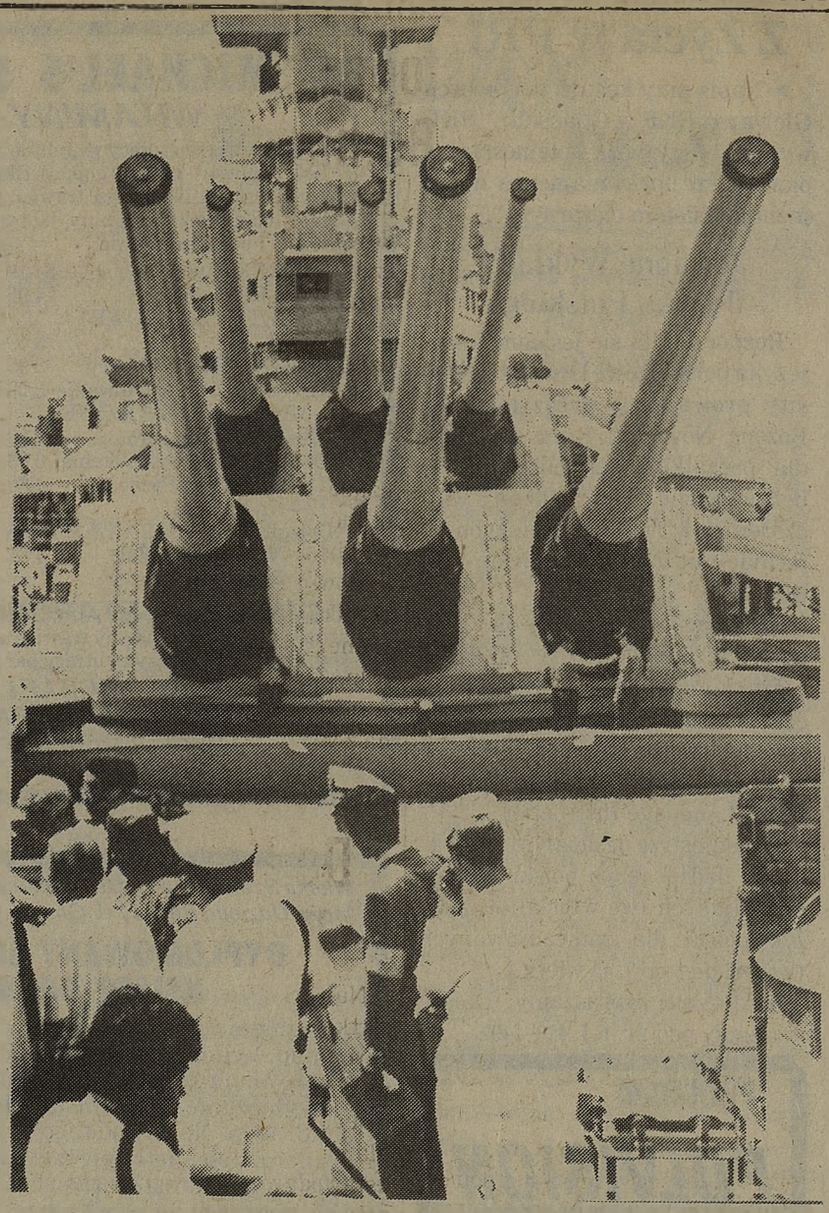
Hawana (Reuter) — Oficjalna kubańska agencja prasowa Granma podała do wiadomości, iż prezydent Fidel Castro po raz pierwszy od 17 lat uda się do Ameryki Południowej.

Castro ma przybyć w środę do Quito na uroczystości inauguracyjne ekwadorskiego prezydenta Rodrigo Borji.

Ostatnią podróż za granicę kubański przywódca odbył w listopadzie ubiegłego roku do Moskwy, gdzie wziął udział w uroczystościach z okazji 70 rocznicy sowieckiej rewolucji.

W inauguracji ekwadorskiego prezydenta oprócz Castro weźmie też udział pięciu szefów państw Ameryki Środkowej, w tym prezydent Nikaragui Daniel Ortega.

Rodrigo Borja przejął władzę od Leona Febresa Cordero.



INCHON — Amerykański okręt wojenny "USS New Jersey" zakotwiczył w południowokoreańskim porcie Inchon. Wizyta przyjaźni potrwa do zakończenia Igrzysk Olimpijskich w Seulu. (REUTER)

Adam Tomaszkiewicz

Żegnając Przyjaciela

(Dokończenie ze str.4)

York, na którym w 1944 r. powołano do życia Kongres Polonii Amerykańskiej.

W swej pracy, jako niekwestionowany przywodca Polonii Amerykańskiej spotykal się z wieloma prezydentami Stanów Zjednoczonych od prez. Eisenhowera począwszy. Z prezydentem Reaganem byłi na "ty". Często konferował w Białym Domu, Departamencie Stanu z senatorami, kongresmanami, gubenratorami i innymi osobistościami. Szczególnie cenił sobie spotkania z Ojcem Świętym Janem Pawłem II i Lechem Wałęsą.

Wielu prosiło Go o rady. Był rzeczywiście człowiekiem wszechstronnym. Jego największą zaletą było to, że swobodny był z możnymi i potrafił też znaleźć wspólny język z ludźmi przeciętnymi, wszystkich szczebli, od bogaczy do żebraków. Drzwi Jego gabinetu w Budynku Związkowym otwarte były dla każdego, ku zdumieniu najbliższych współpracowników usiłujących ochronić Go przed przepracowaniem.

Zdaję sobie sprawę z tego, że od momentu śmierci prezesa Mazewskiego krąży na ten temat wiele naczesciej nieprawdziwych pogłosek. Ponieważ byłem przy jego śmierci i byłem tym, który słyszał Jego ostatnie słowa, uważam za swój obowiązek wobec potomności, by powiedzieć całą prawdę o godzinach poprzedzających Jego śmierć.

Od wielu już lat Mazewski i kilku najbliższych mu przyjaciół spędzało po kilka wolnych dni w letniej rezydencji Prezesa w Wisconsin. Graliśmy w golfa, w karty, odpoczywaliśmy nabierając nowych sił do dalszej pracy.

Obecny rok nie należał do wyjątków. W dniu śmierci Prezesa on sam. Pan Dudek — bliski przyjaciel prezesa i jego szwagier Ted Heider zjedliśmy dobre śniadanie w małej restauracyjce w Portage. Po śniadaniu pojechaliśmy na pole golfowe. Byla godzina 8 rano, temperatura bardzo dobra 82 F. stopnie.

Zaczęlismy grać.

Po pierwszym dołku, kiedy przyszło wbić piłkę do drugiego, Prezes Mazewski wymówił się, twierdząc, że nie czuje się zbyt dobrze, dokucza mu niestrawność. Przy trzecim dołku spytałem Go jak się czuje. Odpowiedział, "dosyć dobrze — sporóbuję tym razem".

Uderzył w piłkę i powiedział: "trudno mi oddychać."

Natychmiast przestaliśmy grać i zabrali Prezesa samochodem do szpitala pod wezwaniem Odpkupiciela w Portage — oddalonego mniej więcej o 15 minut od pola golfowego.

W drodze do szpitala stracił przytomność.

Kiedy dojechaliśmy do szpitala około 9 rano, personel oddziału ostrego pogotowia natychmiast się nim zaopiekował. Ksiądz, który właśnie odbywał swą codzienną wizytę u chorych spytał, czy prezes jest Katolikiem i otrzymawszy potwierdzającą odpowiedz, poszedł natychmiast na salę pogotowia, by udzielić Mu Skaramentu Ostatniego Namaszczenia —

Po pięciu minutach wyszedł lekarz w towarzystwie pielęgniarki i poprosił nas o przejście do osobnego pokoju, w którym poinformował nas o stanie Prezesa.

W chwili gdysmy przyjechali do szpitala puls Prezesa był bardzo słaby, — 22 uderzenia na minutę, bicie serca prawie niewyczuwalne. Mimo olbrzymich wysiłków zespołu lekarskiego nie udało się utrzymać Go przy życiu. Zmarł o godz. 9:21 rano na masowy zawał serca.

Tak to wszystko wyglądało naprawę. Każda inna wersja jest nieprawdziwa.

Kończąc, uważam za właściwe i na miejscu nadmienić, że bardzo często w naszych rozmowach, mówił. On o tym, jak wielkie ma szczescie mając wyrozumiałą żonę i dzieci. Zdawał sobie sprawę z tego, że prawdopodobnie bardzo często zaniedbywał swą najblizszą rodzinę ale przypisywal wielką wagę do swej pracy i celów do jakich dążył.

Wszyscy mamy olbrzymi dług wdzięczności wobec Jego ukochanej żony Florentyny, i pogrążonych w żałobie dzieci: syna Alojzego, i córki Marilyn, dwóch wnuczek i synowej. Rodziny Jego żony na równi z rodziną siostry Prezesa — zawsze o nich myślał.

A najbardziej lubiał opowiadać o swych dwóch, uroczych wnuczkach: Alajnie i Brittney.

Żegnając Cię dzisiaj nasz drogi, zmarły przyjacielu, niech nam wolno będzie powiedzieć:

Odpoczywaj w pokoju i zajmij poczesne miejsce w niebie.

Związek i jego członkowie Polonia — my wszyscy-utraciliśmy wielkiego mistrza. Żegnaj drogi przyjacielu, żegnaj nam wszystkim. Brak nam będzie ciebie, twego uśmiechu, twoich słów.

Pozostawiasz po sobie wielką pustkę, którą trudno będzie wypełnić.

Gorkowie Indyjscy Zawiesili Broń

Kalkuta (Reuter) — Przywódca indyjskich Górków Subhas Ghising zgodził się na podpisanie układu pokojowego z władzami w New Delhi. Tym samym kończy się krwawy, 2-letni okres walk, które pochłonęły 350 istnień ludzkich.

Górkowie domagali się utworzenia dla siebie niezależnej jednostki administracyjnej na obszarze Darjeeling Hills. Na mocy zawartego porozumienia otrzymają oni prawo do sprawowania ograniczonych, autonomicznych rządów na tych terenach po utworzeniu tzw. Rady Górków.

H. Szymanowicz Prezesem Z.N.P.

(Dokończenie ze str.1)

wadzenie Związku: wiceprezesowi — Antoniemu Piwowarczykowi, sekretarzowi generalnemu — Frankowi Spuli i skarbnikowi — Edwardowi Moskalowi.

Przed udzieleniem głosu nowo zaprzysiężonej Prezesce, Adam Tomaszkiewicz, który fatalnego dnia 3 sierpnia br. był gościem Zmarłego Alojzego Mazewskiego w jego domu letnim w Wisconsin opowiedział zebranym o ostatnich chwilach przywódcy Polonii Amerykańskiej.

Stojącej już na trybunie Helenie Szymanowicz wręczyła 7 czerwonych róż Anna Rychlińska, redaktor naczelny "Dziennika Związkowego" z najlepszymi życzeniami dla pierwszej kobiety — prezesa Związku od pierwszej kobiety na stanowisku redaktora naczelnego "Dziennika Związkowego".

Po krótkim wstępie w języku angielskim prezeska, Helena Szymanowicz wygłosiła swoje przemówienie po polsku piękną, czystą polszczyzną. Pod koniec swojego wystąpienia Prezeska przedstawiła zebranym swoją najbliższą rodzinę, która przyleciała na uroczystość zaprzysiężenia aż z Erie w Pennsylwanii, czyli ponad 500 mil.

Mistrz ceremonii zaprezentował również całą rodzinę Zmarłego Prezesa, żonę — Florentynę, syna — Alojzego Juniora wraz z małżonką Janice i córkę — Marilyn.

Uroczystość zaprzysiężenia nowej prezeski zaszczycili swoją obecnością również liczni przedstawiciele Grup i Gmin Związku Narodowego Polskiego. Byli między innymi dyrektorzy: Genowefa Wesołowska, Stanisław Stawiarski z żoną Florentyną, Kazimierz Musielak i Roman Kolpacki, komisarze i komisarki: Józef Całka, Janina Bińkowska, Stanisław Ścibło i Halina Wojnar, byli komisarze: Tomasz Paczyński, Kazimierz Jasiński, Kazimiera Pytel, byli dyrektorzy: Blanche Helkowska, Helena Orawiec, Bonawentura Migała, Katarzyna Dienes, Stanisław Józefiak, dr. Edward Różański, były redaktor naczelny "Dziennika Związkowego" Jan Krawiec, pani Wanda Rozmarek — żona byłego prezesa ZNP śp. Karola Rozmarka i sędzia Maryla Rozmarek-Komosa, córka prezesa Rozmarka.

Na tę historyczną uroczystość przybyli również przedstawiciele Kongresu Polonii Amerykańskiej: Kazimierz Łukomski — krajowy wiceprezes oraz ald. Roman Puciński — prezes Wydziału na stan Illinois. Licznie reprezentowane były środki masowego przekazu tak amerykańskie jak i polonijne. Biuro gubernatora Thompsona reprezentował Leo Kazanivskyj.

Prezeska Helena Szymanowicz prawie całe życie pracowała w Związku Narodowym Polskim. Ma duże doświadczenie w pracy związkowej ponieważ od 1967 r. zajmowała stanowisko w najwyższych władzach Związku. Najpierw w latach 1967 do 1971 jako dyrektorka, później od 1971 do chwili obecnej jako wiceprezeska. Była prawą ręką Zmarłego Prezesa, wiemy więc, że doskonale wywiąże się ze swoich obowiązków.

Przemówienie Adama Tomaszkiewicza o ostatnich chwilach prezesa Mazewskiego zamieszczamy w dzisiejszym numerze "Dziennika" na str. 4. Przemówienie Prezeski Szymanowicz ukaże się w jutrzejszym wydaniu.

Kontrowersje Wokół Chińskich Pocisków

Pekin (Reuter) — Generał William Burns stojący na czele amerykańskiej agencji do spraw kontroli zbrojeń poinformował, że Pekin rozpoczął bardzo szeroko zakrojoną kampanię reklamującą swoje pociski krótkiego zasięgu zdolne do przenoszenia ładunków nuklearnych.

Chińczycy oferują doskonałe warunki sprzedaży lecz generał Burns stwierdził, że nie znane mu są przypadki aby tego typu broń została już komuś przez komunistyczne Chiny Ludowe sprzedana.

Generał zapowiedział także mającą wkrótce nastąpić wizytę sekretarza obrony Franka Carlucciego w Pekinie. Ani jednak strona amerykańska ani chińska nie podały więcej szczegółów na temat tego wydarzenia.

Tymczasem Pekin zdecydowanie zareagował na oświadczenie dyrektora amerykańskiej agencji do spraw kontroli zbrojeń dotyczące rakiet krótkiego zasięgu. Przedstawiciele komunistycznych władz chińskich przyznali się do ogłoszenia i wystawienia na sprzedaż tego rodzaju pocisków jednak utrzymują, że nie sprzedali dotychczas ani jednej sztuki wspomnianej broni.

Tymczasem doskonale poinformowany w sprawach chińskich dziennik "Los Angeles Times" zamieścił potwierdzone przez zachodnich ekspertów wojennych informacje, z których wynika, że Pekin sprzedał pociski balistyczne do Arabii Saudyjskiej i do Syrii.

W związku z tymi faktami senat Stanów Zjednoczonych ogłosił rezulucję wzywającą Chiny Ludowe do natychmiastowego zaprzestania eksportu wspomnianych wyżej rakiet na Bliski Wschód. Pentagonowi niezbyt podoba się to posunięcie i oskarża senatorów o szkodzenie stosunkom chińsko-amerykańskim.

Walki Na Zachodnim Brzegu

Jerozolima (Reuter) — W miejscowości Kalkilya leżącej na Zachodnim Brzegu doszło do ostrych starć ludności arabskiej z wojskami izraelskimi.

W czasie potyczek na ulicach miasta śmierć poniósł 14-letni Palestyńczyk. Rodzice zabitego utrzymują, że ich syn zginął od kuli izraelskiego karabinu, lecz Tel Awiw zaprzecza tym pomówieniom domagając się jednocześnie przeprowadzenia autopsji. Śmiertelna ofiara ulicznych rozruchów została pochowana natychmiast po tragicznym wydarzeniu. Partol izraelski nie zdążył nawet sporządzić koniecznego reportu.

W czasie antyizraelskich wystąpień w mieście Kalkilya obrażenia odniosło 25 innych Palestyńczyków. Wojska okupacyjne, nie mogąc rozpędzić demonstrantów przy pomocy gazów łzawiących i gumowych nabojów, użyły ostrej amunicji.

Lontictwo izraelskie dokonało kolejnego nalotu na miasto Sajda w południowym Libanie. Tym razem celem ataku były zabudowania lokalnej radiostacji. Budynek został zrównany z ziemią a dowództwo w Tel Awiwie oświadczyło, że zburzona radiostacja była groźnym ośrodkiem dywersyjnym przyczyniającym się do wzniecania powstań na terenach Pasa Gazy i Zachodniego Brzegu.

Podczas skutecznej akcji izraelskich bombowców conajmniej trzy osoby zginęły a kilkanaście zostało rannych.

Palestyńskie powstanie na okupowanych przez Izrael terytoriach wkracza w swój dziewiąty miesiąc. Do tej pory w walkach tych życie oddało 249 Palestyńczyków i trzech żołnierzy izraelskich.

Połączenie Dwu Gazet w Detroit

Washington (Reuter) — Edwin Meese podjął jedną z ostatnich decyzji przed odejściem ze stanowiska prokuratora generalnego.

W poniedziałek Meese zatwierdził wniosek wydawców "Detroit Free Press" i "Detroit News" o połączeniu operacji obu dzienników.

Meese sprzeciwił się zaleceniom Wydziału Antymonopolowego Departamentu Sprawiedliwości, który sprzeciwił się tego typu połączeniu, gdyż "Free Press' nie wykazywała znamion finansowego upadku.

Knight-Ridder Incj., wydawca "Free Press" oraz wydawca "News" Gannett Co., prowadzić będą wspólne operacje finansowe, lecz nadal pozostaną dwie oddzielne redakcje obu dzienników.

"The News" jest siódmą pod względem nakładu gazetą w USA. Dziennie rozchodzi się w 645 tys. egzemplarzy. Nakład "Free Press' wynosi 634 tys. Obie gazety jednak zanotowały w 1986 roku straty przekraczające $30 mln.

Prokurator generalny oświadczył, iż "Free Press" prawdopodobnie nigdy nie doszłaby do finansowej samowystarczalności. Dodał, iż nie można było dopuścić by "News" stała się jedyną gazetą w Detroit nie posiadającą konkurencji.

Telegramy z Kondolencjami

Kazimierz Łukomski, wiceprezes Kongresu Polonii Amerykańskiej

Na pańskie ręce ślemy wyrazy głębokiego żalu i smutku z powodu nagłej śmierci mec. Alojzego A. Mazewskiego, prezesa Fundacji Charytatywnej Kongresu Polonii Amerykańskiej. Śmierć ta jest tym boleśniejsza, że nie oczekiwana i tak nagła. Odszedł człowiek, który całe swoje życie poświęcił nie tylko umacnianiu jedności, siły i znaczenia Polonii Amerykańskiej, ale także wysiłkom o wolność Polaków w różnych krajach świata oraz pomocy rodakom w kraju ojczystym, gdy znaleźli się w trudnej sytuacji gospodarczej i społecznej, co miało szczególnie miejsce w ostatnich latach.

Poczytujemy sobie za zaszczyt i honor znać osobiście Zmarłego i współpracować z nim podczas dwóch naszych podróży do Stanów Zjednoczonych Ameryki. Zawsze wykazywał on wielkie zatroskanie o los rodaków w kraju i z tego powodu cieszył się w Polsce wielkim uznaniem, szacunkiem, a często i podziwem.

Ufamy, że dobry Bóg wynagrodzi mu radością życia wiecznego tę ofiarną pracę na rzecz drugiego człowieka będącego w potrzebie. O spokój Jego duszy prosimy miłosiernego Boga w naszych kapłańskich modlitwach. Msza św. w intencji zmarłego Alojzego Mazewskiego odprawiona została dnia 5.08.1988 w kaplicy biskupiej w Katowicach, zaś w sobotę, 6.08.1988 zostanie złożona, o godzinie 6:45 rano w kaplicy Domu Konferencji Episkopatu Polski w Warszawie.

Niech Pan Bóg wspiera pana Prezesa i cały Zarząd Fundacji Charytatywnej Kongresu Polonii Amerykańskiej w tych trudnych dniach żałoby i osamotnienia.

Czesław Domin, bp.
Przewodniczący
Ks. Dr Zdzisław Sawiński
Sekretarz
Komisji Charytatywnej
Episkopatu Polski

☆☆☆☆☆☆

Polish American Congress

Dear Ladies and Gentlemen:

On behalf of the Office of Special Investigations ("OSI") of the United States Department of Justice, we offer you our heartfelt sympathy on the death of your organization's president, Mr. Aloysius Mazewski.

As you know, OSI has since 1979 been responsible for seeking the identification, denaturalization and deportation of persons who assisted Nazi Germany in the presecution of Poles, Jews, Gypsies and other groups between 1933 and 1945. Under Mr. Mazewski's leadership, the Polish American Congress has served as an invaluable source of support to OSI. Many of OSI's most impressive and articulate trial witnesses have been persons of Polish origin, persecuted by Nazi forces during World War II, who were initially located by the PAC. Without the support received from Mr. Mazewski and the PAC, the effort to bring Nazi persecutors to justice in the United States would be a pale imitation of its present self.

We at OSI will always remember Mr. Mazewski with the utmost gratitude and respect.

Sincerely,
Neal M. Sher,
Director
Bruce J. Einhorn,
Deputy Director
Eli M. Rosenbaum,
Deputy Director
Office of Special Investigations
Criminal Division

☆☆☆☆☆☆

Pani Florentyna Mazewska,
Kongres Polonii Amerykańskiej,
Związek Narodowy Polski:

Towarzystwo im. Cypriana Norwida przy Uniwersytecie Illinois w Chicago składa hołd zmarłemu prezesowi Alojzemu A. Mazewskiemu, powtarzając słowa Cypriana Norwida z "Promethidiona":

Bo nie jest światło, by pod korcem stało,
Ani sól ziemi do przypraw kuchennych,
Bo piękno na to jest, by zachwycało
Do pracy — praca, by się zmartwychwstało.

Zmarły był Tytanem Pracy, wszechobecnym i wszechogarniającym, pracy dla Wolnej Polski Przyszłości, dla umiłowanego przez Niego Narodu Polskiego.

Wiec zmartwychwstanie, we wszystkich pracach dla Człowieka i Polaka i od nas, żywych, zależeć będzie rozmnożenie tego zmartwychwstania.

Tymoteusz Karpowicz,
Prezes

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek i brat nasz, śp.

Jan L. Kurdziel

(Członek ZNP)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 9-go sierpnia 1988 roku, o godzinie 3-ej po południu, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 6-ej do 9-ej wieczorem, a w czwartek od godziny 2-ej po południu do godziny 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 12-go sierpnia o godzinie 8:45 rano, z zakładu pogrzebowego Zarzycki Manor Chapels pnr. 5088 So. Archer Ave. (Naroż. Keeler), do kościoła Św. Romana, msza św., o godzinie 9:30, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Stanisława (z domu **Latka**) żona; **Zenon (Marie-Jeanne)** syn i synowa; **Lucy (Thomas) Caron**, córka i zięć; **Brandon i Eric Kurdziel** wnuki; bracia i siostry z rodzinami w Polsce, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się:
Zarzycki Manor Chapels
Telefon 767-2166

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, tatuś i brat nasz, śp.

Ryszard Aleksander Malinowski

nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 8-go sierpnia, 1988 roku, o godzinie 10-ej rano, przeżywszy lat 44.

Zwłoki można odwiedzać w czwartek od godziny 6-ej do 9-ej wieczorem, w kaplicy pogrzebowej Dykla pnr. 3630 W. George ul.

Zwłoki zostaną przewiezione i pochowane w Białymstoku.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

W Polsce żona **Halina** (z domu **Kowal**), **Małgorzata i Beata**, córeczki; siostra **Zdzisława Kozłowska**; w Chicago **Henryka Turczyński**, siostra i **Piotr Zielnko**, oraz przyjaciele.

Pogrzebem zajmuje się
Dykla Kaplica Pogrzebowa
Tel. 772-6630

Ś.P. Anna Borejszo - Wandtke

(z domu **Jakubowska**)

Odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi przez Prezydenta R.P. na uchodźctwie, Juliusza Nowina-Sokolnickiego.

Zmarła dnia 9-go sierpnia, 1988 roku, nad ranem, opatrzona św. sakramentami, w sędziwym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dzisiaj w godzinach od 5 do 9 wieczór.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 11-go sierpnia 1988, o godzinie 10:00 rano, z kaplicy pogrzebowej pnr. 3630 W. George St., do kościoła św. Jacka, 3636 W. Wolfram St., a stamtąd na cmentarz Maryhill w Nilles.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych w ciężkim żalu pogrążeni:

Stefan, mąż; **Stefan i Anita**, syn i synowa; **Stefan i Marek**, wnukowie; **Antonia Owsiak**, siostra; **Anna Bennett**, wnuczka; wraz z całą rodziną, oraz **Irena Babiarz**, opiekunka.

Pogrzebem zajmuje się zakład pogrzebowy:
Michael A. Dykla, dyrektor (naprzeciw kościoła św. Jacka)

W Listopadzie Prezentacja Bombowca B-2

Washington (CT) — Amerykańska opinia publiczna po raz pierwszy zobaczy nowy bombowiec typu B-2 zaraz po listopadowych wyborach prezydenckich. Krótko po tym prototyp samolotu wykona swój dziewiczy lot.

Rzecznik Pentagonu, Fred Hoffman zaprzeczył jakoby celowo przesunięto ten fakt aż do listopadowych wyborów.

Jednak wcześniej demokratyczni członkowie Kongresu ostrzegli Departament Obrony, by sprawy bombowca B-2 nie uczyniono jednym ze sporów wyborczych, jak miało to miejsce z samolotem B-1B. Obecnie zarówno Dukakis, jak i Bush w swych oświadczeniach popierają budowę prototypowej jednostki.

Bombowiec B-2 otrzymał swój pseudonim "Stealth" (ukradkiem) dlatego, gdyż wszystkie części zbudowane są z materiałów niemetalicznych, niemożliwych do wykrycia przez tradycyjne radary.

Załoga samolotu składać się będzie z 2 osób. Czterosilnikowy napęd wykonany jest przez General Electric Co.

Podając niektóre szczegóły dotyczące bombowca B-2 Pentagon odmówił jednocześnie poinformowania opinii publicznej o kosztach budowy. Z nieoficjalnych raportów wynika jednak, iż koszt budowy jednego samolotu wyniesie ok. $450 mln. Głównym producentem B-2 jest Northrop Corp., współpracująca z wieloma podwykonawcami.

Raport WHO o Chorobie AIDS

Genewa (Reuter) — Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) poinformowała, że w miesiącu lipcu br. odnotowano w skali światowej 7,766 przypadków zachorowań na śmiertelną chorobę AIDS.

Zdecydowane i smutne zarazem przedownictwo w tym względzie zachowują Stany Zjednoczone. W ub. miesiącu stwierdzono w naszym kraju 3,986 zachorowań, tzn. ponad połowę wskaźnika globalnego. Na drugim miejscu plasuje się Uganda, gdzie w lipcu odkryto 1,737 przypadków "zarazy XX w.".

Całkowita liczba zarejestrowanych przypadków AIDS w Stanach Zjednoczonych wynosi 69,085. Na drugim miejscu jest Uganda — 4,006 chorych na AIDS, a dalej Francja — 3,628, Brazylia — 2,956, Niemcy Zachodnie — 2,210 i na 6-ej pozycji Kenia — 2,097 zachorowań na AIDS.

Senator Dole "Obraził" Manilę

Manila (Reuter) — Przez cztery miesiące wytężonych negocjacji Washington i Manila nie doszły do porozumienia w sprawie utrzymywania na Filipinach amerykańskich baz wojskowych, morskiej "Subic Bay" i lotniczej "Clarke".

Na przeszkodzie w osiągnięciu końcowego sukcesu leżą kwestie związane z sumą jaką Washington miałby przekazywać rządowi Corazon Aquino w zamian za możliwość korzystania z wyżej wspomnianych baz.

Przywódca republikanów w Senacie, Robert Dole określił postawę Filipin jako "niepoważną, zmierzającą do wyraźnego mydlenia oczu".

Reakcja senatora amerykańskiego spotkała się z bardzo nieprzychylnym przyjęciem ze strony członków filipińskiego parlamentu.

Zaatakowano Dole'a nazywając jego wypowiedź "aroganckimi oskarżeniami i wielką zniewagą".

Filipiński sekretarz spraw zagranicznych Raul Manglapus powiedział zachodnim dziennikarzom, że rozpoczęcie nowej tury rozmów może nastąpić tylko w momencie kiedy "Washington zmieni swoje sztywne stanowisko".

Margaret Thatcher a Homoseksualiści

Brisbane (Reuter) — Dobiega końca kilkudniowa podróż po kontynencie australijskim premiera W. Brytanii Margaret Thatcher.

Podczas pobytu "Żelaznej Damy" w Melbourne, grupy lokalnych homoseksualistów zorganizowały głośne protesty przeciwko brytyjskiej obecności w Irlandii Północnej oraz w obronie własnych praw.

Margaret Thatcher nie zainteresowała się tymi wystąpieniami i reporterowi telewizji australijskiej powiedziała: "Ani trochę nie przejmuję się tego typu demonstracjami. Nie można poważnie traktować manifestacji tych grup, które popierają terrroryzm bojówkarzy Irlandzkiej Armii Republikańskiej. Pederaści i lesbijki sami przysparzają wiele kłopotów każdemu zdrowemu społeczeństwu, więc w gruncie rzeczy cieszę się, że nie znajduję uznania w oczach kogoś, kto nie jest akceptowany przez otoczenie".

Poprawki Do Kenijskiej Konstytucji

Nairobi (Reuter) — Niemal w całkowitej tajemnicy i przy skromnym informacjach prasowych odbyło się posiedzenie kenijskiego parlamentu. Podczas zebrania najwyższego krajowego ciała ustawodawczego wprowadzono 2 główne poprawki do konstytucji. Pierwsza, nadaje specjalne uprawnienia policji i siłom bezpieczeństwa, pozwalając tym organom na szerokie stosowanie prewencyjnych aresztowań w stosunku do wszystkich podejrzanych o dokonanie nie tylko zbrodni, ale również wykroczeń przeciwko lokalnemu prawu.

Ponadto, parlament zadecydował, że prezydent państwa ma prawo odwoływania ze stanowisk sędziów wszystkich instancji, a także zwalnianie z pełnienia swych funkcji członków kierownictwa niezależnych komisji, które zajmują się nadzorowaniem pracy instytucji państwowych (z wyjątkiem urzędów wojskowych).

Decyzje parlamentu kenijskiego wywołały liczne protesty ludności, a w szczególności organizacji prawniczych i humanitarnych. Zarzuca się władzy w Nairobi, że decyzjami swoimi poważnie ogranicza swobodę jednostki w państwie, legalizuje nieprawidłowe i poniżające traktowanie zatrzymanych podejrzanych oraz w wielkim stopniu pozbawia krajowy system administracji sądowej jego niezawisłości i wiarygodności.

★ Pomoc Domowa

LIVE-IN HOUSEKEEPER/BABYSITTER
Needed for my nice family — 5 days, Tuesday thru Saturday. 2 children, 4 year old girl & 13 month old boy. English speaking & reading. Deerfield area.
945-2094

Uprzejmie zawiadamiamy naszych miłych klientów że biuro Ireny i Roberta
POLONIA EMPLOYMENT AGENCY
znajduje się pod nowym adresem
3301 N. MILWAUKEE AVE.
Natychmiastowe przyjęcia do prac z zamieszkaniem, lub bez. $200 tyg. dla nieznających języka ang. $350-$400 dla znających język angielski. Prosimy zgłaszać się osobiście, lub telefonować do Danusi.
282-1044

DOBRE ZAROBKI
Praca dla kobiet, mężczyzn i par z zamieszkaniem lub dochodzeniem.
Vistula
489-6058 489-2800

IMMEDIATE OPENINGS FOR NURSES AIDES
Companions, housekeepers
$50-$60 per day
ALLCARE EMPLOYMENT AGENCY
4962 N. Milwaukee 736-9448

HOME DAY CARE ASSISTANT NEEDED
To help care for small children and do some housecleaning. Monday thru Friday. 8 A.M.-3:30 P.M. Oak Park area.
386-2965

OPIEKUNKA DO DZIECKA GOSPODYNI
Do 4 letniego i niemowlęcia, w moim domu w Arlington Heights. Osoba niepaląca. Wymagane referencje. Musi mówić trochę po angielsku.
870-1407 w jęz. ang.

LIVE-IN
English speaking woman to care for 2 children.
Light housekeeping
520-9290 — after 6 P.M.

OPIEKUNKA na pełen czas za $600 miesięcznie. Tel.: 674-3998

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNI OPIEKUNKA
z zamieszkaniem (2 chłopców w wieku szkolnym i 2-letnia dziewczynka). Angielski niekonieczny. $600 mies.
282-0091

AGENCJA MAGDA
PRACE DLA KOBIET
Z zamieszkaniem lub bez.
Trochę angielskiego. 10:00 — 6:00
342-6744 lub 342-5534
2930 N. Milwaukee

WOMAN TO CARE FOR 65 YR. OLD INVALID
Room & board furnished.
Must speak some English. $100 per week.
Call 252-3353

GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM
Do starszego malżeństwa. Musi mówić trochę po angielsku.
735-6822 — w jęz. ang.

EXPERIENCED NURSES AIDES WANTED
live-in or come and go.
Some English required.
725-7881

Zatrudnimy Kobietę Do Sprzątania
6 Dni w Tygodniu
Wynagrodzenie $220 na początek.
Prosze dzwonić od 1-3 P.M.
583-9554 lub 8-10 wiecz. 867-6854

LIVE IN
Housekeeper & Child Care of 4 month old child. Full time — 5 day week. Good pay. References. English speaking.
Call Mary — 771-4868

BARDZO DOBRE PRACE
DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM LUB BEZ
Opieka nad starszymi osobami, opieka nad dziećmi.
Lub gospodynie domowe.
Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego. $200-$400
Agencja 2905 N. Milwaukee
278-3446

POTRZEBNA OPIEKUNKA/GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM
Wynagrodzenie i utrzymanie. 3 dzieci w wieku szkolnym. Kobieta niepaląca, mowiąca trochę po ang.
459-1949

★ Praca Żeńska

LIGHT FACTORY WORK
UNIVERSAL LAMINATING
5401 W. 65th St.
Bedford Park

POTRZEBNA KOBIETA DO POMOCY W KUCHNI W RESTAURACJI
523-4922

SALES person for snack company, out sales. Salary and commission. English necessary. Call: 674-7177.

GENERAL OFFICE
Applicant must speak fluent English and some Polish. Duties include answering phone and light typing.
736-8337

FEMALE HELP WANTED
Full time light factory work
H.M.O. health plan available
Call Mr. Horwitz
549-8070
FARMACY—ELEGANT PAPER BOX COMPANY

KOBIETY do sprzątania domów potrzebne. Dzwonić 235-5516.

SEAMSTRESS & CUTTER & HAND WORKERS & PRESSERS
Section work. Pay by hr. Designer sportswear. Knit sewing. Exp. reg. Must speak English.
649-0413

FIRMA METALOWA ZATRUDNI USTAWIACZA MASZYN
do obrobki skrawaniem. Dobra zapłata dla doświadczonych. Przyuczymy osoby wykazujące się zdolnościami.
489-3144

RESPONSIBLE LADY
With fluent English for office position. Excellent salary and benefits.
685-0303
IDA
Private Employment Agency

Potrzebna Młoda Dziewczyna Do Pracy w Sklepie
$150 tygodniowo.
6 dni w tygodniu.
725-8976

ZATRUDNIMY ENERGICZNĄ KOBIETĘ
do pracy w małym zakładzie w biurze ekspedycyjnym. Praca samodzielna. Musi znać dobrze. j. angielski.
PYTAĆ o RAY
489-2012

★ Praca Żeńska

PENNY MAINTENANCE
Poszukuje kobiet do sprzątania domów, jednorodzinnych. Sprzątanie grupowe, lub pojedyńcze.
566-2142

POTRZEBNE kobiety do sprzątania domków w serwisie. Tel: 837-0138.

PRACA BIUROWA i STENOGRAFIA
Wymagana znajomość stenografii lub szybkiego pisania. Musi mówić i pisać po angielsku i mieszkać w Południowo-Zachodniej części miasta. Biuro ubezpieczeń i pożyczek hipotecznych.
927-1936
każdego dnia za wyjątkiem środy i soboty

GENERAL OFFICE AND STENO
Short hand or speed writing required. Must speak and write English and live on the South-West side. Insurance and mortgage office.
927-1936
any day except Wednesday and Saturday

POTRZEBNA asystentka do gabinetu dentystycznego. Angielski konieczny. Tel.: 622-8700

DOŚWIADCZONA SEKRETARKA
Musi znać angielski.
777-3068

Młoda Kobieta Do Pracy w Kuchni
Trochę angielskiego.
Dobra zapłata.
Tel.: 274-3511

PRACA dla pań — sprzątanie domów, północne przedmieścia. 685-4539.

MŁODA KOBIETA do pracy przy sprzątaniu domów. 678-5121.

DZIEWCZYNA DO BIURA
w małym zakładzie samochodowym. Mówiąca po angielsku.
890-9191

★ Poszukuje Pracy

PRZYPILNUJĘ dziecko w twoim domu. Archer-Austin. 585-9453.

★ Praca

Need individual to learn maintenance, in an apartment complex in Wheeling.
(Not janitorial work)
Must speak English and have car
$6.50 an hour to start
398-1206

EXPERIENCED TAILOR, SEAMSTRESS, PATTERNMAKER
in leather and suede.
Call Ms. Thompson
861-9526

POTRZEBNE osoby do sprzątania na pełny i pół etatu. Dzwonić między 1:00-5:00 ppł.
693-0267

JANITORIAL WORKERS WANTED
For crew & suburban jobs. Need transportation & papers (I-9 forms).
$5.25 to start.
863-3258
(After 3 PM)

ASSEMBLERS
No experience necessary
Contact Stan Tamashiro at
SMALL ASSEMBLIES
4140 Belmont
Chicago, Illinois 60641

NOWE OTWARCIA
W amerykańskiej firmie dla osob ze stałym pobytem
Zarobki 60 tysięcy i więcej.
342-1255 Józef

RESTAURANT MANAGER TRAINEE
Salary plus bonus. Apply in person. Experience prefered. Must speak English.
BURGERBURG STATION
HARLEM/IRVING PLAZA MALL

SZUKAMY PRACOWNIKÓW DO OGÓLNEJ PRACY
fabrycznej również doświadczonych stolarzy.
2119 W. CHURCHILL STR.
CHICAGO
278-3580

CUTTERS/APPAREL LEARN A TRADE
Chicago's leading clothing Mfg. has openings for apparel cutters. Will train. Some English.
Please call Pat for apt.
299-5455
HART SCHAFFNER & MARX
1680 E. TOUHY
DES PLAINES, ILLINOIS 60018
EOE M/F

MAIDS
FULL/PART TIME
MUST SPEAK ENGLISH.
APPLY IN PERSON:
D-LUX MOTEL
93rd & CICERO

★ Praca

UWAGA KOBIETY
Mieszkanie, wyżywienie i zapłata. Praca domowa i gotowanie dla inwalidy. Mówiące po polsku, dzwonić 283-7972. Mówiące po angielsku — dzwonić 344-2429

TAILOR/SEAMSTRESS
Full time master tailor/seamstress. Must be able to do major work as a garment designer. Must speak English. Excellent salary and benefits.
SUSAN — 441-8585

FACTORY
SS Fabricator ma natychmiastowe otwarcia na dzienną i nocną zmianę dla doświadczonych na następujących stanowiskach.
• Spawanie punktowe • Montaż • Spawania łukowe • Wire • Prasa krawedziowa N/C dziurkowanie • Saw • Wiertarka • Cięcie
Zgłaszać się 9—12 lub 1—4:30 p m.
SUBURBAN SURGICAL CO.
275 Twelfth St., Wheeling
537-9320

POTRZEBNE KOBIETY I MĘŻCZYŹNI
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.
IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

PART TIME
Flexible daytime hours, evening hours. Ideal for students, housewives, retired persons.
Apply in person:
BURGER KING
6336 N. Milwaukee 631-5399

ATTENTION HOUSEWIVES!
LIGHT PACKING
Temporary Opportunities
4 pm-12:30 am Shift
Our client located in the vicinity of Rockwell & Belmont is seeking several individuals to do light packing. Must speak English. This is a long term assignment which offers $4.00 per hour plus a clean and congenial working environment.
Call today! Ask for Maxine.
ACTIVE TEMPORARY SERVICES
736-8828
eoe m/f

DRIVERS WANTED
Roseway Inc. is looking for professional drivers for rapidly expanding 48 state flatbed operation. We can offer:
• Excellent pay
• Health Insurance
• Paid vacation
• New double bunk equip.
We require:
• 2 yrs verifiable OTR
• Good driving record
• DOT physical & drug scrng.
• Must read, write & speak fluent English.
If you feel you can meet these requirements call: in state 312-862-2900
out of state 800-348-7086

8 stanowisk pracy dla złotników, 3 stanowiska pracy w restauracji szybkiej obsługi (wydawanie kanapek). Musi mówić po angielsku, posiadać samochód, oraz kasjerka.
INFORMACJĘ
5757 W. Irving Pk.
282-2011 lub 12

Wykwalifikowani
KUCHARZE/KUCHARKI
Do polskich specjalności.
Dobra zapłata i warunki pracy
Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:00-6:00 ppł.
1250 N. MILWAUKEE

GENERAL FACTORY HELP NEEDED
Apply 5614 W. 63rd Place Chicago

UPHOLSTERER
Experienced upholsterer position open immediately at North side limusine manufacturer. Job include cutting and sewing cloth and vinyl, making paterns. Installing foam and material to metal and wood frame. Experience in furniture, automotive or marine upholstery a plus. We offer top pay and full fringe benefits including free insurance.
For more information call:
463-8012
Ask for Nick Terhaar
MOLONEY COUCH BUILDERS
2640 W. Belmont
Chicago IL 60618

DO SPRZĄTANIA SKLEPÓW
Potrzebni pracownicy z doświadczeniem, noca zmiana. Pozwolenie na pracę, prawo jazdy, Podstawowa znajomościa j ang. płaca od $5-$7.
671-3330

COOK NEEDED
For Bohemian-Polish style cooking, full or part time. Good hours, good salary and good supervision. Southwest wide.
Call 284-7570

KUCHARZ/KUCHARKA
Do gotowania potraw w stylu czesko-polskim. Cały lub pół etatu. Dobre godziny i zapłata. Dobre kierownictwo. Południowo-zachodnia strona. Dzwonić
284-7570

★ Praca

Potrzebne Osoby Do SPRZĄTANIA na nocną zmianę
Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:30-6:00 ppł.
1250 N. Milwaukee

POTRZEBNY FREZER TOKARZ
Z doświadczeniem i praktyką w USA. Ustawiacz wtryskarek. Oraz kobiety do pakowania.
C.E.W. ENGINEERING
4312 N. Kedzie
588-5007

FULL TIME FACTORY WORK
586-2150

SALES PERSON
772-6000 or 772-8000
Must speak English and Polish.

PRACA FABRYCZNA
północne pprzedmieście Chicago. Pełen etat na 1-szą i 2-gą zmianę. Zapewniamy transportację, jeżeli konieczne. Nowoczesny zakład. Kontaktować się:
Zenon 659-5140 10am-2pm

OPERATORZY MASZYN DO SZYCIA
(szycie skórzanych toreb) Trochę angielskiego wymagane. Przyuczymy do zawodu.
733-9509 w jęz. ang.

FACTORY BAKERY SUPERVISIOR
Superintendent needed for line workers of a bakery. 2 years previous experience needed, along with east raising dough knowledge. Good salary & benefits. Must speak English.
Send resume with salary history to:
P.O. BOX 633,
ZGODA,
55 E. Jackson, Suite 1820,
Chicago, IL 60604-4106

ACCOUNTS PAYABLE
An immediate opening exists for an experienced accounts payable clerk. Good organizational skills necessary. This fast paced position requires matching of receiving documents, purchase orders & invoices. MUST READ, WRITE AND SPEAK FLUENT ENGLISH. If interested call Arlene:
573-5700
L. Karp & Sons, Inc.
Elk Grove Village, IL.

ODSTAPIĘ domki do sprzątania na zachodnim przemieściu. 916-8310.

Doświadczeni ludzie do sprzątania. Kobiety mężczyźni. Pełny etat lub pół. Muszą rozumieć jezyk. 266-1875.

JANITORIALS SUPERVISORS EXPERIENCED
Good salary — good benefits — full time — English speaking.
833-0167

FULL TIME JANITOR
needed to help maintain a new luxury mid-rise community in Elmhurst/Oak Brook area. Competitive salary, good benefits and growth opportunity available for stable motivated individuals. Full time position with some weekend hours required. Must read, write and speak English. Please call 833-0077 for appointment.

POTRZEBNY KUCHARZ/KELNER
kobieta lub mężczyzna.
342-1464

SPRZĄTANIE
godziny 6-10 rano $4.75 na start. Pozwolenie na pracę. Tel:
736-5621

★ Praca

JANITORS/JANITRESSES
Potrzebni pracownicy do prac "janitorskich". Na różne zmiany. Stawka $5 na godz. Wymagane zezwolenie na pracę.
Tel.: 871-5007

NEEDED POLISH SPEAKING
Person for light office wrok.
Belmont/Cicero are.
Call: A.M. 736-4225

CUTTER
Operator cloth cutting machines, die/hamed cut leather and cloth for garment industry. Experienced preferred but we'll train special individual. Good pay and benefits. Must speak English.
WHEELER PROTECTIVE APPAREL
685-5551

Biuro Pośrednictwa Pracy
JERRY & ANN
Prace domowe dla kobiet z zamieszkaniem i z dojazdem. Możliwość ubezpieczenia zdrowotnego oraz samochodów. Znajomość języka angielskiego oraz referencje gwarantują wysokie zarobki. Firma jest ubezpieczona oraz zarejestrowana. Proszę dzwonić 24 godziny na dobę.
ANIA I JERZY
Dziękują
282-2012

ZATRUDNIĘ PARĘ OSÓB
Wymagany stały pobyt i zezwolenie na pracę, oraz znajomość angielskiego. Przeszkolenie na koszt firmy.
Stan 342-3038

Sprzątanie, part-time, full-time. Godziny ranne w miejscowości Addison. Dzwonić od poniedziałku do piątku w godz. 10 A.M.-5 P.M.
839-9685

Part Time Carpet Cleaning
Evenings hours. In the loop. Must verify employment elegibility. Call betw. 3-5 P.M.
524-9140 ask for Jim

MEŻCZYZNI i KOBIETY
do sprzątania pokoi motelowych w Wisconsin Dells.
Przynajmniej ograniczona znajomość angielskiego konieczna.
1-(608) 254-2218

ASSEMBLERS
1st Shift
Women are encourage to Apply for light packing and assembly positions.
Must be able to speak and understand English. Excellent company benefits. Apply in person 8:30 a.m. to 5:00 p.m.
ACCO INTERNATIONAL
Hintz & Wolf Rds.
Wheeling
equal opportunity employer m/f

Dishwasher/Stock Person
(Starts August 19)
needed to work Mon. thru Fri., 8:30 to 4 at a deli-cafe in Lincolnshire office blgd. $4.75 per hour. Uniform & lunch provided. Must have transp. Must speak English. Call Steve aft. 1:30 p.m.
945-3950

Janitorial
PROJECT CLEANERS
FULL-TIME DAYS
Individuals knowledgeable in the use of high-speed automated floor equipment used for scrubbing, floor stripping and refinishing needed. Competitive wage and benefits. Apply:
SAINT FRANCIS HOSPITAL
355 Ridge Ave. Evanston
Equal Opportunity Employer

ODRA TRAVEL & EMPLOYMENT OFFICE
4250 N. MILWAUKEE CHICAGO, IL 60641 • 545-8221
- Praca dla kobiet i mężczyzn
- Social Security
- Pozwolenia na pracę (doświadczony adwokat)
- Sprawy deportacyjne — odmowy
- Zaproszenia, sprawy konsularne
- Paczki lotnicze i morskie

WYTWÓRNIA ŚRUB
Rozwój kompanii i przejście na emeryturę pracowników spowodowało potrzebę zatrudnienia nowych ludzi na poniższych stanowiskach.
★ Spawacz do ustawiania i operowania zgrzewarki na zimno.
★ Davenport ustawiacz i operator
★ Konserwator — M&E General/Electrical
★ Operator tokarki silnikowej
★ Operatorzy maszyn
★ Osoby do przyuczenia
Jesteśmy renomowaną 57-letnią firmą z nowoczesnymi metodami pracy. Zakład mieści się w dalekiej północno-zachodniej rezydencyjnej okolicy Chicago. Oferujemy najwyższ zarobki i doskonałe świadczenia. Pisz lub dzwoń: 8 A.M.-4:30 P.M.
763-2020 7 P.M. do 9 P.M. 546-7881
SAFETY SOCKET SCREW CORP.
6501 N. Avondale
Chicago, Ill. 60631
E/O/EM/F

★ Praca

CLEANING PEOPLE NEEDED
Men & Women.
Carpentersville office bldg.
Some English.
383-7272

HOTEL
Small, friendly hotel located in the Magnificent Mile accepting applications for:
• (2) Front Desk Clerks (Full Time)
• (4) Room Attendents (Full Time)
• (1) Houseman (Full Time)
• (2) Car Hikers (Part Time)
Prior experience a plus. Must be dependable, have quick learning ability, with a good work history. Good references required. Applications accepted at Front Desk 10 a.m.-4 p.m. Must speak and understand English. Easy access to transportation.
RICHMONT HOTEL
162 E. ONTARIO, CHICAGO

POTRZEBNE OSOBY DO ZMYWANIA NACZYŃ
Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:00-6:00 ppł.
1250 N. MILWAUKEE

★ Praca Męska

PRACOWNICY do kontraktora potrzebni. Tel. 278-8017.

POTRZEBNY pracownik do mycia samochodow i ogólnej pracy w warsztacie samochodowym. Niles. 647-9522.

SZEWC
do naprawy i wyrobu butów. Pełny etat, wolimy z doświadczeniem, ale przyuczymy. Najlepiej dzwonić w poniedziałek po angielsku.
U.S. SHOE REPAIR
Tony 704-0180

DWÓCH MECHANIKÓW
Pełen etat, pełne świadczenia, poniedziałek do piątku (6 a.m.-3:30 p.m.). Wymagane doświadczenie w naprawach małych silników. Muszą posiadać pozwolenie na pracę. Dzwonić po angielsku:
766-7770

DOŚWIADCZONY NARZĘDZIOWIEĆ
MASZYNISTA
Musi mówić trochę po angielsku
WESTPHAL MACHINE CO.
320 Kress Road
West Chicago, Illinois
231-8140 — w jęz. ang.

SUBCONTRACTORS
Carpenters and Siding Applicators. Sub Contractors for Tuckpointing. Plenty of work. Complete Rehabbers.
Ask for ED
478-4299

DOŚWIADCZONY PRODUCENT I INSTALATOR RYNIEN
Musi mówić po angielsku.
Proszę dzwonić:
438-4131

PART TIME
Office Cleaning Person
Hours 6 A.M.-8:30 A.M.
Contact Tim Bell
MIDWEST FENCE
722-6616

CABINET MAKER
Experienced Assembler
Must Speak English.
Custom Cut Woodwork
Apply:
1441 Montrose, Chgo.

Potrzebny Mechanik Do Naprawy "TRAILERS"
Musi mieć doświadczenie i własne narzędzia. Można pracować dużo nadgodzin. $8 — $10 zależnie od doświadczenia. Dzwonić do Joe.
594-1912

POTRZEBNY MAJSTERKOWICZ
ze znajomością ogrodnictwa $60 mies. plus praca majsterkowicza $6.00/godz. Wymagane trochę doświadczenia i trochę angielskiego. Zostawić imię i telefon 675-5000 od poniedz. do piątku 8-5 p.m.

MĘŻCZYZNA z SAMOCHODEM do sprzątania na południowo-zachodnim przedmieściu Hinsdale w godzinach rannych. Około 30 godz. tygodniowo. 323-8464.

POTRZEBNY PRACOWNIK
do pracy w dziale pakowania. Miłe warunki pracy wspaniałe benefity włącznie z udziałem w zyskach i ubezpieczeniem medycznym i dentystycznym. Zgłaszać się osobiście
S & S AUTOMOTIVE INC.
740 N. Larch, Elmhurst, IL.

POSZUKUJĘ PRACOWNIKÓW
do instalacji sidingów, dobra zapłata, przedmieścia Chicago. Praca cały rok.
453-5632

POTRZEBNI STOLARZE CIEŚLE
do prac na nowych konstrukcjach. Dobre wynagrodzenie, stała praca, ubezpieczenie.
393-9376

PRZYJMĘ do prac kontraktorskich, doświadczenie nie wymagane. 348-6820.

POTRZEBNY doświadczony pracownik do fugowania. 622-1135.

A.M.C. CONSTRUCTION DO PRACY PRZY SIDINGU
potrzeba 2-ch doświadczonych pracowników.
679-8855

★ Praca Męska

SZUKAMY OSOBY
Z doświadczeniem w układaniu i cyklinowaniu podłóg.
Osoba powinna rozumieć angielski.
Tel. 848-7303

SHEET METAL WORK
We have an excellent opportunity for an individual with assembley background and experience on w wide variety of sheet metal working machines. We offer an excellent starting wage plus full benefit package. Apply:
PROTECTOSEAL CO.
225 W. Foster
Bensenville, Ill.
E.O.E. M/F

POSZUKUJE doświadczonych pracowników do zakładania aluminiowych sidingów.
673-8312

MECHANIC
Exper. own tools nec. Must speak English. Apply:
BARRINGTON SHELL
106 N. NW HWY.
Barr 381-8320

CAR WASH ATTENDANTS
40 hrs. pleasant working conditions. Good pay, bonuses, tip. Apply in person:
N.W. AUTO WASH
900 W. EUCLID, ARL. HTS.

SPRINGMAKER 4-SLIDE SET-UP
Top pay to right person. Priority given to person willing to work occasional 2nd shift. Must speak English & have own tools. In person or phone:
McCarthy Metal Products
14092 Lambs Lane
Libertyville, Illinois
680-8181

TINNER APPRENTICE
Will train — hard work — good future. Must speak English.
Apply in Person:
E. Rasmussen & Sons, Inc.
1375 W. Lake St. Chicago, IL
or call (In English)
666-0922

Die Setter
SET-UP OPERATOR HEAVY PUNCH PRESS
1st & 2nd Shift
Experienced person needed to operate automatic punch presses. Must be able to use micrometers and read blueprints. Experience with progressive dies required. Some heavy lifting involved. Excellent company benefits.
Apply in Person
ACCO INTERNATIONAL
Hintz & Wolf Rds.
Wheeling
541-9510
equal opportunity employer m/f

Warehouse
MATERIAL HANDLER
1st & 2nd Shifts
Must have fork life experience and be able to speak and read English. Excellent company benefits. Apply in person between 8:30 a.m. and 5:00 p.m.
ACCO INTERNATIONAL
Hintz & Wolf Rds.
Wheeling, IL 60690
equal opportunity employer m/f

BANDSAW MANUFACTURERS
Looking for handworking people; liberal benefits, paid holidays. Own transportation necessary. Must read, write and speak fluent English. Apply in person.
MILFORD PRODUCTS CORP.
801 Pratt Blvd.
Elk Grove Village, IL 60007
921-7211

AUTO BODY MEN AND PAINTERS
Must have experience. Good wages. Full time days. Busy downtown shop. Ask for Bob or Jack.
337-3903
Must speak English

AUTOMATIC SCREW MACHINE BROWN & SHARP SET-UP & OPERATOR
$15 per hour. 1st and 2nd shifts. 10 years min. experience. All co. benefits — insurance, uniforms and night bonus. Must speak English.
678-6764 for Appt.

AUTOMATIC SCREW MACHINE INSPECTOR
1st piece and lot inspection.
Must be experienced and speak English.
678-6764 for Appt.

★ Praca Męska

CIEŚLE/MAJSTERKOWICZE
Potrzebni do remontu fabryki. Doświadczenie wymagane. Samochód pomocny j. angielski nie wymagany. Po umówienie dzwonić w j. angleiskim.
539-6436

MALARZE/PLASTERERS
Potrzebni do remontu fabryki. Doświadczenie wymagane. Samochód pomocny j. angielski nie wymagany. Po umówienie dzwonić w j. angielskim.
539-6436

SHEAR OPERATOR
Manufacturing company in Addison seeking experienced individual to work in sheet metal fabrication department. Do own setups. Work from prints.
Call Alex Buziuk
627-6900

POTRZEBNY MASZYNISTA
do obsługi maszyn: Tokarki i Bridgeport. Tylko doświadczeni mogą się zgłaszać.
Celem umówienia dzwonić:
745-1656

POTRZEBNI DOSWIADCZENI MECHANICY DO USTAWIANIA i OBSŁUGI
"Barber Colman gear hobbing machine do cięcia roller chain sprockets. Angielski wymagany.
676-3434
Dzwonić między 9-11 a.m.

DRY CLEANER NEEDS
Delivery man, production help, experienced presser. Good salary, excellent opportunity. Apply in person:
PARNELL CLEANERS
516 W. 31st St. Chicago

POTRZEBA pracowników do instalacji sidingu i prac wewnętrznych.
Tel: 794-0192 lub 545-3903

MAN FOR STOCK AND CLEANING
Full time. Tuesdays-Saturdays 10 a.m 6 p.m. Duties consist of stock work, general cleaning, setting and clearing tables and washing dishes. Starting pay $6 p. hour. Paid health, dental and life insurance. Paid holidays and vacation.
KUHN'S DELICATESSEN
116 S. Waukegan Rd.
Deerbrook Shopping Center
Deerfield
Call 272-4197 for an appointment, ask for Wilma

POTRZEBNY blacharz i mechanik samochodowy. 545-8102.

DOŚWIADCZONY fugownik Dzwonić po 7 P.M. Mr. Susa. 777-7788

POTRZEBNY piekarz. 772-5147

Rzeźnia w Stanie Iowa Zatrudni Mężczyzn
Prawo do pracy wymagane. Stała praca z dużą ilością godzin nadliczbowych przez cały rok, premie. ubezpieczenie.
Pomoc w zagospodarowaniu się.
Dzwonić w j. polskim — Chciago
376-7758

POTRZEBNI pracownicy do prac kontraktorskich. 777-4679

Potrzebujemy Kierowcę
Do servisu ze znajomością dzielnic północnych oraz ze znajomością j. angielskiego (w mowie).
480-9147

ZATRUDNIMY DOŚWIADCZONYCH OPERATORÓW
Tokarek, wytaczarek i frezarek, oraz szlifierze do szlifierek kłowych.
Dzwonić od 6 rano do 4:30 po poł.
597-8194 pytać o Dorotę

BLACHARZ LAKIERNIK SAMOCHODOWY
oraz Mechanik Samochodowy
Wolimy osoby posiadające własne narzędzia.
777-5250 w jęz. ang.

POTRZEBNY DOŚWIADCZONY TOKARZ i FREZER
Stały pobyt lub pozwolenie na pracę.
1725 W. Walnut, Chicago.
243-6407

EXPERIENCED WELDER WANTED
Contact Jerry Kell
MIDWEST FENCE
722-6616

ROZPOCZYNAJĄ SIĘ PRACE W AZBEŚCIE!!!
Potrzeba tysięcy przeszkolonych robotników do oczyszczania szkół i innych obiektów. Ukończ specjalistyczny kurs zdejmowania osłon azbestowych. Po otrzymaniu licencji możliwość podjęcia wysokopłatnych prac.
KOSZT TYLKO $300
Informacje i zapisy Tel. 777-6943 lub 283-2200

ROZPOCZĘŁY SIĘ PRACE w AZBEŚCIE!
Ukończ specjalistyczny kurs zdejmowania osłon azbestowych. Po otrzymaniu licencji możliwość pracy i wysokich zarbków przez najbliższe 7-10 lat.
Informacje i zapisy:
Chicago, 5338 W. Lawrence Ave.
Tel: 283-2200 lub 777-6943 pokój 201

★ Praca Męska

MAINTENANCE MECHANIC

We need a mechanically inclined person with hand on experience, for preventive maintenance & repair of bakery equipment, including ovens, sheeters & mixers. Strong welding & fabrication skills a plus. Good salary & benefits. Must speak English.

Send resume with salary history or apply to:

DELISE DE FRANCE
1111 Bushch Pkwy
Buffalo Grove, IL 60015

OPERATOR MASZYN
(PODSTAWOWA ZNAJOMOŚĆ J. ANGIELSKIEGO WYMAGANA)

Rozwijająca się Lombard Co. zatrudni wszechstronnego operatora maszyn, znającego obsługó frezarki pionowej, tokarki i innych maszyn fabrycznych.

Wynagrodzenie otwarte i zależne od umiejętności. Zakład jest przygotowany na awansowanie pracowników. Czysta i ochładzana fabryka. Dzwonić po umówienie: poniedziałek do piątku, 9 AM-11AM.

Prosić o Jana.
620-6688

OPERATOR MASZYN

Potrzebni maszyniści do pracy na wszystkie zmiany. Zapłacone wakacje, szpital, plus udział w zyskach. Czyste warunki pracy.

Tel. 766-3200
B. J. PLASTIC MOLDING CO., INC.
3803 N. Mt. Prospect, Franklin Park

PRZYJMĘ pracownika z doświadczeniem do fugowania i murowania. 788-0732.

POTRZEBNI CIEŚLE STOLARZE

oraz pracownicy z doświadczeniem w budownictwie w USA.
889-6086

PART TIME
FRI. SAT. EVES.

$5. hr. 5639 N. Lincoln Ave. Apply in person after 2 p.m. Must be over 21.

GENERAL MAINTENANCE PERSON

Northwest suburb. Experienced in heating and air conditioning repairs. Must have own tools and transportation.
Tel: 520-4300

PRACA przy azbeście. 489-6058

PRACE przy azbeście VISTULA $17/-godz. 489-6058

PRACOWNICY do fugowania potrzebni. 286-0125.

POTRZEBNI blacharze i lakiernicy samochodowi. 247-7779.

KIEROWCA i POMOCNIK DO MEBLI

potrzebni. Również sekretarka i sprzedawca mebli.
966-1088
8121 Milwaukee, Niles

POTRZEBNI PRACOWNICY

do fabryki na pełen etat, trochę ciężkiego podnoszenia. Samochód konieczny.
690-1700
DELITE MARBLE INC.
26 W. 251 St. Charles Rd.
Wheaton

FURNITURE SALESMAN

bi-lingual. English-Polish, full-time. Good opportunity. We are the largest European-American furniture store. Please inquire:
561-6910 Mr. Bantle

DOŚWIADCZENI STOLARZE

Potrzebni do produkcji szafek.
Stała praca, pełen etat.
Zgłaszać się osobiście:
2331 W. St. Paul, Chicago.
278-0868

WARSZTAT PRODUJCJI SZAFEK

Poszukuje doświadczonego w produkcji szafek. Musi posiadać ważne prawo jazdy i doświadczenie przy laminowanych produktach. Musi mówić po angielsku. Dzwonić do 9-12 w południe, od poniedziałku do piątku i prosić
Jess 794-1555

PROFESSIONAL TAILOR
Apply in person
Manny's
Route 83, St. Charles Rd.
Elmhurt, IL. 60126.
832-7630

BUDOWNICZY SUB-KONTRAKTORZY

załogi dwuosobowe, jeden musi mówić po angielsku. Kuchnie, łazienki, werandy, pokoje rekreacyjne.
Tel: 774-8346

BODYMEN

ALL OWN TOOLS
Must have experience. No phone calls. Must speak English.
SOUTH END AUTO
3741 Columbus Ave.
Chicago, IL
(Vic. 84th & Lawndale)

HELIARC WELDERS
EXPERIENCED

Good wages. Hospitalization & profit sharing. English helpful.
656-3832

★ Praca Męska

MACHINISTS

Experienced on engine lathe, drill press & milling machine. Must read blueprints. Must read, write & speak fluent English & have own transportation. Call:
780-6200, ext. 430

AUTO MECHANIC

Earn $45,000 a year. Excellent position for ambitious person willing to make money. Paid vacation/holidays/insurance & more. 5 years experience. Own tools. Must speak English.
FRANK — 453-9079

LABORERS

Roofing co. needs 12 reliable laborers for immediate employment. Must have own transportation.
702 WESTERN AVE.
LOMBARD
Call: 932-7895 8:30-10:30 a.m.

MOLD SHOP NEEDS QUALIFIED MACHINISTS

To work in new, modern air conditioned plant. Milling machine and surface grinder and cylindrical grinder operators.
SPECTRA TOOL
686 Chaddick Drive, Wheeling, IL
520-5400

MAINTENANCE MAN

Must speak and understand English. Experienced in repairing and maintaining machines and lathes. Must be knowledgeable in steam, water hydraulics and pneumatic systems. Electrical troubleshooting and installation a plus.

Good wages and fringe benefits. For interview call:
John Perales
656-7100
WILBOW INC.
Cicero, Illinois
An Equal Opportunity Employer M/F

MACHINIST:

MILL OPERATOR
Set up and operate

Must have minimum 4 years experience. Must read, write and speak English and read blueprints.
CNC
experience helpful
539-3065

Factory

WOODWORKER

Need person with at least 3 years experience in operating a band saw and a hand shaper.

Apply In Person
Between 8 AM & 2:30 PM
Personnel Department

REPLOGLE GLOBES, INC.
2825 S. 25th Ave.
Broadview, IL 60153
equal opportunity employer m/f

Cold Header Set-Up Man

Minimum jeden rok doświadczenia, dzienna zmiana, wszystkie świadczenia.
Tel.: 437-6586
Od 9-5 pytać o Romana.

PRZYJMĘ DO PRACY FREZERA I TOKARZA

Z umiejętnością frezowania.
681-3440
W godz. od 7-11 rano, z wyjątkiem sobót.

TRAILER MECHANIC

3 years experience, shop & mobil, own tools, work permit required.
MIDWAY MOBIL FLEET SERVICE
1111 W. 48th St.

OPERATORZY MASZYN i USTAWIACZE

Ustawianie (punch press), dziurkarek, prasy krawędziowej, operatorzy maszyn do spawania punktowego. Pierwsza i druga zmiana. FABRYKA UNIJNA w Franklin Park, ubezpieczenie medyczne i na życie.
METAL BOX CORP.
3750 N. ACORN LANE
FRANKLIN PARK
455-8500 — w jęz. ang.

PRACA NA DACHACH

Znakomite warunki. $6.50 na godz. dla przyuczających się do zawodu. $14.00 dla fachowców. Możliwość zamieszkania i sponsorowania.
1-203-847-0462

POTRZEBNY TOKARZ

Z doświadczeniem od zaraz. Wysokie stawki i duża ilość godzin nadliczbowych.
Best Machine Welding Corp.
140 S. 8th Ave.
Maywood, Il. 60153
Tel.: 343-4455
Pytać o Stanisława

HELP WANTED FULL TIME

Gutter installer, 1 year minimum experience. $9-$11 to start. Must speak some English. Start immediately. Call Mr. Nelson at:
475-0021 or 432-7591

★ Praca Męska

POLISHERS
EXPERIENCED
MUST KNOW
All FINISHES
In BRASS And STEEL

Apply
Personnel Office:
GLYNN JOHNSON
4422 N. Ravenswood Ave.
Chicago, Ill.

SIDING INSTALLERS

Must be quality oriented for Co. in N.W. suburbs. Must have own truck & Equipment & speak English.
705-9400
For more infor.

POTRZEBNY DOŚWIADCZONY TOKARZ
455-6060

KONTRAKTOR PRZYJMIE PRACOWNIKA

Nie może się bać wysokości.
Dzwonić wieczorem:
581-1850

MECHANICY

Praca w Kalifornii, Florydzie i Tennesie. Z doświadczeniem i niedoświadczonych przyucznymy.
M.G.M. CO. INC.
3927 S. HALSTED
927-6000 — prosić Stanley

POTRZEBNY do zakładu jubilerskiego oprawiacz kamieni, z doświadczeniem. 278-7114 lub 205-1455

DOŚWIADCZENI FREZERZY i TOKARZE

Zgłaszać się osobiście:
RAJNER MACHINE CO.
4517 W. Thomas St.
Chicago, IL

MOLD SHOP CNC OPERATORS

Due to expansion and new machinery. Well established and growing mold, tooling shop near O'Hare Airport, needs experienced fanuc-control vertical mill operators. Contact: Richard Lake at
671-6182
Must Speak English

MASZYNISTA FORMIERZ

Szybko rozwijający się zakład formiersko-narzędziowo-maszynowy posiada otwarcia
—Gwinciarz, 10-15 lat doświadczenia w zawodzie
—Doświadczeni lathe, Bridgeport i mill operatorzy.
Pytać o Stanley Lipszynski 671-6182
RAO DESIGN ENGINEERING
9451 W. Ainslie, Schiller Pk. Ill.
(Obok Lotniska O'Hare)

POTRZEBUJEMY MANAGERA

Do tawerny i do Liquor Store. Nocna zmiana. Na pełny etat. Musi mówić trochę po angielsku. Proszę skontaktować się z Lenardem.
1654 W. 47TH ST.

POTRZEBNY MECHANIK DO TRAILERS

oraz W SERWISIE w terenie.
523-2991

TOKARZ

Z doświadczeniem potrzebny. Musi mieć własne narzędzia i pozwolenie na pracę. Potrzebni także mężczyźni do gradowania (deburing).
MARATHON TOOL
724 Foster Ave. Bensenville
766-9095

QUALITY CONTROL

Inspector qualified to do receiving, in-process and final inspection on precision aircraft parts.
MARATHON TOOL
724 Foster Ave. Bensenville
766-9095

FIRMA TOOL CO.
POTRZEBNY FREZER

Doświadczenie w zawodzie wymagane.
343-5634

POTRZEBNI pracownicy z doświadczeniem przy pracach aluminium siding. Proszę dzwonić cały dzień. W razie nie odebrania telefonu, proszę zostawić wiadomość na taśmie. 267-7369.

DOŚWIADCZONY MALARZ DO MALOWANIA MIESZKAŃ

Z 2-letnim doświadczeniem.
Dzwonić:
863-4237, 725-0211

DOŚWIADCZONY BLACHARZ LAKIERNIK SAMOCHODOWY

Potrzebny
FOUR STAR AUTO BODY SHOP
5424 W. Montrose
286-2051

★ Praca Męska

MACHINIST WANTED
EXPERIENCED
Apply at:
CARLING MACHINING
16775 Chicago Ave., Lansing

POLISHING

Small manufacturer is looking for experienced metal polisher for brass casting. Excellent working conditions in new building. Excellent starting pay plus piece work.
Call 666-5503

KELNERZY

Z doświadczeniem i znajomością angielskiego. Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:00-6:00 ppłd.

Wymagane prawo pracy.
1250 N. MILWAUKEE

POTRZEBNI PRACOWNICY DO PRAC KONTRAKTORSKICH

Siding, shingles. Praca cały rok. Firma ubezpieczona. Dzwonić po 8 p.m.
647-6423 lub 647-2297

Zatrudnimy mężczyznę doświadczonego do przeprowadzek-kierowcę "C".
Tel. 478-1911 w j. anglelskim

DOŚWIADCZENI INSTALATORZY SIDINGÓW

Muszą mówić po angielsku.
Proszę dzwonić:
438-4131

★ AUTA

RED hot bargains! Drug dealers' cars, boats, planes, repossessed. Surplus. Your area. Buyers guide. (1) 805-687-6000, Ext. S-9725.

'80 PONTIAC Sunbird. Stan dobry. $1,200. Tel. 767-7935, po 5 pm.

GATEWAY chevrolet

PO CENIE HURTOWEJ DLA PRYWATNYCH OSÓB

AUTA UŻYWANE

Począwszy od
$300
Również
nowe samochody
MÓWIMY PO POLSKU
pytać o
JANA BAŃKĘ

5455 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL
Tel. 631-5463 lub 631-9000
Codziennie 9-9, piątek, sobota 9-6
ZAMKNIĘCI W NIEDZIELĘ

Wszystkich kupujących i sprzedających zapraszamy na pierwszą w Chicago

Giełdę Samochodową

W KAŻDĄ SOBOTĘ
w godz. 10-3 po poł.
★
- *Ceny ustalone bezpośrednio przez właściciela.*
- *Zaoszczędzisz czas i pieniądze.*

★

WESTOWN AUTO SALES
1100 W. Lake St.,
Melrose Park, IL 60160
Tel. 343-7990

Wstęp: $15 od auta,
$19 Van lub truck
★
Przywieź ze sobą
prawo własności (tittle).
☆☆☆☆☆
W ciągu tygodnia zapraszamy kupujących samochody już od $190.

MAMY WIELKĄ WYPRZEDAŻ AUT

'79 Ford LTD-$850, '82 Firebird-$2,800, '83 Chevy Celebrity-$3,650, '80 Ford Mustang-$1,650, Dodge Pick-up Truck 86r.-$4,200.
545-8102

★ Do Wynajęcia

4000 N. — 3000 W.
5 Bright Rooms.

Tenant heat and gas furnace. No pets please. Adult preferred. 2-nd floor. $275 per month. Available 9/1/88.
588-3978

2 SYPIALNIOWE mieszkanie z pełną kuchnią. Central Pk./Belmont. 278-1775.

★ Do Wynajęcia

4209 W. ADDISON

Mieszkanie 1-sypialniowe, świeżo odnowione. $375. Mieszkanie w basemencie, 1-sypialniowe, $285.
508-5393, biper 760-4841

MIESZKANIE 2-sypialniowe na górze. Okolica Harlem-Irving Pk. 456-3246.

6 Rooms Newly Remodeled
3rd Floor.
1856 N. WABANSIA
(Corner of N. Walcott)
384-4943 — In English

PALATINE 2 sypialniowe, ładne, ogrzewane, lodówka, piec, zmywarka naczyń, ochładzanie. Tanio. Tel.: 282-3040 lub 286-2134.

Nie duże, ogrzewane, 4 pokojowe mieszkanie z kuchnią i łazienką, w basemencie—$150, dla 2 osób.
Okolica Kimball-Diversey
252-7688

MILWAUKEE/KENNETH

4 pokoje, 1 sypialnia, $395 i 3½ pokoju, 1 sypialnia $375.
Tel.: 283-3663

NORTHWEST Hwy. i Nagle, studio $300, duże studio $350 i 4 pokoje, 2 sypialnie $500. Tel.: 774-2160 lub 283-3663

IRVING PARK/PULASKI

Dwusypialniowe mieszkanie z ogrzewaniem. $450 miesięcznie, plus depozyt.
267-3831

4 POKOJOWE mieszkanie. Pulaski/Cornelia. 486-0194 lub 588-3345

4—POKOJOWE, 2 sypialnie, świadczenia włączone. W miasteczku Addison. 628-1857

PIĄTKA Harlem i Belmont na piętrze, 2 sypialnie. 237-2804

MIESZKANIE do wynajęcia na Jackowie. 5 pokoi. 342-6257

CENTRAL AVE—DIVERSEY

Piękna 5tka z 2ma sypialniami. Na 2gim, od 15 sierpnia. Dla dorosłych i bez zwierząt.
637-4858

1½-2½ STUDIO mieszkanie. Wymagany niski depozyt. Blisko Milwaukee-Kimball.
489-6623

CRAGIN, 5tka na pierwszym, jak nowe, do wynajęcia od zaraz, 889-6086.

4354 N. Elston. 2½ room studio aprtm., newly decorated, 2nd floor, range, refrigerator, heated. $275 mon. plus security.
777-3510

4 POKOJOWE mieszkanie, od 1 września, 282-5717.

★ Kondominium

JEFFERSON PARK

Nowoczesne, przestrzenne 2 sypialniowe, 1½ łazienki kondominium.
J. Daniel
922-9898 lub 725-7852
Dzwonić w j. ang.
ARCHITECTURAL PROPERTIES REALTY

★ Domy

ARCHER-PULASKI

11 mieszkaniowy budynek apartamentowy, bardzo dobry stan, dobre czynsze. Cena wyjściowa $360,000.
425-8867
CENTURY 21—ADARE

PROSPECT HEIGHTS

Budynek 6 apartamentowy, murowany, 3 mieszkania — 2 sypialniowe i 3 mieszkania — 1 sypialniowe.
520-9215 — po 4 ppłd.

PÓŁNOCNY-ZACHÓD

4-mieszkaniowy, murowany, 2-5ki, 2-6-ki plus mieszkanie w piwnicy ogrzewane. Po więcej informacji dzwonić:
EDWARD ŁABAZIEWICZ
286-2200
Century 21 Investors

3 Mieszkaniowy Dochodowy Budynek

Blisko Archer i Pulaski. Dochód $1,250. Nowy piec, kanalizacja i elektryka. Niskie podatki, bezpłatne utrzymanie. $88,500.
636-8888 — w jęz. ang.

★ Rozmaite

SPRZEDAM lodówkę i kuchenke. 545-7536.

DO SPRZEDANIA
Skład drzewa budowlanego. (Lumber). Proszę dzwonić po dalsze informacje.
745-5672 lub 889-0156
Władek

SPRZEDAM lodówkę 736-0187

TOWARY NIEZBĘDNE DLA POWRACAJĄCYCH DO POLSKI
—Transformatory; Posiadamy transformatory do wszelkich urządzeń np; piec mikrofalowy, magnetowid, magnetofon, suszarka.
—Aparaty fotograficzne automatyczne z wbudowaną lampą błyskową od $25 w zywż (Pentax, Konica, Canon, Yashica, Ikon, Konin, Minolta).
—Filmy kolorowe po cenach niższych niż w Polsce.
—Telefony na polski system od $6 w zwyż. Posiadamy także telefony bezkablowe 110/220V.
—Magnetofony dwu kasetowe 110/220V z radiem stereofonicznym.
—Wykrywacze radaru, gry elektroniczne, wieczne pióra chińskie, piórniki, linijki z kalkulatorem słonecznym, słoneczne kalkulatory naukowe, zapalniczki baterie do ładowania i prostowniki 110/220V, lornetki japońskie, różańce które świecą w ciemności.
—ATLANTIC—zegarki szwajcarskie od $30 w zwyż, zegarki elektoniczne, długopisy z zegarkiem, elektroniczne breloczki do kluczy, kredki i mazaki, kosmetyki.
—Wywołujemy w ciągu 24 godzin filmy; (24 zdjęcia $3.95, 36 zdjęc $5.95).
—Po najniższych cenach, oferujemy wyroby ze złota i srebra. Posiadamy piękne korale oraz wyroby ze złota i korala.

Zapraszmy od 11-8-ej
GOLDMART
3113 N. Milwaukee
Tel: 463-5583
P.S. Skupujemy wszelkie wyroby ze złota i srebra.

★ Posiadłości w Polsce

SPRZEDAM dom 1-rodzinny w Częstochowie. Tel. 282-6047.

★ Interesy

LIQUOR STORE AND BAR FOR SALE

with building. Call for appointment:
453-8238
Ask for Joe 8 a.m. or after 7 p.m.

★ Garage Sale

GARAGE SALE
Clothing, toys, furniture, house ware, electr. fixture.
August 12, 13, 14
6519 N. Kolmar

★ Naprawy Lodówek

NAPRAWA LODOWEK. 545-7536.

NAPRĄWA LODÓWEK. Gwarancja 736-5635.

★ Przeprowadzki

PRZEPROWADZKI. 486-2911.

★ Malowanie

MALOWANIE

Wewnątrz i na zewnątrz. Niskie ceny. Referencje. Ubezpieczenie. Po bezpłatną wycenę dzwoń.
736-4182 Lester

★ Elektryczne Roboty

LICENCJONOWANY elektryk wykona wszelkie prace elektryczne z gwarancją i po konkurencyjnych cenach 725-0188.

★ Usługi

NAPRAWIAM samochody u siebie lub u ciebie. 286-6682.

•LODÓWKI •KLIMATYZATORY •PRALKI •SUSZARKI •KUCHENKI •SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO •USŁUGI HYDRAULICZNE.

GWARANCJA
685-7052

HYDRAULIK

Wykonuje wszelkiego rodzaju prace związane z gazem kanalizacją, wodą, ogrzewaniem i przepychanie rur.
794-9545 Zbigniew Zimny

DENTYSTA
DR. WANDA ROGALSKA
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i konsultacja bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
4417 N. Central ☆ 282-4021

NOWO OTWARTY ZAKŁAD
Wykonuje roboty blacharskie i lakierowanie karoserii samochodów. Tani, solidny. Honorujemy ubezpieczenia. Dajemy gwarancje 15% zniżki z tym ogłoszeniem.
J. AUTO REBUILDERS
283-3763

HALO! HALO!
Tu Mówi Wirginia

Wszystkich swoich klientów zawiadamiam o zmianie adresu biura. Nowy adres: 7210 W. Talcott, Chicago, IL 60631. Telefon 763-4010. Biuro czynne codziennie od 9 do 9, również w soboty i niedziele. Nasza specjalność, to sprawy imigracyjne, jak azyl, stały pobyt, wizy studenckie, obywatelstwo. Ułatwiamy przeprowadzenie stałego pobytu w Kanadzie.

"ART" POLSKA AGENCJA

ZAŁATWIAMY SZYBKO I SKUTECZNIE ZEZWOLENIA NA PRACĘ, SOCIAL SEC. AZYL-sprawy imigracyjne, WIZY amerykańskie, ZAPROSZENIA, tłumacz, sprawy konsularne, poświadczenia, NOTARY PUBL. licencje —prawo jazdy ROZWODY i sprawy majątkowe w Polsce—przyjmuje polski adwokat.
Tel. 282-3300 lub 286-4949
CHICAGO, IL 3514 N. Cicero Ave.
czynne do 9:00 wieczorem

★ Kontraktorzy

NAJLEPSZE FUGOWANIE
Oraz Szereg Innych Robót Jak:

Murowanie, roboty cementowe, tynki gładkie i nakrapiane kolorem, pisakowanie ścian, mycie chemiczne, wstawianie glass block, shingle roofing, wykonuje:

WALLY TUCKPOINTING CO.

Dla seniors citizens 10% zniżki. Po wycenę proszę dzwonić 24 godziny na dobę na numer:
794-1736

DACHY—FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE
RYNNY—BETON
OKNA SZTORMOWE
WSZELKIE PRZERÓBKI

Darmo Kosztorysy—Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem
100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właść.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-5959
Po 8:00 Wiecz. 775-6644

Kontrowersyjna Nominacja w CHA

Była Gosposia H. Washingtona Na Odpowiedzialnym Stanowisku

Chicago Housing Authority (CHA), agencja zarządzająca osiedlami dla ubogich, przyjęła na stanowisko koordynatora d/s bezpieczeństwa publicznego Doreathear Washington, byłą gosposię, przyjaciółkę i doradczynię nieżyjącego już burmistrza Harolda Washingtona.

Należy wyjaśnić, że Doreathear Washington i Harold Washington nie są spokrewnieni, zbieżność nazwisk jest przypadkowa.

Ostatnio D. Washington pełniła funkcję asystenta administracyjnego przy Komitecie d/s Energii i Środowiska w Radzie Miejskiej, pobierając wynagrodzenie $14,772 w skali rocznej. Na nowym stanowisku w CHA płaca D. Washington wynosić będzie $45,481.

48-letniej D. Washington — która dekorowła i sprzątała apartament Harolda Washingtona — zarzucono, że nie posiada kwalifikcji do sprawowania funkcji koordynatora d/s bezpieczeństwa.

Dyrektor wykonawczy CHA Vincent Lane, który zatrudnił D. Washington oznajmił, że podjął właściwą decyzję. W uzasadnieniu powiedział, że D. Washington posiada znajomość realiów i najbardziej palących problemów lokatorów CHA, ponieważ sama kiedyś była mieszkanką osiedla dla biednych. Stwierdził też, że była gosposia zmarłego w ub. r. burmistrza posiada dużo zdrowego rozsądku i sprytu. Dodał, iż wielokrotnie udowodniła, że nadaje się na to stanowisko pomimo braku formalnego wykształcenia.

Sama D. Washington również uważa, że nadaje się na to odpowiedzialne stanowisko w CHA. "Byli już w CHA tacy z doktoratami w różnych dziedzinach naukowych i nie pomogli, a tu potrzebny jest doktorat ze . . . sprytu ulicznego, a tego nikt mi nie odmówi" — stwierdziła D. Washington w rozmowie z dziennikarzami.

D. Washington postawiono również zarzut, że stanowisko w CHA uzyskała dzięki swym konekcjom politycznym, a zwłaszcza dzięki popieraniu obecnego, tymczasowego burmistrza Eugene'a Sawyera.

"Jestem przekonana, że moje ustosunkowania polityczne nie pomogły mi w zdobyciu stanowiska, ale też oczywistym jest, że nie przeszkodziły mi . . ." powiedziała D. Washington.

Zgodnie z wypowiedzią Lane'a, do obowiązków D. Washington należeć będzie odnotywanie czynników zagrażających zdrowiu i stwarzających niebezpieczeństwo pożaru w osiedlach CHA. Ponadto wg Lane'a — obserwować ona będzie pracę trzech firm sprawujących pieczę nad bezpieczeństwem mieszkańców. Lane dodał, że D. Washington jest osobą bardzo pracowitą i nie przeszkadza jej, to iż często obowiązki swe będzie musiała sprawować przez 7 dni w tygodniu.

Po Poniedziałkowych Burzach . . .

Wczoraj zakończono usuwanie rozlicznych awarii w dopływie prądu elektrycznego w obszarze Chicago.

Zakłócenia w dopływu elektryczności zostały jak wiadomo spowodowane poniedziałkowymi burzami. Prądu pozbawionych zostało ok. 30 tys. domów i biznesów—tak na północy i na południu miasta.

Rzecznik zakładów energetycznych Commonwealth Edison oświadczył, że większość awarii była wynikiem zetknięcia się gałęzi drzew — poruszanych przez porwiste wiatry —z liniami wysokiego napięcia albo uderzeniem pioruna w transformatory elektryczne.

Niektóre obiekty metropolii chicagoskiej pozbawione zostały elektryczności na 10 godzin. M.in. tak długą przerwę w dopływie energii elektrycznej przeżyła rozgłośnia radiowa WLS-AM w Tinley Park, w konsekwencji czego w eterze zapanowała cisza na 10 godz.—na fali zajmowanej zwykle przez tę stację.

Bilans opadów za ostatni miesiąc —łącznie z poniedziałkowymi—wynosi zaledwie 1.57 cala, podczas gdy w analogicznym okresie roku ub. mieliśmy w Chicago i okolicach 3.53 cala deszczu.

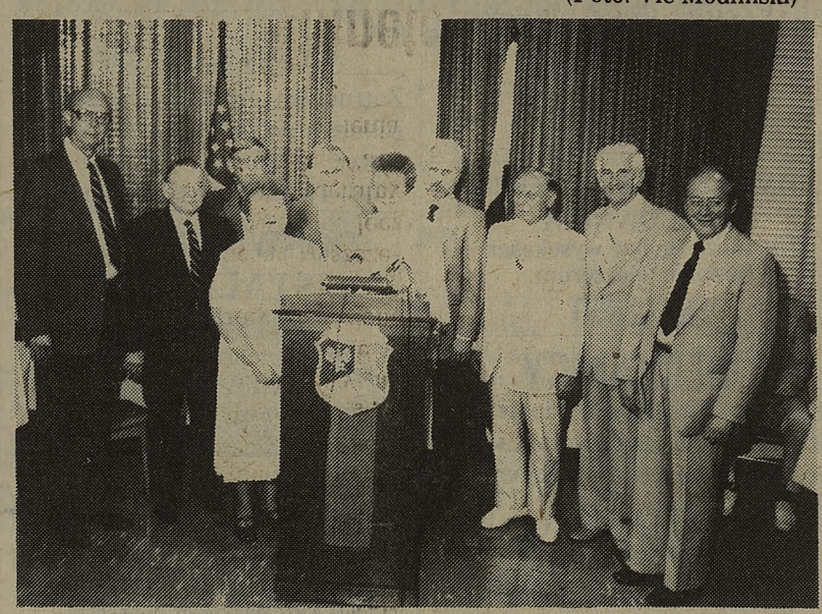
Poszukiwania Zaginionego Felietonisty

Zamieszkały w Algonquin, 50-letni felietonista wychodzącej w Arlington Heights Daily Herald, Keith Reinhard, zaginął w niedzielę po udaniu się na wycieczkę w Silver Plume w Colorado.

Poszukiwania zaginionego, prowadzone na lądzie i z powietrza, ciągle trwają.

CHICAGO — Po złożeniu przysięgi nowego prezesa ZNP Heleny Szymanowicz, pamiątkowe zdjęcie członków Zarządu Centralnego oraz prowadzących spotkanie. Od lewej: Adam Tomaszkiewicz — mistrz ceremonii, Edward Moskal — skarbnik ZNP, Hilary Czaplicki — cenzor, Helena Szymanowicz — prezes ZNP, Franciszek Spula — sekretarz generalny i Antoni Piwowarczyk — wiceprezes ZNP.

(Foto. Vic Modliński)



Zarząd Centralny i Dyrekcja ZNP po uroczystości zaprzysiężenia nowego Prezesa. Od lewej: Adam Tomaszkiewicz, Edward Moskal — skarbnik ZNP, Genowefa Wesołowska — dyrektorka, Kazimierz Musielak — dyrektor, Hilary Czaplicki — cenzor, Frank Spula — sekr. gen., Stanisław Stawiarki — dyrektor, Antoni Piwowarczyk — wiceprezes i Roman Kolpacki — dyrektor.

(Foto. Vic Modliński)

Sędzia Hogan Na Ławie Oskarżonych

Według Prokuratora Łapówki Wydawał Na Luksusowy Jacht

We wtorek rozpoczęła się rozprawa sędziego pomocniczego Sądu Okręgowego Pow. Cook, Martina Hogana oskarżonego o łapówkarstwo.

Jak oświadczył w pierwszym dniu przewodu sądowego asystent prokuratora federalnego, Scott Mendeloff — Hogan wdał $9 tys., pochodzące z łapówek, na utrzymanie i konserwację swego luksusowego, 35-stopowego jachtu.

Wg strony skarżącej, Hogan był przekupywany przez klikę adwokatów, w okresie gdy pracował w Sędzie d/s Kradzieży Aut (skrzyżowanie 11th Str., i State Str.).

Materiał dowodowy przeciwko Hoganowi zebrano w toku dochodzenia, określanego jako Operation Greylord, którego celem było zdemaskowanie korupcji szerzącej się w oddziałach Sądu Okręgowego Pow. Cook.

Mendeloff obiecał Federalnemu Sądowi rejonowemu, iż przedstawi świadków, których zeznania obciążą Hogana. M.in. zeznawać mają adwokaci Neal Birnbaum i Martin Schachter, którzy wielokrotnie dawali — wg strony skarżącej łapówki Hoganowi.

Oskarżyciel zapewnił Sąd, iż udowodni winę Hogana poprzez pokazanie jak wydawał on łapówki na swe codzienne potrzeby. Dodał, że w okresie gdy na swej wokandzie nie rozpatrywał Hogan spraw nieuczciwych adwokatów, zmuszony był — w obliczu niedoborów gotówki — rozmieniać więcej czeków.

Obrońca oskarżonego sędziego, renomowany adwokat chicagoski, Patrick Tuite oświadczył, że przedstawi świadków, którzy zeznają coś wręcz przeciwnego, a mianowicie, że Hogan wcale nie był zależny od gotówki z rzekomych łapówek i zmuszony był codziennie rozmieniać czeki. Tuite dodał, że żona Hogana codziennie płaciła czekami za sprawunki do domu.

W swym wstępnym przemówieniu obronnym Tuite opisał Hogana jako niezwykle zapracowanego sędziego, w niezwykle ruchliwym i zawalonym sprawami oddziale sądowym, próbującego zapewnić oskarżonym obrońcę jak najszybciej.

Tuite stwierdził, że Hogan pozbywał się przekupnych adwokatów, czego najlepszym dowodem był incydent, kiedy to dosłownie przegonił ze swego oddziału sądowego prawnika Lee Bernetta, usiłującego "wcisnąć" mu łapówkę.

Hogan — wg relacji Tuita — miał wówczas powiedzieć: "Nie musisz płacić za sprawiedliwość w tej sali sądowej". Podobno po takiej odprawie Barnett nie pojawił się w sądzie Hogana przez dwa lata.

Śmierć Pod Kołami Samochodu

W niedzielę rano, pod kołami samochodu, jadącego z prędkością ok. 50-70 mil/godz., zginął 18-letni mieszkaniec Stove Park, Robert Rodriguez. Kierowca samochodu zbiegł z miejsca wypadku.

Nieco później, w związku z tą sprawą, zatrzymany został 19-letni Felipe Martinez ze Stone Park i oskarżony o jazdę z nadmierną szybkością i opuszczenie miejsca wypadku.

Martineza zwolniono po złożeniu kaucji w wysokości $100.

Rabunek w Spółce Oszczędnościowo-Pożyczkowej

We wtorek, w znajdującej się przy 108 S. Michigan Ave., spółce oszczędnościowo-pożyczkowej Citicorp Savings & Loan, niezidentyfikowany osobnik zrabował $3,100.

Rabuś został opisany jako mężczyzna w wieku ok. 30 lat, wzrostu ok. 5 stóp 9 cali.

Oskarżony o Zamordowanie 13-Letniej Dziewczynki

Henry Hopkins, 17-letni mieszkaniec zachodniej części miasta, został oskarżony w związku ze śmiercią 13-letniej Toshandy Williams, która została zgwałcona, pobita i wyrzucona przez okno mieszkania, należącego do CHA, znajdującego się na 7-mym piętrze.

"Konie Trojańskie" Dwudziestego Wieku

Herbert Zinn, 18-letni mieszkaniec Chicago, który porzucił szkołę średnią, został w poniedziałek oskarżony o kradzież programu komputerowego wartości $1 miliona.

Zinnowi udało się "włamać" do systemów komputerowych AT&T i instytucji rządowych włącznie z NATO.

Młodemu entuzjaście komputerów zarzucono również informowanie o sposobie obejścia zabezpieczeń AT&T, przy użyciu sieci komputerowej "Phreak Class-2600," znajdującej się w Teksasie.

Jak powiedział zastępca prokuratora federalnego, William J. Cook, jedynym celem "Phreak Class-2600" jest informowanie właścicieli komputerów, w jaki sposób penetrować systemy komputerowe sektora przemysłowego i rządowego.

We wrześniu ubiegłego roku agenci federalni dokonali obławy na mieszkanie Zinna konfiskując 3 komputery i programy skradzione podczas "włamań."

Zinnowi nie zarzucono zniszczenia jakiegokolwiek systemu, lecz jak powiedział prokurator federalny powiatu Cook Anton Valukas — "Jedynym sposobem uzmysłowienia ludziom, że to nie jest zabawa, żaden Pac-Man, jest sądowne ściganie ich."

Oskarżenie Zinna przez władze federalne nastąpiło po kilkakrotnym aresztowaniu go w związku z podobnymi wykroczeniami.

Wśród skradzionych przez Zinna programów znajdował się taki, który nie ukazał się jeszcze w sprzedaży. Jego wartość rynkowa została wyceniona na $1 milion.

W dniu 6 czerwca 1987 roku, odpowiedzialny za bezpieczeństwo AT&T Henry Kluepfel, wszedłszy w system "Phreak Class-2600," zauważył że Zinn planuje wprowadzenie "koni trojańskich" do sieci przedsiębiorstwa telekomunikacyjnego.

W języku komputerowym "koniem trojańskim" nazywa się program wprowadzony do komputera nielegalnie.

W miesiąc później, inny pracownik AT&T zauważył podobne, lecz bardziej zaawansowane próby oskarżonego.

Ponieważ Zinn popełnił domniemane przestępstwa przed osiągnięciem pełnoletności grozi mu więzienie do dnia jego 21 urodzin, tj do sierpnia 1991.

Więzienne Jedzenie Jest . . . Niesmaczne

Członek Rady Powiatowej i przewodniczący komitetu d/s przestrzegania prawa, Jerry Butler, odwiedził ostatnio niespodziewanie kuchnię więzienia pow. Cook i sporządził listę krytycznych uwag.

Butler, chicagoski demokrata, stwierdził, że jedzenie jest "nieodpowiednie i niesmaczne". Jest ono podawane na plastykowych tackach, które nie są dokładnie myte, a osoba wkładająca pożywienie do kotła nie miała rękawiczek, podobnie jak zatrudnieni przy przygotowywaniu napojów. Ponadto 3 urządzenia do produkcji lodu były uszkodzone.

Butler stwierdził również, że maszyny do zmywania naczyń działały nieprawidłowo.

W latach 1954-57 Butler uzyskał stopień mistrza kucharskiego w szkole zawodowej Washburne, zanim stał się piosenkarzem i twórcą piosenek. Powiedział on, że w odpowiedzi na skargi więźniów składa w zakładzie karnym regularne wizyty. Jego zdaniem, gdyby powiatowy wydział więziennictwa oraz Canteen Corp. (firma prowadząca więzienną kuchnię) zastosowały się do jego zaleceń, można by wiele zmienić na lepsze a koszty z tym związane nie byłyby wysokie.

Szeryf James O'Grady, odpowiedzialny za wydział więziennictwa, przyznaje, że wiele uwag Butlera jest słusznych, że więźniowie otrzymują czasem mniejsze porcje niż powinni i czasem jedzenie nie jest tak smaczne, jak powinno; a na pewno nie tak smaczne jak chcieliby tego więźniowie.

Dyrektor wykonawczy wydziału Spencer Leak oraz jego dyrektor d/s eksploatacji, Lou Quaglia powiedzieli, że dzienna porcja żywności więźnia zawiera zgodnie z przewidzianymi normami, 2,700 kalorii i że jadłospisy są zatwierdzane przez dietyka.

Quaglia dodał również, że wydział zatwierdził ogłoszenie przetargu na zakup nowych maszyn do zmywania naczyń, których koszt wyniesie ok. $86 tys.

Leak zapewnił natomiast, że wszyscy pracownicy Canteen Corp., przygotowujący pożywienie bez używania rękawiczek, otrzymali naganę a urządzenia do produkcji lodu zostały naprawione.

Butler poruszył jeszcze problem przepełniania więzień i sprawę częstszych rewizji więźniów, których przeprowadzanie jest konieczne w celu likwidowania produkowanych przez nich noży.

Kłopoty z Niebezpiecznym Dowodem Rzeczowym

Pojemnik, zawierający środek halucynogenny, PCP, trzymany jako dowód rzeczowy w budynku Sądu Karnego pow. Cook, uległ w poniedziałek rozbiciu, powodując ewakuację 25 pracowników.

Wydarzenie to nie spowodowało żadnych poważnych konsekwencji, jednak 4 policjantów zabrano do szpitala na badania.

Greenpeace Oskarża Dystrykt Sanitarny Metropolii

Międzynarodowa organizacja walcząca o czystość środowiska naturalnego, Greenpeace, zarzuciła w poniedziałek Dystryktowi Sanitarnemu Metropolii, powołanemu do czuwania na czystością wód w rejonie Chicago, że za zgodą U.S. Environmental Protection Agency, dopuszcza do tego, iż około 6 tys. zakładów przemysłowych wypuszcza corocznie do systemu oczyszczalni ścieków tony trujących substancji chemicznych.

Greenpeace twierdzi dalej, że system ten nie jest w stanie przyjąć tej ilości zanieczyszczeń, w związku z czym duża ich część przedostaje się do środowiska naturalnego w rejonie Chicago.

Rzecznik Greepeace, Joe Thornton oświadczył, że wyniki badań, przeprowadzanych przez jego organizację wykazały, iż dystrykt dopuszcza do corocznego wylewania ścieków zawierających 910,837 funtów ciężkich metali i 1.09 miliona funtów toksycznych związków organicznych, które wędrują do rzeki Illinois i dalej do Mississippi. Corocznie emituje 8.7 miliona funtów trujących chemikalii w powietrze oraz wytwarza osad zawierający 9.9 miliona funtów metali i 28,355 funtów organicznych związków toksycznych.

Do powyższych oskarżeń Thornton dorzucił stwierdzenie, że najwięcej zanieczyszczeń wypuszczanych jest z oczyszczalni w Stickney, Calumet i North Side.

Superintendent Dystryktu Sanitarnego Frank Dolton, oświadczył, że wyniki badań prowadzonych przez organizację Greenpeace są niedokładne w sposób rażący. Jego zdaniem wszystkie oczyszczalnie dystryktu pracują zgodnie z normami federalnymi.

Cecil Lue-Hing, dyrektor do spraw badań i rozwoju dystryktu, nazwał dążenia Thorntona "chwalebnymi, lecz nieosiągalnymi." "Trzeba sobie zdać sprawę, zrozumieć w sposób inteligenty, że coś czasem musi być gdzieś wylewane" — powiedział Lue-Hing.

PNA Member Mike Bielecki Pitches In Cubs 'First' Wrigley Night Game Win

Last night the Chicago Cubs won the first complete baseball game ever played under lights in Wrigley Field.

Pitcher Mike Bielecki started for the Cubs in their 6-4 victory over the league-leading New York Mets before the season's largest crowd of 36,399 fans in the old ball park. He went five innings in the nationally televised contest, which became the official "first" Cubs night game after Monday's aborted 3½-inning washout.

"It felt great to be part of the Cubs first 'generic' night game," a happy Bielecki told **Dz. Zw.** afterwards about his only start of the season. He was previously used exclusively in relief.

The Bieleckis are a 100% PNA family of Baltimore, where Mike lives with his parents, brothers and sister.

Illinois Bell Zwraca Klientom $35 Mln

Illinois Bell Telephone Co. podzieli się ze swoimi klientami oszczędnościami wynikającymi ze zmniejszenia podatków o $35 mln.

Efekt tego postanowienia będzie widoczny na rachunkach telefonicznych, które zostały rozesłane we wtorek.

Poszczególni użytkownicy telefonów zapłacą mniej o $5.14 natomiast przedsiębiorstwa $8.14.

Czy w Winnetce Ukrywał Się Zbrodniarz Wojenny?

Nazistowski zbrodniarz wojenny, dowódca łotewskiej brygady śmierci, Viktors Arajs, w lipcu 1984 roku zidentyfikował mieszkańca Winnetki, Konradsa Kajejsa, jako jednego z podległych mu poruczników i dowódcę kompanii.

Wywiad ze zmarłym przed trzema miesiącami Arajsem, w zachodnioniemieckim więzieniu Kassel, przeprowadził detektyw U.S. Immigration and Naturalization Service, Thomas Fusi.

Siedemdziesięciopięcioletni Kalejs, któremu grozi deportacja z powodu zatajenia swojej przeszłości, zaprzecza zarzutom, twierdząc, że był członkiem oddziału łotewskiego pod dowództwem niemieckim i nie wiedział o okrucieństwach popełnianych wobec ludności cywilnej. Jego zdaniem stosunkowo niewielu Łotyszów kolaborowało z Niemcami podczas wojny.

Powiedział on również, że dokument stwierdzający jego przynależność do podległego Arajsowi Sonderkommando jest fałszywy i został sfabrykowany przez jego przyjaciela w 1941 roku, żeby umożliwić podejrzanemu dostanie się na uniwersytet ryski.

Według oświadczenia Fusi'ego Arajs potwierdził autentyczność swojego podpisu na wspomnianym dokumencie.

W roku 1987 Arajs odwołał swoje wcześniejsze zeznania lecz strona oskarżająca wyraziła przekonanie, że nie miał on powodu kłamać w roku 1984; natomiast w zeszłym roku był chory i mógł chcieć ratować swojego byłego kompana.

Departament Sprawiedliwości uważa Arajsa za dowódcę oddziału egzekucyjnego, odpowiedzialnego za zamordowanie co najmniej 13 tys. Żydów, Cyganów i komunistów.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
9 sierpnia 1988	9 sierpnia 1988
9 8 3	1 0 3 2

CASH 5 Poniedziałek, 8 sierpnia 1988 01 09 20 24 25

LOTTO Sobota, 6 sierpnia 1988 01 09 17 33 43 47